



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 23 AGOSTO 1970.—AÑO XXXII.—NUM. 9.886 — PRECIO: 5 PESETAS



se coloca de cara al futuro

Distribuidor exclusivo

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Onda, 59-Tels. 378 y 719

Navarra, 1-Tel. 216955

VILLARREAL

CASTELLÓN

PAPEL PLÁSTICO
SUPERABSORBENTE
PARA REVESTIMIENTO
DE PAREDES

El Ayuntamiento de La Coruña ofreció una cena al Caudillo

LA CORUÑA, 22. — (PYRESA). — El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, ha asistido esta noche a la cena-homenaje que tradicionalmente le ofrece la corporación municipal de La Coruña, con motivo de su estancia en la provincia.

A la entrada del palacio municipal, el Jefe del Estado daba su brazo a la esposa del Alcalde de La Coruña, señora de Pérez Arda. Por su parte, Doña Carmen Polo de Franco era acompañada de la primera autoridad coruñesa.

A la cena asistieron junto a las primeras autoridades de la región gallega, los Ministros que aún permanecen en la capital tras la celebración del Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás. A las 12 de la noche, aproximadamente, el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, hizo su aparición en el balcón principal del Ayuntamiento, en tanto que millares de coruñeses le vitoreaban. Seguidamente presenció durante varios minutos una sesión de fuegos de artificio.

GRATITUD DE VILLAGARCÍA DE AROSA

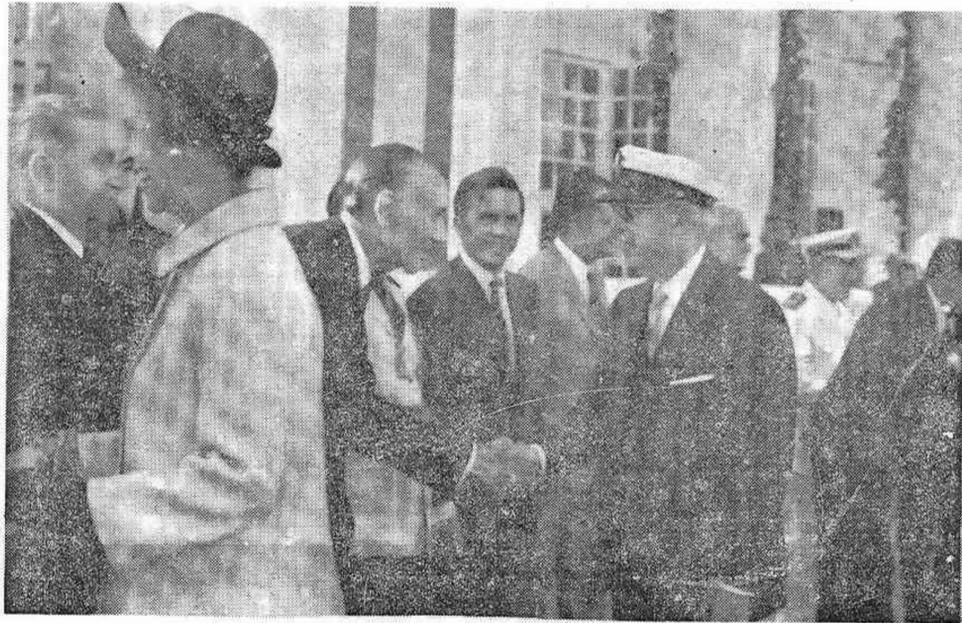
VILLAGARCÍA DE AROSA (Pon tevedra), 22. (Cifra). — Enviar telegramas de gratitud al Jefe del Estado, Ministros del Gobierno y otras personalidades ha sido el acuerdo tomado por el pleno de la Corporación Municipal de Villagarcía de Arosa, que se reunió en sesión extraordinaria al conocerse los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros, reunido en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

La Corporación Municipal arosana también acordó hacer constar en acta su más profundo agradecimiento al Caudillo y Ministros del Gobierno.

Desde que se conocieron en esta ciudad los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros la población hizo patente su alegría y los villagarcianos jubilosamente expresaron la satisfacción que le producían los acuerdos del Consejo de Ministros.

Un ambiente auténticamente festivo se advierte en Villagarcía de Arosa, que es al mismo tiempo prueba de gratitud al Jefe del Estado y a los Ministros de su Gobierno.

«BOTADURA DEL SUPERPETROLERO «MELILLA»



EL FERROL.—En los astilleros de Astano se celebró la botadura del superpetrolero de 163.000 toneladas, «Melilla». El acto fue presidido por el Jefe del Estado y actuó de madrina, doña Carmen Polo de Franco. También asistieron el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; de Industria, señor López de Letona; de Justicia, señor Oriol y Urquijo y de la Gobernación, señor Garicano Goñi. Las características principales del petrolero son las siguientes: Eslera, 290 metros; manga, 4540 metros; puntal, 23 metros; calado, 1765 metros; peso muerto, 163.000 toneladas; potencia del motor, 40.400 B.H.P.; velocidad, 16,5 nudos. El Caudillo a su llegada a los astilleros —uno de cuyos momentos se recoge en la foto— fue recibido con grandes ovaciones y muestras de adhesión por el numeroso público que ocupaba las distintas gradas de la factoría. Finalizada la botadura, Franco fue despedido, como a su llegada, con vivas muestras de adhesión y simpatía.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

NIXON ha regresado a su país

Se vuelve a hablar en Washington de un próximo viaje del Presidente a Europa

PUERTO VALLARTA (Jalisco, Méjico), 22. (Efe). — El Presidente Nixon emprendió ayer viaje de regreso a los EE.UU. tras una estancia de 28 horas en Méjico durante las cuales sostuvo conversaciones con su colega mejicano Gustavo Díaz Ordaz. Minutos después el Presidente Díaz Ordaz emprendió viaje de regreso a la capital mejicana.

Según se ha informado, Nixon invitó al Presidente mejicano a una cena de gala en su honor

que se celebrará el 3 de septiembre en San Diego (California). El Presidente Díaz Ordaz aceptó la invitación que está pendiente de ser aprobada por el congreso norteamericano.

RUMORES SOBRE PRÓXIMO VIAJE DE NIXON A EUROPA

WASHINGTON, 22. (Efe). — La visita del Presidente Nixon a varios países europeos en octubre, con la posibilidad de alguna

escala nuevamente detrás del telón de acero, es objeto de nuevos comentarios y rumores este fin de semana en Washington.

Aunque la Casa Blanca se ha negado a comentarlo y se cree que los rumores están relacionados con el viaje que realizará a Europa, a finales de septiembre, Herbert Klein, Director de Comunicaciones e Información en el gabinete Nixon.

Esta vez se dice que el Presidente visitará Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental, Italia y posiblemente España.

Otros aseguran que Nixon desea celebrar una especie de pequeña reunión en la cumbre con los soviéticos y escogería Bulgaria como escala. Richard Nixon fue el primer Presidente norteamericano que visitó un país socialista, después de la primera guerra mundial, cuando estuvo oficialmente en Rumanía el año pasado.

Monseñor Mario Cagna, Pro-Nuncio Apostólico en Yugoslavia

CIUDAD DEL VATICANO, 22. (EFE). — Monseñor Mario Cagna ha sido nombrado por Su Santidad el Papa Nuncio apostólico en Yugoslavia. Por su parte, el actual envia-

do de la República yugoslava ante la Santa Sede, Vyecešlav Curlye, ha sido designado embajador extraordinario y plenipotenciario de su país ante el Vaticano.

EN LAS NACIONES UNIDAS

Preparativos para el comienzo de las negociaciones de paz en Oriente Medio

JARRING trabaja intensamente

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe). —Las Naciones Unidas, relajadas tras quince días de tensión, preparaban este fin de semana el comienzo de las negociaciones de paz en Oriente Medio en un ambiente de apesadumbrado optimismo.

Gunnar Jarring, el mediador sueco encargado de dirigir las reuniones entre árabes e israelíes, pasó toda la mañana de hoy en su despacho, mientras diplomáticos y funcionarios de la ONU aguardaban su decisión.

Para los próximos días se espera que Jarring, de 62 años, hable públicamente por primera vez desde que fue encargado por el secretario general, Thant, de "reactivar" su misión en Oriente Medio el pasado día 7 de agosto.

Israel, Jordania y la República Árabe Unida, vencida una etapa de crisis general por las acusaciones israelíes de que Egipto ha violado el alto el fuego comenzado hace dos semanas, se sentarán próximamente ante una mesa de negociaciones en Nueva York.

Diplomáticos y observadores de la ONU piensan que la superación de la crisis de confianza que estuvo a punto de ahogar la iniciativa de paz norteamericana, aunque sólo sea parcial, es un indicio de la voluntad de todas las partes interesadas para aprovechar la ocasión.

Pero también moderan su optimismo al referirse a la pérdida de quince días de una tregua concertada para tres meses, y recuerdan las palabras de los líderes de los dos países beligerantes.

SORPRENDENTE PROPUESTA DE FULBRIGHT

WASHINGTON, 22. (Efe). — El senador norteamericano William Fulbright, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, ha sorprendido hoy al pueblo norteamericano proponiendo un tratado bilateral entre Estados Unidos e Israel, que garantice a éste, aunque sea con el uso de las tropas norteamericanas, la seguridad de sus fronteras.

Fulbright añadió que dicho tratado sólo sería aceptable si las Naciones Unidas solucionan primero el conflicto en Oriente Medio imponiendo los términos de di-

cha solución si es necesario y garantizando firmemente la seguridad de Israel y de los países árabes con un acuerdo formal ratificado por todas las partes.

Es la primera vez que el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano habla de Oriente Medio. En un discurso que pronunciará el lunes bajo el título "Viejos mitos y nuevas realidades", el tantas veces opuesto a "nuevos compromisos militares de Estados Unidos en el extranjero" olvida sus principios en el caso de Israel.

Los países árabes se oponían a un compromiso en la región que introduzca "in extenso" a Estados Unidos en los intereses fronterizos de los países de la zona, se ha declarado hoy de fuente autorizada.

Fulbright criticó a Israel por la

Pasa a la pág. 9

LOS PRÍNCIPES DE ESPAÑA EN ROMA

ROMA, 22. (EFE). — Los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía han llegado a última hora de la mañana de hoy, al aeropuerto romano de Fiumicino, procedente de Madrid.

Los Príncipes pasarán una jornada de descanso en compañía de sus hijos Elena, Cristina y Felipe, que desde hace ya veinte días se encuentran en Italia.

D. Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos a su llegada a Roma por la Reina Federica de Grecia, altos funcionarios de la Embajada de España ante el Quirinal y ante la Santa Sede y miembros de la sección de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano.

El Ministro Secretario General presidió la reunión conjunta de los Consejos del Movimiento de las cuatro provincias gallegas

«Nuestro sistema político es esencialmente evolutivo», dijo a los Consejeros

L A CORUÑA, 22. (Pyresa). —La proximidad de las elecciones y el ensaio de las actuaciones de acción política en el Movimiento fueron los temas más importantes tratados en la reunión conjunta de los Consejos Provinciales de las cuatro provincias gallegas, presidida por el Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda.

Al acto, que se prolongó durante más de dos horas asistieron dos centenares aproximadamente de consejeros provinciales: el Vicesecretario Nacional del Movimiento, D. José Miguel Orti Bordás; el Delegado Nacional de Provincias, D. Enrique Ramos García; el Secretario General Técnico de Secretaría General, D. Isidro Arce-negui; los Jefes Provinciales del Movimiento de cada una de las provincias gallegas, así como los consejeros nacionales de las mismas y el Secretario Nacional de Prensa del Movimiento.

La reunión se abrió con unas palabras del Jefe Provincial de La Coruña, D. Prudencio Landín Carrasco, que agradeció la presencia del Ministro Secretario

General y expresó la satisfacción de la región por las importantes mejoras aportadas en el reciente Consejo de Ministros. Seguidamente, el Ministro rogó se le formularan cuantas preguntas se estimasen oportunas.

Sobre el tema de las próximas elecciones, el Ministro afirmó que se evaluará toda ocasión que pudieran ejercer positivas candidaturas que forman parte de la Administración Central o de Secretaría General. «En lo que de mí depende», dijo a continuación, «hace hasta lo imposible por evitar que aparezcan divididos en pequeñas barreras o minorías». Nuestro sistema político, dijo también, es esencialmente evolutivo. No somos, pues, inmovilistas. No hemos parado y no pararemos en el sentido de lograr una vida en paz, en permanente perfección.

Se refirió también el Ministro Secretario General a la próxima promulgación de normas electorales para evitar que las elecciones se conviertan en una especie de subasta con ventaja para los mejor dotados económicamente.

No hay más acción política, afirmó refiriéndose a las futuras aspiraciones de acción política, que la que se desarrolle dentro del Movimiento por amplio que haya sido su ámbito. La potenciación de las asociaciones familiares quedará resuelta después que en el próximo otoño se articulen las asociaciones de acción política. Estamos dispuestos a aceptar, afirmó el señor Fernández Miranda, todo lo que sea decisión adoptada desde el propio sistema. Queremos, por otra parte, no perder ningún campo de inferioridad de cara al exterior. Así hay que integrarse en Europa, pero con nuestra propia personalidad.

Contestando a otras preguntas, manifestó el Ministro Secretario General que para el desarrollo político de la nación era necesario establecer la continuidad en la Jefatura del Estado, con el fin de asegurar la estabilidad en el orden que el pueblo español votó por el pueblo español. Franco, dijo, es un hombre, un fenómeno irreplicable. Tenía que ser sucedido por una institución.

Tratamos de que lo que es complejo y heterogéneo, dijo más tarde, se integre en la unidad del bien y del desarrollo de nuestro pueblo. Una sociedad sin conflictos es una sociedad muerta. Bendita sea, pues, nuestra heterogeneidad. En esto ha consistido precisamente nuestra labor durante los treinta años de paz. El Movimiento, afirmó también, debe ser la savia que debe vivir en el propio Estado y a la propia sociedad. Por esta razón me parece óptimo que muchas de las actividades que antes desarrollaban las instituciones del Movimiento las lleven ahora a la práctica los órganos del Estado. Es señal ésta de que tenemos Estado, del que hemos carecido en largos periodos de historia.

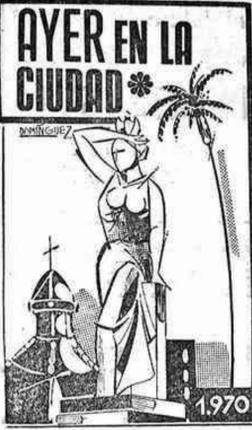
Sugirió el señor Fernández Miranda la necesidad de acometer planes provinciales de desarrollo político, con sentido ambicioso y realista. Prometió también el intensificar aún más las relaciones personales entre las jerarquías de Secretaría General y las provincias.

No, a la carretilla



LONDRES. — Cuatro obreros que acababan de desmontar un busto de la soprano australiana Dame Nellie Melba, del Covent Garden, para su posterior traslado al Royal Opera House, no fueron autorizados por el policía que conversó con ellos, para que el citado busto fuera trasladado sobre la carretilla en que lo tienen depositado, por no poseer licencia para el citado medio de tracción. El problema fue resuelto mediante el traslado del busto a mano. — (TELEFOTO CIFRA GRÁFICA)

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD

El cambio de tiempo insinuado estos días parece se acentuó ayer, pues a la temperatura más suave se unió un cierto venticillo, que era más que brisa y que contribuyó a que el ambiente refrescara ese poco más necesario para que empezemos a pensar que el verano es ido, al menos en sus rigores mayores. Claro que no obstante los síntomas de estos días, agosto es agosto hasta su final y a veces los calores de este mes todavía se prolongan en los largos comienzos de septiembre. Pero nadie nos quita que ya estos días hayamos disfrutado de un alivio en los sofocos.

Tal vez no por ello pero sí por el rigor del calendario, daba la impresión de que ayer ya había comenzado el principio del retorno de la gran masa de turistas hacia su país. Continuó la animación matinal a base de extranjeros en el mercado, persistió la abundancia de matriculadas exóticas en los apartamentos, y hubo voces en lenguas no nacionales incluso hasta en el Estadio anoche con motivo del partido inaugural de la temporada futbolística. Pero parecía matizarse en general algo menos de aglomeración turística, que de ahora a fin de mes irá decreciendo con cierta celeridad.

Estamos también tocando al final del "boom" de las fiestas en los pueblos. Pero muchas de ellas culminan estos días, y ayer la capital registró la salida multitudinaria de gentes hacia todas las comarcas para asistir a esos festejos tradicionales y típicos, que están dando un tirón formidable hacia la concurrencia a las zonas interiores de la provincia, en la mayor parte de las cuales estos días no se encuentra acomodo más que para quienes tienen familia en ellas.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes Farmacias:

SERRANO, Mayor, 5.
ROZALEN, Av. Rey D. Jaime, 67.
ALCON, Jorge Juan, 56.

Mañana estarán de guardia:

CALDUCH, Enmedio, 21.
BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20.
TURON, San Félix, 11.



CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

271

PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Domingo XIV de Pentecostés (XXI durante el año).—Ss. Felipe Benizi, cf.; Quiríaco, ob.; Máximo, ob.; Argelao, de; Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, Claudio, Asterio, Neón, Apolinar, Milnervo Eleazar Lupo, mártires.—**MISA DEL DIA.**—Del domingo.

SANTOS DE MAÑANA.—Nuestra Sra. Salud de los Enfermos.—Ss. Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limnoria, mj.; Tación, mrs.; Audoueno, ob.; Patricio, ab.; Eutiquio, cf.; Emilia Violar, ida.; Juana Antía Thourat, vgs.—**MISA DEL DIA.**—De San Bartolomé.—Fiesta.—II cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7.30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misa a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa a las 7.30, 8.30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia del Banco Central, a las 8. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, a las 11. En el Ermitorio de Santa Ana, a las 10.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misa a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde misa a las 7.30 y 8.30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana. En el Hospital Provincial, a las 7.30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7, 9.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen, a las 8.30. En Benadresa, a las 10.30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12.30. En las Venias de Benadresa, a las 4.45 de la tarde. En la Dehesa a las 9.30. En la Ermita de San Juan, a las 9.15.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7.30, 9, 10.15 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro a las 9.30. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el Ermitorio de San Jaime, a las 8.15.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy misas a las 7.30, 8.45, 10 y 12.30 de la mañana. Tarde, misa a las

6. En la Ermita de San Isidro a las 10.30. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8.30.

SAN JUAN BAUTISTA.—Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8.30 y 13. En el Barrio de San Agustín, a las 10.30. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser a las 12. En el Cementerio, a las 10.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 7.30, 9.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 8.30. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 y 11.30. Tarde, misa a las 9. En la Ermita de la Virgen del Lidón, misa a las 11.

DESIERTO DE LAS PALMAS.—Hoy, misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6.30 de la tarde.

Interesante edición de «Epícentro: La Voz de Castellón»

En el día de ayer "La Voz de Castellón", emisora de la REM, ofreció a sus oyentes un interesante contenido de gran actualidad dentro de su popular programa informativo de la subemisión "Epícentro: La Voz de Castellón".

En su primera parte se emitió una audición neorológica en memoria de D. Carlos G. Expresati Sánchez, fallecido anteaure. Tras radiar unas palabras del propio D. Carlos G. Expresati recordadas en cinta magnetofónica de una intervención en otro programa de la misma emisora emitido hace algún tiempo, gloriosaron la personalidad de esta figura insignificante de las letras castellonenses, D. Jaime Nog Ruiz, Director de MEDITERRANEO; don Angel Sánchez Gozalbo, Vicepresidente de la Sociedad Castellonense de Cultura y D. Miguel Ibáñez Alicart, Presidente de la Sociedad Filarmónica.

Otro destacado espacio de este programa radiofónico estuvo dedicado al IV Festival Internacional de Guitarras "Francisco Tárrega" de Benicàssim sobre el que hablaron D. Joaquín Bau, D. Regino Sáinz de la Maza, don Leopoldo Querol, D. Juan Pic y D. Rafael Balaguer, radiándose al mismo tiempo una de las piezas interpretadas por el ganador del concurso, D. Manuel Barberá.

Por último en el espacio deportivo se entrevistó al nuevo jugador del Club Deportivo Castellón, Del Bosque recién llegado de Madrid y al Delegado Provincial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas D. Francisco Ruiz, ante la nueva temporada de quinielas.

En resumen una interesante audición de gran actualidad, presentada con la agilidad característica de este programa, uno de los más escuchados de la radio-difusión castellonense.

«F.A.R.O., S.A.»

Azulejos de Zirconio

RIBESALBES
(Castellón-España)

En cumplimiento del artículo 19 de los Estatutos Sociales se convoca a Junta General Extraordinaria que se celebrará el veinte de septiembre de mil novecientos setenta, a las once horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria veinticuatro horas después, en el domicilio social, para tratar del siguiente orden del día:

PRIMERO: Ampliación de capital.—**SEGUNDO:** Convenio para la instalación de nuevos elementos de trabajo.—**TERCERO:** Renovación de Consejeros.—**CUARTO:** Ruegos y preguntas.

Ribesalbes, a diecinueve de agosto de mil novecientos setenta.

El Presidente del Consejo de Administración

Fdo.: FERNANDO VELO TEMES



SELLOS PARA COLECCIONES ALBUMS, CATALOGOS, ETC. VITOLAS (Anillas de Puros)

FILATELIA SIGNES

Calle Lucena, 11-2ª, izquierda. Teléfono, 216081

CASTELLON DE LA PLANA



EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 21 grados a las 5 horas 20 minutos.
Temperatura máxima: 27,2 grados a las 14 horas 20 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas: 44 y 39 por ciento, respectivamente.
Insolación eficaz: 9 horas 28 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 95 kilómetros.
Dirección dominante del viento: NE.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 19 horas: 760,9.
Tendencia: Bajando.

NOTAS DE SOCIEDAD

Por los señores de Benedito (Don Manuel) y para su hijo Luis, ha sido pedida a los señores de Prades (Don Vicente) la mano de su encantadora hija Concha.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda quedó fijada para la primera quincena del próximo mes de Octubre.

Reciban los prometidos y sus respectivas familias nuestra más cordial enhorabuena.

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, BIENOS en ARTESANIA GONLAI.
Frente Cine Sindical.

Sastre joven

CON DOTAS DE VENDEDOR, Sueldo y comisión, NECESITA IMPORTANTE EMPRESA.

Escriban al anuncio número 52.

Concurso para la Instalación de una estación reelevadora de aguas potables

La Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, S. A., convoca concurso para la instalación de una estación reelevadora de aguas potables automática compuesta de 5 grupos moto bomba de 50 c.v. cada uno.

Para informes diríjense a nuestras oficinas de la calle Navarra, 31-33 en Castellón de la Plana, hasta el día 5 de septiembre.

IMPORTANTE EMPRESA DE CASTELLON PRECISA AUXILIAR CONTABLE

Para concertar entrevistas, dirigirse por escrito al nº 50 de Esta Administración.

Reserva absoluta, se contestarán todas las solicitudes, devolviendo las no interesantes.

MATRIMONIO JOVEN CON OFICIO DE CARNICEROS O CHARCUTEROS

SE NECESITA:

Para trabajar en importante red de autoservicios en Valencia.

SE EXIGE:

- Buenos conocimientos en charcutería y carnicería.
- Dedicación plena.
- Buenas referencias personales.
- Dispuestos a residir en esta ciudad.

SE OFRECE:

- Interesantísimas condiciones económicas
- Incorporación inmediata.
- Alta en Seguridad Social.
- Se trata de una verdadera oportunidad para mejorar su situación en todos los aspectos.

Los interesados escribir con amplios detalles, adjuntando fotografías recientes al anuncio número 2478 de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9, Valencia-2.

Institutos Nacionales de Enseñanza Media

EXAMENES DE ALUMNOS OFICIALES, LIBRES Y ESTUDIOS NOCTURNOS

CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Conforme a las disposiciones vigentes, los exámenes extraordinarios de esta convocatoria de septiembre de los alumnos y alumnas de los Institutos Masculino, Femenino y Sección Delegada de Castellón, se celebrarán en los días siguientes:

Día 1 de septiembre (martes). Asignaturas pendientes de 2º, 3º y 5º para alumnos matriculados de 4º y 6º.

Día 2, miércoles. Exámenes conjuntos de 4º y 6º.

Día 3, jueves. Exámenes de 4º y 6º (continuación).

Día 4, viernes. A las 9.30 Examen de Ingreso y Curso Preuniversitario.

Día 5, sábado. Curso Preuniversitario (continuación) y Acceso a 3º.

Día 7, lunes. Primer curso.

Día 8, martes. Primer curso (continuación).

Día 9, miércoles. Segundo curso.

Día 10, jueves. Segundo curso (continuación).

Día 11, viernes. Exámenes conjuntos de 3º y 5º.

Día 12, sábado. Exámenes de 3º y 5º (continuación).

NOTA.— Los correspondientes horarios por asignaturas de este Calendario de Exámenes, figuran en los Tablones de Anuncios de los respectivos Institutos y son idénticos en ambos.

Club Náutico de Castellón

Por la presente se convoca a todos los Socios de este Club Náutico a la Junta General Ordinaria, que D.m. tendrá lugar el día 29 del actual mes de agosto a las 19 horas en primera convocatoria y a las 19.30 en segunda, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación si procede del acta de la Junta anterior.

Lectura de las memorias de las secciones de que se compone este Club.

Balanza de situación y saldos. Presupuesto económico.

Elección de nuevos miembros Directivos para reemplazar a los que les corresponde cesar.

Ruegos y preguntas.

El Presidente,
RAFAEL RIBES PLA.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7.45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7.47 Matinal Cadena SER; 8.45 Melodías de la mañana; 9 "Ser joven"; 10 "Los 40 de Micki"; 11 Retransmisión, desde la Concatedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, reverendo Padre, don Fernando Andrés; 11.30 Saludo musical, con Tomás Martín Blanco; 13 "Los 43 principales", por José María Iñigo; 13.30 Neptuno aconseja; 13.50 Festival del Variedad; 14 Actualidad 14 horas; 14.30 Conexión con Radio Nacional de España; 15 Canta para Vd...; 16 Radio Yng; 17 Cantando en español; 17.30 Carrousel taurino; 19.30 Balle de tarde. El ritmo moderno con los conjuntos de más actualidad; 20 Música clásica: "Gyorgy Cziffra al piano, con música de Franz Liszt; 20.50 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: "La Viejecita", de Fernández Caballero; 21.30 La hora sinfónica: "Sinfonía núm. 35 en Re Mayor" (Mozart); 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22.30 Grandes figuras; 23 Teatro de al aire; 23.30 Música ligera; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8.01 Santo Rosario, Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Font y Gol; 8.50 De cara al mar. Un programa musical para cuantos nos sintonizan desde las Playas de nuestra Costa de Azahar.

MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12.02 Musical Castalla; 13 Discoteca 70.

SOBREMESA.— 14 Cita con Alfredo Kraus; 14.15 Música para sobremesa, con los Tarantos; 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15.05 Domingo musical. Un desfile ininterrumpido de música y canciones para la tarde del domingo en el que toman parte los intérpretes que gozan de más popularidad en la actualidad. Dentro de cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada.

NOCHE.— 20.35 Teatro Lirico. La Parranda, de Francisco Alonso; 21 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 21.05 La música es ambiente; 21.30 El fabuloso mundo del long play, con los mejores conjuntos españoles; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8.01 Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9.50 Mosaico. Distintas tendencias musicales; 10.30 España es diferente. Música y canciones de nuestro país; 11 Musical del domingo.

SEGUNDO PROGRAMA

12.01 Verano se escribe con música; 13 El carrusel de los éxitos. Una visita a la feria de las melodías; 13.55 Boletín; 14 Sonría, por favor. Un lema optimista que agrupa a una serie de grabaciones que también lo son; 14.30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Operación domingo.

TERCER PROGRAMA

16.01 La tarde gira. Una audición que avanza al ritmo de la palabra y de la música; 17 Disco-disco. Un espacio en el que reina su majestad D Disco; 19 Radioambiente. Un paseo en compañía de la música.

CUARTO PROGRAMA

20.01 Pequeño concierto. Los grandes páginas de la música universal; 20.30 Solistas y conjuntos; 21 Boletín; 21.05 Estilos; 21.20 Sols por tres. Seis grabaciones por tres intérpretes; 21.40 Nombres españoles; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22.30 Buenas noches buena música; 24 Fin de transmisión.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Hoy estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda, para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico: Talleres Trifal, C/ Santa Cruz Tejero, 25.
Taller eléctrico: Talleres Sanfer, C/ Paseo Morella, núm. 22.

Servicio permanente de baterías: K. L. G. C/ Moncada núm. 2.

NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

Clausura y apertura de turnos en la Residencia Nacional y Albergue Internacional «Castillo de Olite» de la Sección Femenina en Castellón

Se clausuró el primer turno de la Residencia Nacional "Castillo de Olite" que la Sección Femenina tiene instalada en Castellón.

Ha dado comienzo el segundo turno de dicha Residencia Nacional y también Albergue Internacional de gran actividad. Asisten a ella muchachas de las provincias de Madrid, Toledo, Albacete, Lérida, Teruel, Palencia, Pamplona, Zaragoza, Málaga, Barcelona, Guadalajara, Bilbao, Valladolid, Zamora, Burgos, Cuenca, Segovia, Huesca y del Servicio Exterior de Tokio, las cuales llegan a estas casas en las que además de estar dotadas de las máximas comodidades para el descanso tan necesario, se organizan excursiones por toda la provincia e incluso fuera de ella. Además de Residencia Nacional es también Albergue Internacional de gran actividad.

Las señoritas que asisten a esta Residencia disfrutan de plena libertad durante todo el día para visitar los sitios que deseen y el único requisito que se les exige es su presencia en la Casa a las horas del almuerzo y la cena. Les deseamos una feliz estancia entre nosotros.

A ROMA

Peregrinación a la Ciudad Eterna, con motivo de la proclamación de Santa Teresa como Doctora de la Iglesia.

Visitando además

—TURIN
—MILAN
—COMO
—VENEZIA
—FLORENCIA
—ASIS
—PISA, etc.

Salida: de Castellón.

21 de Septiembre
Información y reservas

Viajes Tirado, S. A.

Agencia Viajes-Grupo A.T. 188
Navarra, 22

Domicilio el pago de sus recibos

de agua potable en un Banco o Caja de Ahorros. Un consejo de Fomento Agrícola Castellonense. S. A.

ISIDORO DEL MORAL

participa a sus clientes que la sastrería permanecerá cerrada del 24 al 30 de agosto.

Con motivo de su asistencia al Congreso Mundial de Sastrería.

IX ANIVERSARIO

Rozad a Dios en caridad por el alma de

DON RAMON RODES TIRADO

Que falleció el día 28 de Agosto de 1.961

R. I. P.

Su esposa: Dña. Remedios Vicent Escuin; hermano D. Miguel; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a los sagrados oficios siguientes: que tendrán lugar el próximo miércoles día 26 a las OCHO de la mañana Misa; al Funeral a las NUEVE de la mañana y a la Misa Vespertina a las OCHO y Santo Rosario a las SIETE CUARENTA Y CINCO de la tarde en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 23 Agosto 1970.

(No se invita particularmente).

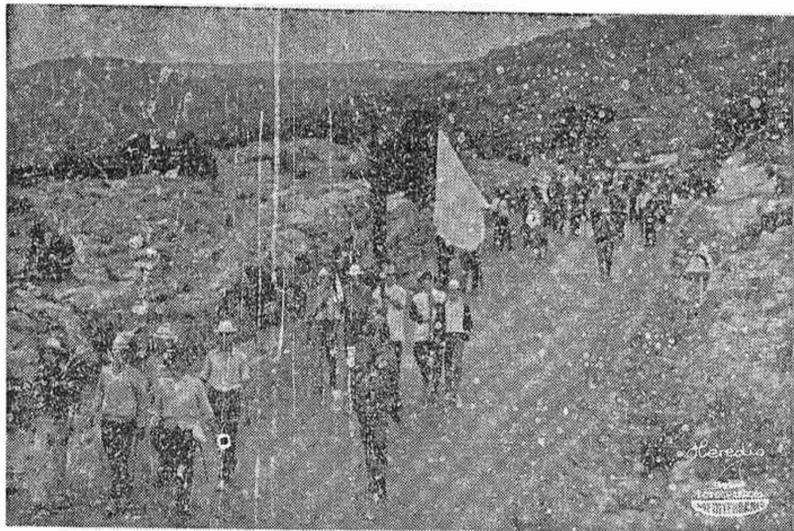
Ayer llegó la imagen de la Virgen de la Vallivana a Morella

Cuyas fiestas sexenales están alcanzando el máximo esplendor

MORELLA, 22. (Por teléfono. De nuestro corresponsal Francisco Luis Blasco).— Las fiestas sexenales en honor de la Virgen de Vallivana están llegando ya a sus días de más importante celebración.

Ayer se inició la jornada, a las ocho de la mañana, con la salida de la romería que, partiendo de la Arciprestal Basílica, se dirigió al Santuario de Vallivana, para regresar al día siguiente portando la imagen de la Patrona. El Alcalde de la ciudad, D. Teodosio Sangüesa, acompañó a los romeros durante gran parte del trayecto.

Desde primeras horas de la tarde, el vecindario se dedicó con gran entusiasmo a la «plantá» de los clásicos «diseños» y adornos que hoy engalanan las calles morellanas. Los trabajos, realizados en «pápé risat», han sido motivo de admiración de propios y extraños, pero sobre todo de la gran masa de turistas extranjeros que está visitando nuestra ciudad en fiestas. La «plantá» se prolongó hasta bien avanzada la madrugada.



Camino de Vallivana, anteayer

A las ocho de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, ha tenido lugar el acto de presentación del libro «Morella y sus Sexenios», editado por la Asociación de Amigos de Morella y su Comarca bajo el patrocinio de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. El libro, primorosamente editado, recoge distintos trabajos sobre las Fiestas Sexenales, colaborando en su redacción José María Hernández Pardo, Manuel Grau, Manuel Millán Mestre, Pilar Ponz, Manuel Millán Boix y otros destacados escritores. En el transcurso del acto pronunciaron unas palabras el Presidente de la Asociación, D. Manuel Grau Monserrat, y el Director del diario «El Noticiero Universal», D. José María Hernández Pardo, autor del prólogo de la obra, cerrando el acto el Alcalde D. Teodosio Sangüesa. Entre las personalidades asistentes, hay que destacar la presencia de la Marquesa, Viuda de Fuente El Sol, Camarera Mayor de la Virgen.

EMOTIVO RECIBIMIENTO DE LA VIRGEN

El acto central de la jornada de hoy ha sido a las ocho de la tarde, el solemne y popular recibimiento, en la Plaza del Generalísimo, de la Virgen de Vallivana. Tras la salutación en nombre del

Ayuntamiento, la imagen de la Patrona fue trasladada procesionalmente hasta la Arciprestal Basílica, donde fue cantada la Salve por el Coro de la Capilla de la Santísima Virgen de los Desamparados, de Valencia.

Antes, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar el acto de publicación solemne del sexenio, a cargo de los estudiantes de todas las Facultades universitarias y Gremio de la Juventud, pronunciando el discurso inaugural D. José Luis Ripollés, que en el presente curso ha concluido sus estudios de Ingeniería Agrónomo. Luego, tras la entrega de la Semyera, recorrió las calles de la ciudad la cabalgata histórica, invitando al pueblo a unirse a las fiestas en honor de su Patrona.

Por la noche, a las once, fue inaugurado el «Parador del Prats», instalado en la Pista Polideportiva, actuando en esta primera noche la cantante Francisca y las orquestas «Titanes del Jazz» y «Maribel y Los Chingolos». A la misma hora, en la Plaza de Toros se celebró también una animada verbena con la actuación de «Los

Bravos», «Los Duques» y la cantante Mariyá.

LLEGADA DE AUTORIDADES

Esta tarde ha llegado a Morella el Excmo. Sr. Capitán General de la Tercera Región Militar, D. Joaquín Noguera Márquez, así como el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez; General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna Luis; Presidente de la Diputación Provincial, D. Nicolás Pérez Salameiro; Alcalde de la capital, D. Francisco Grangel; Coronel de la Guardia Civil, D. Francisco Parra Marín; Teniente Coronel también de la Guardia Civil, D. Leonardo Pérez Campos, y otras autoridades y personalidades.

También esta tarde ha llegado a nuestra ciudad el Obispo de la Diócesis de Tortosa, Dr. D. Ricardo María Carles y Gordó.

Amigos de Morella y su Comarca

La primera iniciativa puesta en práctica ha sido la publicación de un documentado volumen sobre «Los Sexenios de Morella», edición subvencionada por la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Aparte, mañana día 23, por la noche se celebrará un extraordinario concierto de música antigua en la Basílica Arciprestal de Santa María, en el que intervendrá el organista parisiense Ricardo Miravet y el conjunto musical vocal de Saint Germain L'Auxerrois de París. Con ello se inaugurará la parcelal y reciente restauración del monumental órgano del siglo XVIII de Santa María.

celler Amela, y algunos entusiastas más que pronto acogieron calurosamente la iniciativa.

Entre los socios fundadores de la Entidad se cuentan destacados hombres de letras y de empresa como D. Camilo José Cela, el profesor Cayetano Chiappini de la Universidad de Florencia, D. Félix Estrada Saladich, D. José María Hernández Pardo, director de «El Noticiero Universal», D. Antonio Armell Lon creador de la importante fundación «La Municipaltauteta»; el profesor Christian Regnier de la Sorbona, París; el escritor Carlos Rojas, Premio Nacional de Literatura del 68; el escritor Pedro Penalba, el académico D. Manuel Millán Boix, y el concertista de órgano D. Ricardo Miravet, de París, y otras muchas personalidades hasta completar una extensa lista de ciento treinta fundadores.

Entre las iniciativas que se propone promocionar está la organización de actos culturales de categoría nacional e internacional, festivales de música sacra, ciclos de conferencias, coloquios y seminarios y publicaciones sobre temas del país.

Dos personas muertas y una desaparecida en el incendio forestal ocurrido en el término de Campos de Arenoso

Las pérdidas se calculan en más de dos millones de pesetas

Y A hace algunos días que los incendios forestales en España son noticia diaria en los periódicos y demás medios informativos. Nuestra provincia no ha sido una excepción, ya que han sido varios los lugares en que se ha incendiado algún monte, aunque, afortunadamente, no haya revestido ninguno de ellos gran envergadura. Recordemos el ocurrido en el Desierto de Las Palmas, el de los términos de Cirat y Arañuel, en los de Chovar y Azuébar; otro en Torralba del Pinar y en La Jana y Traiguera. Como decimos, ninguno de ellos revistió excesiva importancia. También hemos de dejar constancia que el origen de estos incendios forestales, en algún caso debidos a imprudencia a pesar de las recomendaciones diarias y continuas.

A las 10 de la mañana de ayer se originó otro incendio, el de mayor importancia hasta hoy en nuestra provincia, en el término municipal de Campos de Arenoso, en el pinar situado en el barranco de «La Viñosa».

La extensión del fuego abarcó unas 80 Hectáreas; de ellas, 50 eran de pinos maderables, y las otras 30 de matorral. Más de cien mil pinos quedaron destruidos por el fuego, y las pérdidas se calculan, en unos dos millones de pesetas, aproximadamente.

Avisados los bomberos de Castellón, se desplazó el Retén núm. 1 al mando del cabo accidental Bautista Olucha, acudiendo también el subjefe del servicio D. Vicente Esteve. Pero no pudieron actuar por cuanto el coche no podía subir al monte por los caminos que daban acceso a la zona de fuego, regresando al Parque sin haber podido actuar.

Personal especializado del Servicio Forestal, Guardia Civil y número vecindario, trabajaron activamente para sofocar la gran extensión del fuego, e impedir que se propagara, logrando terminar con las llamas alrededor de las seis de la tarde.

Según la información que nos llega de la población de Campos de Arenoso, parece que el fuego originado, se debe a una imprudencia, de Francisco Sandalinas Pérez, vecino de Campos de Arenoso.

El fuego se apercibió desde el puesto de vigilancia del Monte Santa Bárbara, de Pina de Montalgora, a las diez de la mañana. Comenzó el fuego en el barranco del Castillo, junto a la carretera de Campos de Arenoso, de su término municipal, extendiéndose al término de Puebla de Arenoso. Cuando el Servicio de Extinción de Incendios Forestales estaba haciendo la revisión y comprobación de que el fuego se había dominado por completo, fueron hallados dos cadáveres carbonizados, tanto, que no pudieron ser identificados, hasta ahora. Se están practicando las gestiones oportunas para tratar de conocer la identidad de los dos hombres muertos, que son, según parece, dos veraneantes que acudieron a colaborar en los trabajos de extinción.

Por otra parte hay que señalar que hay otra persona desaparecida, que tampoco se conoce su identidad, esperándose que con las gestiones de investigación que se están llevando a cabo pueda asegurarse la identidad de los dos cadáveres y dar con el desaparecido.

Según la información que nos facilita el Servicio Forestal, a los trabajos de extinción han acudido vecinos de las poblaciones de Puebla de Arenoso, Campos de Arenoso, Montanejos y Fuente la Reina.

LOS VECINOS DE VILLAMALUR EN EL INCENDIO DE TORRALBA DEL PINAR

Según información que hemos podido recibir de la población de Torralba del Pinar, en relación con el incendio de días pasados, ocurrido en un pinar de su término municipal, quedó por señalar que en los trabajos de extinción, colaboraron activamente los vecinos de Villamalur. De lo que dejamos constancia, a efectos de que se conozca la hermandad de los pueblos en estos incendios forestales, que tanto afectan a la riqueza de las poblaciones citadas.

También hemos conocido que el causante de este incendio de Torralba, fue el vecino de Nules, José Calpe Gimeno, en una imprudencia, que tan malas consecuencias tuvo para el citado pinar.

EL CAUSANTE DEL INCENDIO DE LA JANA

También hemos conocido quien fue el causante del incendio originado en el término de La Jana y Traiguera. Se trata del vecino de La Jana, Blas Balaguer Prades.

SALIDA DE LOS BOMBEROS A ALMAZORA

A las cinco de la madrugada de

anteayer, ocurrió un incendio en un almacén de Almazora, siendo avisados los bomberos de Castellón, acudiendo el retén núm. 3 al mando del Cabo Luis Martínez de Osaba, acudiendo también el subjefe, D. Vicente Esteve.

Inmediatamente comenzaron los trabajos de extinción, terminando alrededor de las ocho de la mañana, regresando el retén al Parque, sin novedad. Según se nos ha informado, las pérdidas no son de importancia.

ACCIDENTE DE TRAFICO EN UN ADELANTAMIENTO

En el km. 62 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico cuando el turismo matrícula francesa 9634-SU-38 conducido por Geoffrey Virieu, vecino de París, efectuaba un adelantamiento al camión matrícula CS-46.845 conducido por Leoncio Aparisi Andrés, vecino de Castellón.

Antes de acabar el adelantamiento el turismo francés alcanzó al camión, sin que hubiera que lamentar desgracias personales, sufriendo daños ambos vehículos.

ALCANZADO POR UNA VAQUILLA

En Torreblanca, cuando estaba celebrándose la tradicional feria de ganados, se desmandó una vaquilla, alcanzando al vecino de la citada población, Juan Griño Clement, al que causó una herida en la cara interior medio del muslo izquierdo, de 8 cm. de extensión, con trayecto ascendente de 10 cm., que interesa piel y tejido celular subcutáneo. El facultativo que le prestó asistencia, calificó su estado de pronóstico menos grave.

CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el km. 138 de la carretera

nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló ocurrió un accidente de tráfico al chocar el turismo francés matrícula 2484-RS-75 conducido por Liliane Troceller, vecina de París, y el turismo matrícula M-495.167 conducido por Pedro Aguado Colmezar, vecino de San Sebastián de los Reyes.

A causa del choque de ambos vehículos, resultaron lesionados cuatro de los ocupantes de los mismos. Pedro Aguado Colmezar, que sufre heridas de carácter grave; Liliane Troceller, Lolce Troceller y Félix Henry Troceller, que ocupaban el turismo francés, sufren lesiones de carácter leve.

CHOQUE DE DOS CICLOMOTORES

En el cruce de los caminos conocidos por «Forner» y «Aserrador», del término municipal de Villarreal, chocaron los ciclomotoros que conducían Manuel Díaz López y el conducido por Vicente Mira Estornell.

A causa del choque, resultó lesionado el conductor citado en primer lugar.

LESIONADA GRAVE EN CAIDA

Pilar Meliá Agustí, de 61 años, vecina de Almazora, resultó lesionada en caída fortuita, siendo trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el Dr. Bellido, quien le apreció probable fractura de cuello de fémur derecho, de pronóstico grave.

OTRO LESIONADO EN CAIDA

José Guerra García, de 67 años, vecino de San Baudillo de Llobregat, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en caída casual, siendo asistido en el Hospital donde el Dr. Bellido le apreció probable fractura de clavícula derecha; herida contusa en región superciliar izquierda, de pronóstico grave.

PARVULARIO CHICCOS

- ▶ Ideal para el cuidado de sus hijos.
- ▶ Edad: de 2 a 6 años.
- ▶ Personal especializado.
- ▶ Servicio de Microbuses.
- ▶ Extenso parque infantil.
- ▶ Instalado en un precioso Chalet de la Gran Vía.

ABIERTA MATRICULA DE 9 A 1 Y DE 4 A 6
TELF: 22 17 36

A ROMA

Extraordinario viaje a ITALIA y COSTA AZUL, con motivo de la Proclamación de Sta. Teresa de Jesús, como Doctora de la Iglesia

ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA DE CASTELLON Y PROVINCIA

SALIDA 22 de Septiembre. Regreso 3 de Octubre.

VISITANDO: NIZA - GENOVA - PISA - ROMA (3 días) - FLORENCIA - VENEZIA - MILAN - SAVONA - MONTECARLO COSTA AZUL - MARSELLA.

PRECIO POR PERSONA, TODO INCLUIDO: 6.800 Ptas.

Para informes y reservas dirigirse a la Delegación Local de la Sección Femenina o a Viajes Orange de Castellón

DIRECCION TECNICA: VIAJES ORANGE S. A. Teléfono 223700. General Aranda, 6. Castellón



Plaza de Toros de Castellón

HOY Domingo 8:30 tarde y 11 noche

Teatrales CASAS presenta un cartel sin precedentes

Fantasía FLAMENCA

Un alarde espectacular de grandes figuras

Juanito VALDERRAMA

Dolores ABRIL

Niña de ANTEQUERA

Niña de la PUEBLA

Juanito MARAVILLA

Curro de UTRERA

Pepe SOTO

Hnos. VALDERRAMA

María Jesús MOLINA

JUANITO VALDERRAMA presenta al valor más puro del cante flamenco de todos los tiempos

EL CAMARON DE LA ISLA

LUIS CALDERON

JUAN CARMONA (Habichuela) primer guitarrista

Guitarristas: ANTONIO ALMERIA - MANOLO de PUENTE GENIL

VENTA DE PISOS TERMINADOS

Fácil entrada, resto hasta 10 años

- 4 Habitaciones Comedor - Salón
- Calidad inmejorable

Calle Martín Alonso, 10 y 12 (Final C/. Prim)
VISITENOS SIN COMPROMISO

Importante: Empresa Hispano-Norteamericana Precisa

SECRETARIA DE DIRECCION

SE REQUIERE:
Experiencia mínima, 2 años.
Dominio Inglés.

SE OFRECE:
Buena retribución.
Gran porvenir.

Interesadas escriban mandando «curriculum vitae» a Ref. 702 de DAMA Publicidad - Gral. Aranda 6 - CASTELLON

Oposiciones al Magisterio

C/. Lavapiés, núm. 6. Tel. 227 71 52. MADRID-12.
DENCIA. Pida hoy mismo información adjuntando 10 Ptas. en sellos de Correos, a:

Academia Nacional Politécnica

C/. Lavapiés, nº 6, Tel. 227 71 52. MADRID-2

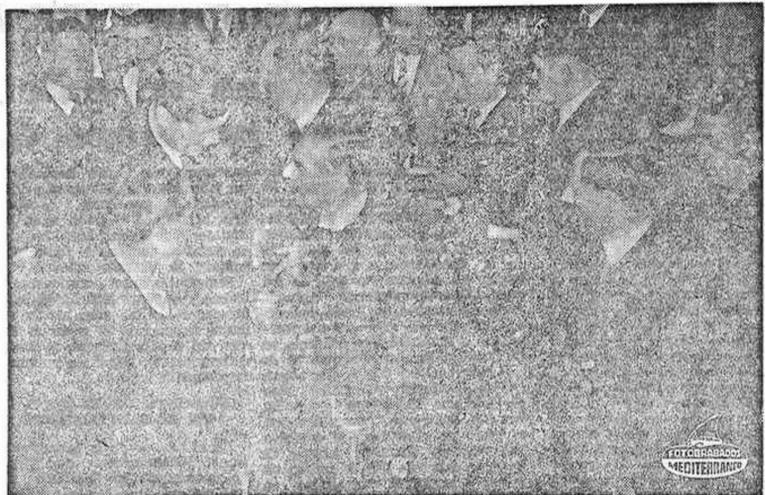
Otras preparaciones por correspondencia:
Filosofía y Letras, Preu; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para Bachilleres Superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para Bachilleres Elementales); Delineantes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título).

ORIGEN, MUERTE Y RESURRECCION DE LA «OSTPOLITIK»

Un socialista (Willy Brandt) recoge la política de un reaccionario (Bismarck)

“QUIEN domine Alemania, dominará Europa”, decía Lenin, de quien se acaba de cumplir este año el primer centenario de su nacimiento. Carlos Marx, por su parte, proclamaba que la industrializada Alemania, y la segunda mitad del XIX sería el primer país de todo el mundo en donde se implantaría la revolución marxista. Se equivocó, pero dejó asentado el interés que para el marxismo, y para el comunismo soviético, tenía Alemania, en el corazón de Europa, dentro de su estrategia de expansión mundial. Habrán pensado todo esto los actuales dirigentes soviéticos. —Podgorny, Kosyguin y Breznev— mientras en el Salón Catalina del Kremlin asistían, el pasado 12 de Agosto, a la firma del Tratado de Amistad, No Agresión y Cooperación entre la URSS y la República Federal Alemana?

Por la otra parte, por parte alemana, puede también que se haya cruzado la sombra del personaje político quizá más importante del siglo XIX, junto a Napoleón, la sombra del “Canciller de Hierro”, Oton von Bismarck, padre de la “Ostpolitik” ahora resucitada por el Canciller Willy Brandt, ideológicamente tan apartado de su antecesor.



Chamberlain con bigote, paraguas y vestimenta al uso de la época, conversa con el que más tarde sería primer Ministro de la Gran Bretaña, Horace Wilson. Están en el Gran-Hotel de Berchtesgarden, momentos antes de celebrarse la conferencia de Munich



Bismarck y Brandt, de tendencias tan opuestas, han venido a coincidir en su política hacia el Este

“CON RUSIA AMIGA, POCO SERA LO QUE NO PUEDA HACER PRUSIA”

“Reaccionario rojo sediento de sangre, únicamente para ser empleado cuando llegue el día de hacer uso despiadado de las bayonetas”, así retrataba Federico Guillermo IV de Prusia a su representante, miembro de la Dieta prusiana hasta entonces, en el Parlamento pangermano de Frankfurt. Bismarck, nacido en 1815 —ocaso de Napoleón Bonaparte— en la Marca de Brandeburgo, llevaría en su destino no solo una influencia decisiva en las futuras relaciones ruso-prusianas, sino en el destino de Europa entera.

A los 43 años, es nombrado embajador de Prusia ante la Corte rusa de San Petersburgo. Los cuatro años que permanece en su cargo le marcarán para siempre. La “Ostpolitik” ha nacido a orillas del Narva. “Con Rusia amiga, poco hubiera que no pudiese hacer Prusia. Con Rusia hostil, sería la ruina, la lucha en dos frentes” (el último Kaiser y el Führer Adolfo Hitler debieron de recordar esta máxima de su compatriota cuando lo tenían todo perdido). Este será el Norte de su política exterior hasta su retirada de ella por Guillermo II, en 1890.

Nombrado Jefe de Gobierno y ministro de Relaciones Exteriores

Los Estados Mayores del Kaiser y de Hitler se opusieron a las guerras con Rusia

Veinticinco millones de muertos se interponen entre los dos pueblos

La URSS necesita los marcos alemanes para su desarrollo económico y nivel de vida

Por César Ruiz-Ocaña

de Prusia, el 23 de septiembre de 1862, y luego Canciller imperial, tras la proclamación del II Reich alemán en el Salón de los Espejos de Versalles, en Enero de 1871 su política exterior se asentará sobre este tripode de premisas: 1.º mantener excelentes relaciones con Rusia; 2.º Impedir grandes coaliciones contrarias a sus proyectos (siempre trató de evitar el levantamiento de las potencias en Inglaterra); y 3.º Aislar a los enemigos poderosos (Francia y su imperio de Napoleón III).

Pronto tuvo ocasión de encontrar el agradecimiento ruso. En 1863, los polacos rusos se sublevaron y pidieron ayuda a los polacos austriacos y prusianos. Bismarck, maquiélicamente, ordena al General Von Alvensleben que deten-

ga a cuantos rebeldes llegan hasta la frontera prusiana y se los entregue a los rusos. La represión es sangrienta. Los gobiernos de Austria, Gran Bretaña y Francia piden el concurso de Prusia para elevar una energética protesta a San Petersburgo. Bismarck se niega y no hay protesta. Rusia no lo olvidará cuando Bismarck busque la unidad alemana bajo la hegemonía prusiana a costa de Austria, Dinamarca, y Francia y le guardará las espaldas.

“RUSIA ES EL CENTRO DE LA POLITICA IMPERIAL ALEMANA”

El artífice del II Reich alemán, escribe a su Emperador, Federico Guillermo, tío del Zar Alejandro II, tras la creación del Imperio:

“La política exterior del Imperio Alemán desde 1871 se ha basado en el mantenimiento de la paz y en impedir la formación de coaliciones antialemánas y el centro de esta política lo constituye Rusia”. Pero como Rusia empieza a tantear en los Balcanes, a costa de la decadencia turca, y a buscar una salida a los Estrechos, el diplomático canciller, más de acuerdo que de hierro, se las ingenia para no solo conseguir la amistad y la alianza austriaca, sino la de Austria con Rusia.

“He tendido un puente hacia Viena sin que el antiguo con San Petersburgo haya sufrido el menor daño”, diría al concertar en Berlín, en 1872, el “Dreikaiserbund”. En la capital imperial alemana reúne a tres emperadores,

el alemán, el zar y el austriaco, Francisco José. Y, ante el creciente panslavismo hacia el Danubio, firma con Austria, en 1879, la Doble Alianza. Ambos firmantes prometen guardar una “benevolencia neutralidad” en caso de ataques a terceros, pero, en el Tratado de Reasiguro, de 1897, también con Austria, ambas partes reconocen los derechos de influencia de Rusia en Bulgaria y la Rumanía.

Alejandro III ha visto morir a su padre por los revolucionarios. Corto de inteligencia, pero firme de voluntad, se opone a la influencia germana en la corte rusa, pero reconoce en las cortes

Pasa a la pág. 6

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público que hoy, día 23, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Manuel Forcar Ferrán, Lucena, 25. Teléfono 21-46-46.
- José Miró Gil, Grupo Cardona Vives, calle Salvador Guinot, 2. Teléfono 21-69-73.
- Segismundo Marzá Fauner, Trinidad, 142. Tel. 21-53-48.
- Pedro Macián Salvador, Mayor, 14. Tel. 22-41-47.
- Pedro Macián Salvador, Avda. Cernuda y Velasco, 14-18. Teléfono 22-08-67.
- Antonio Beltrán Casanova, San Blas, 26. Tel. 21-37-56.
- Francisco Dalmáu Capdevina, Arruati Alonso, 5. Tel. 21-48-46.
- Vicenta Meie Benages, Cerdán de Tallada, 4. Tel. 21-27-63.
- José Santamaría Valls, Barceló, 29. GRAO. Tel. 22-21-74.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

ANUNCIOS ECONOMICOS

y generales - Tel. 22.33.02 - 22.38.90 - Sin recargo - DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2) LA HERMANDAD de Saitus Infirmorum, dispone de señoritas Diplomadas, particular en domicilios, enfermos y niños sanos. Informes: Residencia Episcopal, todos los días de 6 a 7 de la tarde. Teléfono 220665.
- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º. Teléfono 223393.
- (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta Apartado 239 - Castellón.
- (1245) Señora o señorita VERANO MEMORABLE Usted puede ganar buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON en su tiempo libre. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
- (1271) DEPILACION ELECTRONICA y a la cera. Manicura y belleza facial. Salón City's. Enmedio. Tel. 133 - Teléfono 21-37-97.

VENTAS

- (1455) VENDO PISO 180 m. principal, apto comercio u oficinas, vivienda incluida. Teléfono 22.45.71.
- (7) MAQUINA WERTHELM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito: José Antonio 7 CASTELLON
- (8) UNDERWOOD nuevas últimas modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVANTINA Mayor 31.
- (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289, Castellón.

- (10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Micoluz, puertas plegables, toldos, Aluminatol. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARÓ. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON.
- (12) PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD, Ricles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 69. Teléfono 22 43 33.
- (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola Ronda Mijares 48.
- (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R Mijares 48 Castellón.
- (16) PALSANES, Conejos Gigantes, venta todas edades. Granja Santa Sofia Borriol 7 VILLARREAL.
- (1123) VENDO ENTRESUELO, 210 m2 en Rda. Magdalena. Razon: Tel 21 65 63.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS HERMES suministran mas practica y económicamente su problema de espacio. TODOPICINA Trinidad 35. Teléfono 22-31-32. Castellón.

ALQUILERES

- (433) APARTAMENTOS Salyear: Alquiler apartamentos para los meses de verano en la playa de Benicàssim. Teléfono: 213120.
- (975) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. Gran comedor, salón, Parquet, calefacción central, amplia cocina, 5 dormitorios, 3 baños. Llamar teléfono 21 39 89.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 240 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Mella, 47.
- (1375) ALQUILO BAJO comercial Calle Navarra, 137. Castellón. Razon: Tremedal, 1. Teléf. 672. Villarreal
- (1438) SE ALQUILA piso amueblado. Razon: Paseo Ribalta 29 (Porteria).
- (1448) ALQUILO PISO amueblado. Buenas condiciones. Razon: Jorge Juan, 101-24
- (1454) PISO AMUEBLADO, calle Pérez Dolz, 5. Informes señor Cubedo. Ronda Magdalena 29 bajos, de 8 a 230 tarde.
- (1458) ALQUILO primer piso amueblado nuevo, sitio zen trío. Razon: calle Virgen de Lidón, 10.
- (1461) BUSCO chalet para alquilar todo el año, zona Playa del Pinar. Razon: Teléfono 22 43 05
- (1462) SE ALQUILA ALMACEN 119 m. bien situado. Razon: San Isidro Labrador, 16-1º
- (1464) SE ALQUILA piso amueblado en Maestro Ripollés, 32-5º. Puerta 40. Edificio Narbón.

COLOCACIONES

- (35) PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S. A. Calle Vilaflora, 2
- (1118) SE NECESITA APRENDIZ tornero de 16 a 17 años con experiencia. Razon: Talleres PAVIL - Jacinto Benavente, 8. Teléf 215031.
- (1335) BEL-OR. Papeles Pintados. Detergentes. Solicitud representante zona. Vinaroz. Benicarló presentarse Padre Jofre 20 Castellón
- (1423) SE NECESITA muchacha de servicio a todo estar. Razon: Avda. Valencia 120.
- (1428) SE NECESITAN señoras para limpieza hotel. Razon: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

- (1436) SE OFRECE mecanógrafa de 15 años para oficina. Razon: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (1441) SE NECESITA muchacha servicio. Precio a convenir según aptitudes. Ref. MEBA Enmedio, 35-1º.
- (1442) PRECISAMOS MECANICO experimentado en toda clase de turismos y con conocimientos Diesel. LUCAN, Unión, 11. Tno. 216088.
- (1450) AUXILIAR ADMINISTRATIVA 16 a 20 años necesitamos. Buena retribución. Semana laboral 5 días. Razon HITALMALLA, Tárrega Monteblanco, 22.
- (1451) SECRETARIA con nociones contabilidad 18 a 20 años necesitamos. Buena retribución. Semana laboral 5 días. Razon HITALMALLA, Tárrega Monteblanco, 22.
- (1455) INDUSTRIA radicada en Castellón precisa montadores para instalación maquinaria electro-mecánica. Interesados llamar teléfono 21 66 88 de 8 a 14 horas.
- (1457) SE NECESITA tractorista con carnet de 1ª para fábrica azulejos el Yunque. Almazora.
- (1459) SE NECESITA señorita recepcionista para tienda de electrodomésticos. Razon: DAMA Publicidad General Aranda, 6.
- (1460) SE NECESITA Jefe de Administración. Con experiencia. Buen sueldo. Razon: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
- (1463) SE NECESITAN CHICOS de 15 a 17 años. Razon: Plaza General Sanjurjo, 37.

AUTOMOVILES

- (952) AUTOMOVILES UBEDA Vd. desea comprar o vender un vehículo no pierda tiempo UBEDA, tiene en venta toda clase de vehículos turismos facilitados pago. Esperamos su visita en Rda. Mijares, 45-A. Tel. 214210. Castellón.

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razon: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32
- (51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros 8. Tels. 216870-216490. Castellón
- (723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 216088.
- (832) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonajes, en Automóviles Michavilla, S. A. Concesionario Pegaso y Sava. Teléfono 21-64-85 Castellón.
- (855) AUTOMOVILES FERNANDEZ. Nueva exposición en coches de ocasión. Vende toda clase de turismos y furgonetas, coge su coche a cambio y da facilidades. Ronda Mijares, 19. Teléfono 222972.
- (1202) JEEP AUTOMOVILES todo terreno para cualquier actividad, y en cualquier lugar. Coches usados procedentes de cambios. Portátiles de Levante. S. Félix, 70. Teléfono 22-00-00 Castellón.
- (1216) Avia moderno caja. Junta CS; Camión Carnet; 2ª CS-51; furgonetas Alfa-Romeo CS; LUCAN, Unión, 11. Tel. 21 60 88.

- (1312) VENDO 4 F buenisimo estado. Teléfono 21-51-21. - CASTELLON
- (1311) AUTOMOVILES SEDRE. Antes de adquirir su vehículo visite nuestro extenso surtido. Renault 4L, 4F. Seat 1500 C, 1400 C, 850 normal 850, especial matricias CS, Seat 600 y 600 D. Citroen Berlina y Furgonetas autorizadas 4 plazas. Furgón Sava autorizado 1500 kgs. carnet 2ª. Todos nuestros automóviles están revisados y garantizados. Grandes facilidades de pago. Calvo Sotelo, 21 VILLARREAL
- (1397) COMPA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléf 970 Villarreal

- (1453) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo coche 850 Coupe. Razon: Tel. 22-38-30. José Antonio, 8 bajo.

COMPRAS

- (1444) SEÑORES EXPORTADORES. Compró toda clase envases usados cajones, platos, bussings, basquetos y sacos. Sr. Garcia calle Rosales 7 - Teléf. 65-35-24 Valencia 9.

TRASPASOS

- (1094) SE TRASPASA pensión por no poder atender. Buena clientela. Razon: Llamar al núm. 21 23 61

ACADEMIAS

- (62) COLEGIO - ACADEMIA ACTIVA. Ambos sexos: Parvulario, Primera Enseñanza, graduada, Bachillerato Elemental y Superior, Mecanografía, Taquigrafía, Comercio, Secretariado. Cultura general.
- (1446) OPOSICIONES CAJA DE AHORROS. Academia Activa y Escuela Secretariado. Estela le ofrecen la preparación que Vd desea.

PERDIDAS

- (1437) PERDIDA PULSERA oro trayecto desde Residencia Marie (Palasiet) al Hotel Voramar, en el reverso de la cerraja, tiene las iniciales E. B. Se gratificará su devolución. Llamar Teléfono 182 6 183. Benicàssim.

Colaboraciones de Mediterráneo

EL ARTE DE CONVERSAR

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Se le ha llamado el arte de la conversación no sin algún sentido. Muchos, desde luego, preferimos una reunión amistosa en la que se hable de temas que nos interesen, a cualquier diversión. Pero eso no significa que le conceda al diálogo, salvo casos providenciales, una importancia, sobre todo si se trata de resolver o de esclarecer los más graves problemas.

Si se pretende trascender del estímulo cordial o de los efectos psicológicos del trato social, de la convivencia, para emplear una expresión que se ha vuelto equívoca, nos topamos con limitaciones. Las palabras son pocas, mientras que la realidad humana es casi infinita.

Las relaciones entre las personas excede con mucho a las que pueden atribuirse al diálogo propiamente dicho. No debe desdeñarse el poder de convicción de otros elementos mágicos, por cuya influencia el hombre parece, en efecto, convencido de antemano.

El mantenido, por ejemplo, entre dos enamorados no se aparece en puridad como un diálogo, sino como algo que no lo es en cuanto enunciación y que le rebasa en cuanto expresión. Lo cual no significa tampoco comprensión o entendimiento. Dos amigos pueden entenderse acerca de una cuestión determinada —por ejemplo, el valor o la significación de una obra literaria— pero tal entendimiento no es operante, apenas sirve para nada. En cambio, la falta de comprensión entre dos enamorados provoca reacciones avasalladoras, fecundas o destructoras, o ambas cosas a la par. Cuando de un hombre y de una mujer se dice que se entienden no se alude al discurso más o menos lógico. En otras pasiones o afectos ocurre algo semejante.

Vamos comprendiendo, con el tiempo, que el valor suasorio de la palabra es escaso y que nos dejemos convencer por otras razones que apenas se contienen en ella. Cada cual carga de contenido distinta las mismas palabras y, en consecuencia, cambian de significación, según quien las emplea y quien las oye.

Al exclamar "No hablamos el mismo lenguaje" se reconoce que el último sentido de la expresión va más allá del gramatical y que hablando no siempre se entiende la gente. Sin embargo, dentro de esos límites variables e imprecisos el diálogo está lleno de sugerencias. No sólo, como digo, constituye la mejor distracción para muchas personas, sino que, para otras, supone actividad creadora y no resulta exagerado afirmar que piensan hablando.

No se trata únicamente, pues, de emociones amistosas, sino que damos satisfacción a hondos impulsos comunicativos, los cuales, a su vez, a través de nuestra propia palabra, ayudan a realizarnos.

¿Y lo de saber escuchar en qué consiste? Hay quien sabe escuchar, pero no despierta en él ningún eco ni respuesta, aunque repitan lo oído, como si se depositasen los sonidos en un aparato mecánico.

Ciertas mujeres enamoradas muestran esta favorable actitud y son abnegadas oyentes. Algunos se aprovechan para explicar sus teorías del universo —y cosas más extrañas aún— a la amada con el sentimiento de ella. Pero puede ocurrir que los tan dulcemente escuchados se lleven alguna sorpresa cuando, más tarde, pretendan convencer sobre asuntos que afectan a pasiones, gustos o intereses femeninos. Entonces tropiezan con la más firme convicción contraria, sin que los brillantes argumentos hagan mella.

Y es que bastantes diálogos no son tales, sino monólogos dichos ante otro, a veces con candor y otras por quienes ni pueden soportar la soledad ni problemáticamente les importa el prójimo. Los monologadores necesitan de alguien que les escuche y la presencia del otro parece darles brío y lucidez. Se convierten así en perorantes que, a la menor ocasión, colocan su tribuna. A lo sumo, recogen con displacencia tal cual objeción, para cobrar nuevas fuerzas en su discurso. Si estos divagadores poseen algún talento, acaso logren forzar la atención del auditorio, como un maestro con sus pueriles alumnos.

Si la afinidad de ciertas declaraciones o vocaciones induce al diálogo, también engaña, pues a menudo no lleva consigo recíprocas comprensiones, sino oposiciones irreductibles que hacen a aquel fastidioso. Las semejanzas y las diferencias entre los hombres son siempre sorprendentes.

El diálogo viene a ser una aventura, al tiempo que una necesidad espiritual y por eso atraen tanto los fallidos y trunfos. Tanto como agrada una conversación que lo sea de verdad, resulta enojosa cuando no logramos entendernos por lo que se nos dice. Nadie se libra de esa experiencia del día-

La máscara blanca

Por Marta PORTAL

ROMAIN Gary, escritor francés, aviador, diplomático, director de cine, vive en Los Angeles o en París y escribe en el Puerto de Andraix (Mairena). Su último libro, "Chien blanc" —más de 60.000 ejemplares—, es un relato vivo. Es una vivencia epistolar del autor en la ciudad norteamericana de Los Angeles.

"Chien blanc" es la historia de un perro; es también una anécdota triste del racismo norteamericano; es, sobre todo, un símbolo. Yo diría, para no reducirlo a un esquema circunstancial y nacional, un símbolo de este absurdo mundo nuestro.

"Perro blanco" no toma su nombre del color de su pelaje, sino de su instinto —amaestrado— de casta: es un perro adiestrado en la caza de negros. Es, como suelen ser todos los "perros blancos", un perro policía al que el olor y el color de los negros hace enervar. Se utilizó por primera vez en las plantaciones del Sur de los Estados Unidos para perseguir a los esclavos que se escapaban de la hacienda. Son perros que hoy mantiene y educa la policía para el rastreo de delincuentes. Y muchas familias blancas pagan grandes cantidades de dinero por tener en sus viviendas tales guardianes que les protejan de visitas nocturnas indeseadas. El precio de los "perros blancos" ha subido considerablemente desde la noche trágica de Bel Air, en la casa de Sharon Tate.

El perro blanco de la historia de Gary es un perro perdido, escapado de alguna respetable familia norteamericana, recogido por el escritor que ignora su filiación —educación— racista. Naturalmente, el odio canino a los negros que se destaca prontamente en "Chien blanc" proporciona disgustos y quebraderos de cabeza al novelista, ex-diplomático, amigo y defensor de los negros, que decide ponerlo "en pensión" en un pequeño "zoo", regentado por un antiguo actor y domador de circo.

Decíamos que la historia es un símbolo; decíamos que la historia de "perro blanco" es una historia vivida. En el "zoo" el encargado de cuidar al perro blanco es un negro musulmán; el negro sufre los gruñidos, los ataques y los desgarros en su ropa y en su piel del perro ensañado en el odio de razas.

El perro negro, con paciencia, con tenacidad, con el empeño insuperable de los resentidos, va haciéndose con "perro blanco". Consigue acercarse a darle la comida sin careta protectora; una trépana sin violencia parece haberse entablado. Entonces comienza un proceso lento de readaptación, de "recyclage" —diríamos en términos de última hora—, de reampliación del perro blanco. El musulmán sabe lo que quiere hacer, sabe lo que puede conseguir, es experto en la doma de animales. Alcanza al fin el objetivo propuesto: "perro blanco" deviene "perro negro". Después del paciente entrenamiento el perro blanco está a punto de despedazar a su antiguo protector, Romain Gary, y a un amigo blanco cuando lo visitan en la perrera.

El negro musulmán ha tenido su revancha. La revancha del odio, del resentimiento, la venganza que imita los más bajos procedimientos del aborrecimiento racial. Uno se pregunta: ¿Para esto la campaña de reivindicación de los derechos civiles? ¿Para esto la muerte de Luther King? Si lo que los negros quieren poseer es el derecho a copiar los métodos represivos de los blancos, y si la raza oprimida idea releva a la oprimida en el odio y en la violencia, el empeño de los sacrificados habrá sido inútil.

Pero no son, afortunadamente, todos los negros que alientan en el relato de Gary adeptos de la Ley del Talián. ¿Cómo son estos negros, los amigos del escritor francés, los protegidos de su mujer, la actriz Jean Seberg, los dirigentes de los movimientos de integración escolar, los militan-

tes de la "black-revolution"? Son negros yanquis, son negros anticomunistas, son negros racistas. Con toda la carga peyorativa que puedan tener los tres calificativos. La posición del autor es bien definida a favor de los negros. Pero la simpatía del autor —si es escritor de raza— nada tiene que ver con la realidad que trata de reflejar ni con los defectos de los reflejados.

En la novela queda colgada la anécdota de "Chien blanc" como una amenaza sobre la sociedad blanca", la amenaza del resentimiento: esa imprevisible reacción de la impotencia prolongada.

En las grandes empresas norteamericanas se están programando cursos de sensibilización, no a la luz, sino al color; no a los colores del arco iris, sino a la pigmentación humana. Aparte de las enseñanzas teóricas sobre la igualdad, se lleva a la práctica un método integracionista de impacto visual: en sesiones de larga duración se reparten máscaras blancas a obreros negros y máscaras negras a capataces blancos, a fin de que los unos se acostumbren a imaginarse en la piel de los otros. Si la máscara surte el efecto deseado —pienso yo—, el obrero negro recibirá las miradas indiscriminadas de su entorno, la consideración y la situación en régimen de igualdad en el mundo laboral de los blancos. Y no querrá quitarse la careta, odiará su color y se avergonzará de volver a aparecer "como de su raza". El blanco, en cambio, aprenderá a sentirse maltratado, empujado y despreciado a lo largo de la sesión y en sus contactos con los obreros que no están en el secreto del experimento. Pero sabrá que es cuestión de quitarle la careta, que la discriminación acabará de un tirón.

El sistema de las máscaras blancas y negras, pretendiendo nivelar desigualdades, me parece un juego carnavalesco que socava la esperanza última de la raza humana. Se ofrece a los hombres la visión del infierno y la del paraíso. Pero es también una visión discriminada. En tanto que a unos se les da sesión de infierno del que pueden salir arrancándose la máscara, a los otros, a los que por un tiempo se les representa la igualdad y fraternidad paradisíacas, y se les presta la moral de amos, es a condición de reintegrarse a una piel de esclavo más discriminada, aborrecida por el propio usuario. Las máscaras son también un símbolo; el de los infiernos y los paraísos artificiales que puede crear una sociedad injusta.

PYRESA

Declaraciones del Consejo General de Colegios de Ingenieros Industriales

El Consejo General de Colegios de Ingenieros Industriales ha venido celebrando reuniones con el fin de tratar sobre la situación de sus más inmediatos colaboradores, los Peritos y Ayudantes Industriales y los Ingenieros Técnicos de Especialidades Industriales, estos últimos creados por la Ley de Reordenación de las Enseñanzas Técnicas de 1964.

Terminadas aquellas, por el Consejo General se redactaron diversas declaraciones, que deseamos sean conocidas públicamente.

Son como sigue:

1º.—Los Ingenieros Industriales han actuado siempre, tanto en la esfera propia interior como en su proyección hacia el exterior, manteniendo la verdad de las cosas y acontecimientos y ello simplemente debe ser así porque, por encima de los propios intereses, están los supremos de la Nación.

2º.—Decir la verdad completa es obligación de todo profesional y de todo ciudadano, aunque esa difícil y exigente aquella verdad, porque muchas veces las apariencias de verdad pueden causar más perjuicios que la verdad misma e, incluso, que la mentira.

3º.—En época anterior a 1957, en que se promulgó la Ley de Enseñanzas Técnicas, existían los Peritos y Ayudantes Industriales.

A la vista de las actuaciones y declaraciones de estos profesionales el Consejo General declara:

a) Que no parece legal que a los antiguos Peritos y Ayudantes Industriales se les pueda tomar en consideración por la Administración en lo que se refiere a sus constantes peticiones para alcanzar, sin más, mayores atribuciones que las que poseen. En la misma forma lo podían solicitar otras titulaciones de Grado Medio, por ejemplo los Ayudantes Técnicos Sanitarios.

b) Que si desean tener atribuciones superiores, las puestas de las Escuelas están siempre abiertas para alcanzar el nivel superior, lo que en todo momento estuvo y está perfectamente legislado y son muchos quienes por este procedimiento legal alcanzaron el nivel de Ingeniero Industrial.

c) Tampoco parece correcto que al amparo de las nuevas titulaciones de Ingenieros Técnicos quieran alcanzar los Peritos y Ayudantes Industriales las mismas atribuciones, dentro de cada especialidad, que los Ingenieros Industriales, lo que viene insistente y públicamente pidiendo. Si a estos profesionales o a los Ingenieros Técnicos se les concediese gratuitamente lo que piden, apoyándose en sofismas y no en la base de su formación ni en las reales necesidades de la Patria, tal medida supondría el cierre de las Escuelas Superiores, lo que de inmediato produciría un beneficio económico a la Nación y también un perjuicio para la hoy escasa investigación industrial.

El cierre de las Escuelas no cabe duda que de momento beneficiaría a nuestra juventud, aunque a la larga perjudique a la Nación, ya que sus estudios quedarían reducidos en dos años, toda vez que los de Ingeniero Industrial son cinco y los de Ingeniero Técnico sólo alcanzan a tres.

d) Por último se olvidan los antiguos titulados que las nuevas titulaciones de Ingenieros Técnicos nada tienen que ver con ellos, cuya profesión además está a extinguir.

4º.—El Consejo General conoce el anteproyecto de Decreto elaborado por la extinguida Comisión Interministerial, que en líneas generales dice:

a) Que los Arquitectos e Ingenieros Técnicos conservarían las mismas atribuciones que los antiguos titulados, Peritos, Ayudantes, Facultativos, etc.; y

b) Que además tendrían las de proyectar siempre que el proyecto fuese aprobado por el Colegio de Arquitectos o Ingeniero Superior que le correspondiera; y la dirección cuando lo autorizase el autor del proyecto.

Teniendo en cuenta lo anterior y las atribuciones que las Disposiciones contienen actualmente a los Peritos, Ayudantes, Facultativos, etc. que se recogían en el anteproyecto de Decreto, en su Artículo 1º, se declara:

a) Que no se entiende como el Consejo Superior de Colegios de

Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Especialidades Industriales viene lamentándose de que no tienen atribuciones, cuando ello no se ajusta a la realidad. Con tal actitud parece que se quiere provocar a los estudiantes y a los propios profesionales de la Ingeniería Técnica a reacciones de las que es difícil prever su alcance; y

b) Que tanto los representantes de los Arquitectos e Ingenieros Técnicos como los del Ministerio de Educación y Ciencia dieron su plena conformidad al anteproyecto de Decreto elaborado por la Comisión, por lo que tampoco se comprende que ahora, por lo menos los representantes de los Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Especialidad Industrial, cambien de postura, lo que en modo alguno, nos parece serio; y

5º.—El Consejo a la vista del Decreto-Ley que proroga hasta el 31 de agosto de 1971 el plazo para definir las atribuciones de los Arquitectos e Ingenieros Técnicos, desea advertir que el producirse tantos Decretos como Ministerios quedan afectados por aquel Decreto-Ley, se sobreentiende que tendrán que existir coordinación entre los Ministerios, independiente del asesoramiento del Ministerio de Educación y Ciencia, que sólo lo es en cuanto a enseñanza se refiere, y ello es obligado por cuanto en las profesiones de Grado Superior concurren atribuciones análogas, entre las diversas especialidades. Si esto no se tomó en consideración los Decretos que se produzcan pueden dar lugar a numerosas reclamaciones con lo que los problemas actuales no quedarían ni mucho menos, resueltos.—R.

¡AHORA es el momento de instalar su antena...

JOAQUIN GIMENEZ, S. I.

CENTRAL: C/ Puebla Larga 18. VALENCIA-10.
Tel. 69 28 50 — 62 28 54 — 69 20 97

Delegado CASSELLON
D. ANTONIO SEBASTIA PIQUER
Jose Antonio, 8 Teléfono 22 40 80

Rex Mañana a las 7'30 Tarde y 10'30 Noche

Salón Refrigerado y Climatizado

¡ESTRENO de un espectáculo grandioso en una película excepcional!

la Batalla de Inglaterra (BATTLE OF BRITAIN)

UN RECUERDO PARA LOS QUE LA VIVIERON, Y UN ESPECTACULO PARA LOS JOVENES, PORQUE JOVENES SON LOS QUE REALIZARON HAZAÑAS TAN HEROICAS.

A. MAYORES 18 AÑOS

Hoy a las: 4'30 y 7'30 Tarde y 10'30 Noche.

ULTIMAS PROYECCIONES DEL EXITO ARROLLADOR

REBECA

A. Mayores 18 años.

La emoción de las aventuras legendarias

STEVE HAWKES
JESUS PUENTE
KITTY SWAN

LA GUERRA DEL ORO

(Tolerado menores)

Estreno mañana, lunes, 7'30 y 10'30

teatro cine sindical

Hoy, últimas proyecciones de LA GUERRILLERA DE VILLA

Mayores 18 años

Señorita Taquimecanógrafa

de 16-20 años para importante empresa se necesita. Ref. MEBBA, Enmedio 35-1º.

un montacargas sin guías!

sin puertas
sin cables
sin obra civil
entrega inmediata

Cargas desde 350 hasta 6000 Kg.

Alfaro hasta 8 mtr.
Dimensiones adaptables
Diferentes tipos

PLATAFORMAS ELEVADORAS / vilver

BOETTIGHER Y NAVARRO, S.A.

ASCENSORES ESCALERAS MECANICAS

Dirección Cataluña-Levante
BOETTIGHER Y NAVARRO, S.A.
Hazaña, Condé, 30-Tel. 21 3521-Valencia

Recorte y envíe este cupón o llámenos por teléfono

Quiero más información, sin compromiso, sobre:

PLANTAS: _____ Pisos: _____

POBLACION: _____ Pisos: _____

DOMICILIO: _____

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS DE CASTELLON

Preparación por Profesores Mercantiles, especializados en este tipo de Oposiciones.

Infórmese en: ACADEMIA ACTIVA (Pza. Maestrazgo); ESCUELA DE SECRETARIAS ESTELA, Enmedio, 24.

SAINT-MAXIME, en la Costa Azul, Nápoles, paraíso de los delincuentes especializados en el "tirón"

Un submarinista localizó un extraño artefacto bélico, que ha sido recuperado con cuidado y reservado silencio oficial

PARIS, 22. (Del correspondiente de FYRESA, Enrique Laborde)... Entre Saint-Raphael y Saint-Tropez, en la Costa Azul, está Saint-Maxime. Entre esas tres localidades veraniegas con nombres de santo, andan todas las divertidas diabluras del hormiguero de celebridades...

reció a los pocos minutos regresaba con todos los pliegos, todos los sellos y todas las firmas necesarias. El buen señor entregó su película que los técnicos de la base marítima de Toulon usaron al artefacto recuperado en las aguas de Saint-Maxime...

De La Fosette y causó daños en tres casas. En la isla de Saint-Cross cayeron otros dos y cerca de Saint-Raphael y en el cabo Benat, tres más. En fin, un cohete de ese tipo se estrelló hace algún tiempo cerca de la casa de Monsieur Potez, el constructor de aviones.

ROMA, 27. (Del correspondiente interino de FYRESA, Alejandro Pistolesi)... Ni en la época peor de la inmediata postguerra, recordaban los napolitanos haber vivido tan a la merced de los profesionales del crimen y del robo como en estos últimos tiempos...

Los, puesto que cuando las víctimas son italianas, la triste experiencia les sugiere que es casi inútil perder tiempo en los trámites burocráticos de la denuncia, ya que buscar el bolso, o la máquina fotográfica o el tomavistas en el laberinto del hampa de una ciudad como Nápoles, es como buscar una aguja en un pajar...

DOS BOTONES DE MUESTRA Se han verificado casos increíbles, pero que están perfectamente documentados. La ciudadana argentina Hilma Scivigli de Basso, mientras se acerca al portico de la iglesia de Jesús, en un barrio popular de Nápoles, asiste con su marido a la acción fulminante de dos juveniles que evolucionando rapidísimos con su moto rozan a la ciudadana alemana Elisabeth Gerse que está saliendo de la misma iglesia...

to ocasional, permitirá a los napolitanos y a los turistas circular con más tranquilidad, por que resulta que esta rubia, de ojos negros, graciosa y desgraciada, que fue abandonada por su madre cuando tenía sólo ocho años de edad, era la jefa absoluta, la "Bonnie" implacable, de una banda organizadísima compuesta de diecisiete jóvenes delincuentes, entre los catorce y los veintitrés años de edad, autores de más de cincuenta robos importantes. Ana ideaba los golpes y estudiaba los detalles, instruyendo a los componentes de la banda, que la obedecían ciegamente. Ella misma, sentada en el sillón trasero o guiando, ha participado en muchos de los robos fulminantes de bolsos, máquinas fotográficas y tomavistas que eran la especialidad criminal de esta pandilla.

Viniéste de sus víctimas, convocadas por la policía, ya la han reconocido. Entre sus acusadores figura también un criminal norteamericano de la base NATO naval de Nápoles, que vio politana, nacida en Roma, arrancaba la diminuta "Bonnie" nacaba con una mano el bolso y con la otra la cadena de oro que llevaba su mujer mientras paseaba cogida de su propio brazo. Y todo esto, manteniéndose en vilo sobre el sillón trasero de una moto que evolucionó junto a ellos a toda velocidad. Quienes han sufrido un robo durante su estancia en Nápoles en los últimos meses, recuerdan que en el "comando" central de los "carabinieri" de esa paradjica e imprevisible ciudad, hay un montón de bolsos, "travellers cheques", tomavistas, etc., que esperan volver a sus legítimos propietarios.

EL JUICIO CONTRA MANSON Sharon Tate recibió 16 puñaladas, cinco de ellas mortales Declaración del médico forense

LOS ANGELES (California), 22. (Efe). — La actriz Sharon Tate, embarazada de ocho meses, recibió dieciséis puñaladas, cinco de ellas mortales, que le atravesaron el corazón, los dos pulmones y el hígado, declaró el médico que practica la autopsia a su cadáver en el juicio que se sigue contra Charles Manson y tres de sus seguidores.

Thomas Noguchi, médico forense, identificado en una gran fotografía cada una de las heridas que recibió en su cuerpo la famosa actriz. "Cuatro veces fue apuñalada en el pecho, una en el abdomen, ocho en la espalda, una en la cadera y dos en los brazos; cinco de las heridas eran mortales por sí mismas. Todas ellas le produjeron una gran hemorragia interna por que llegaron a traspasarle el corazón, ambos pulmones y el hígado" agregó el médico.

Ninguna de las heridas fue producida por arma de fuego, explicó el médico.

Actuando también como testigo en el juicio, el Sargento de policía de Los Angeles, Michael McGann, declaró que mientras sus compañeros se llevaban los cadáveres de las cuatro personas asesinadas, efectuó un registro de todas sus pertenencias y que encontró drogas en diversas partes de la casa. En una cajita, encima de una de las mesas del salón, había marihuana que se supone propiedad de la actriz; en el dormitorio que ocupaba el escritor polaco Volnyk Frykowski se halló "grif" y en el coche del peluquero Jay Sebring, cocaína y más marihuana.

El fiscal English puso gran énfasis en esta declaración de su testigo para apoyar su tesis de que los enviados de Manson a casa de la actriz no iban en busca de robar drogas o dinero.

Respecto al bebé que Sharon Tate esperaba para veinte días después de la fecha en que fue asesinada, el médico forense declaró que el feto falleció simplemente porque dejó de recibir sangre de su madre. No cree que hubiera podido vivir más de un cuarto de hora desde que la actriz dejó de respirar, dijo.

Spiro Agnew, al Sudeste asiático

WASHINGTON, 22. (Efe). — Después de conversar con el Presidente Nixon en San Clemente, California, el Vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, salió para un viaje de nueve días al Sudeste Asiático.

Agnew, según palabras de Nixon, tratará de asegurar a los aliados asiáticos que los Estados Unidos no van a debilitar sus compromisos con las naciones del área. Su primera escala será Corea del Sur y seguidamente visitará China nacionalista, Tailandia, Vietnam del Sur y, según rumores no confirmados Camboya.

LONDRES: Vuelve a hablarse de una drástica reforma de la Cámara de los Lores

Es un tema que se renueva anualmente en vísperas de la nueva temporada parlamentaria

LONDRES, 22. (Del correspondiente de FYRESA, Luis de Castresana).— El viejo tema de una drástica reforma de la Cámara de los Lores se renueva infaiblemente cada año en vísperas de temporada parlamentaria. Un comentarista político de Fleet Street me asegura hace unas horas que "esta vez va en serio" y que existe la posibilidad de que paradójicamente sea ahora, bajo un gobierno conservador, cuando se apruebe una drástica reforma mediante la cual la Cámara de los Lores quedaría convertida en una especie de senado. Según esta teoría, la elección se impondría al premio o al privilegio del título, y los hoy Pares vitales serían convertidos en senadores por un período que oscilaría entre los cinco y los diez años.

Se ha hablado de esto desde hace tiempo e incluso el Gobierno de Wilson trató de abrir alguna brecha en este sentido. Yo no tengo datos que me permitan adelantar un vaticinio sobre si las "drásticas reformas" se realizarán o no (la verdad, yo creo que no); pero lo que sí me parece claro es que tarde o temprano la Cámara de los Lores habrá de sufrir una transformación considerable. De lo contrario acabará transformándose en un museo de antigüedades sin relación alguna con la sociedad que le circunda y será, en el panoro-

rama política de la actualidad británica, algo así como la torre en el paisaje uranístico de la ciudad. Tal y como está estructurada, creo que podría decirse que la Cámara de los Lores ha cortado con tizas de plata, muy delicada y aristocráticamente, el cordón umbilical que la venía uniendo a la realidad viva del país. Es una Cámara que se ha quedado vieja, anticuada. Necesitará por lo menos un elixir de Merlín el mago — quiero decir, una reforma absoluta, de raíz y paños calientes — si no quiere desaparecer tragada por la Cámara de los Comunes y por la cada vez más poderosa clase media, que en forma de industriales, intelectuales y técnicos está encarrilando al país hacia el futuro.

Actualmente existen en Gran Bretaña más de mil Pares (si no me equivoco en mis cálculos, exactamente 1.048), incluyendo el cneo "pares reales"; es decir los Duques de Gloucester, de Kent, de Windsor, de Edimburgo y de Cornwall. Debo de manera muy elemental, la Cámara de los Lores se compone de todos los Pares del Reino Unido — tanto los hereditarios como los nombrados por la Reina en recompensa a los servicios prestados al país —, de los Arzobispos de Canterbury y York y de veinticuatro obispos. Los Pares menores de edad, los que padezcan desajustes mentales,

y los que hayan sido declarados en bancarrota, no podrán sentarse en la Cámara.

PRIVILEGIOS PINTOESCOS

La verdad es que, salvo en muy contadas excepciones, el Parlamento no suele tomar medidas de en serio sus deberes hacia la Cámara. Valga el dato de que a las sesiones solo asisten de setenta a cien de sus miembros...

La Cámara de los Lores es, sí, un ostensible anacronismo. Pero habría que puntualizar que su "fuerza" no es ni tan real ni tan extensa como muchos extranjeros piensan. En uno de los temas claves del Parlamento (el tema del dichoso don dinero, el tema siempre vivo de los presupuestos anuales, del siempre deseado "budret" los Lores ni entran ni salen. No conviene, sin embargo, desestimar la potencia de la Cámara de los Lores. Es una potencia que se caracteriza en realidad más por lo que tiene de defensa de clase, de semilla institucionnal, que por lo que tiene de ambición, de presión o de fuerza política. A lo largo de los siglos se le han ido cortando incesantemente las alas a la Cámara de los Lores, limitando su autoridad y disminuyendo su campo de acción. Pero hay un dato muy significativo e inamovible: ni siquiera Cromwell se atrevió a desmantelar el viejo edificio destruyéndolo de raíz.

¿Me pregunta usted, lee or, que privilegios tienen los Pares británicos? Le diré algunos de los más anacrónicos y curiosos. Los Pares británicos pueden, por ejemplo, matar dos cervos en las tierras que dirigen a palacio o visitar a la Reina. Tienen también el privilegio de ocupar un asiento para presenciar las ceremonias de la coronación. En el caso de ser acusados de traición o de haber cometido un acto criminal, los pares británicos tenían, desde tiempo inmemorial, el derecho de exigir que les juzgase un tribunal especial integrado exclusivamente por Pares. Pero este privilegio fue anulado por los Comunes en 1948, y las gronías nos aseguran que el último que lo ejerció fue Lord Crifford, a quien en 1936 sus compañeros declararon inocente del asesinato del que se le acusaba.

Enmienda del Senado USA al decreto de asignaciones militares

WASHINGTON, 22. (Efe). — Por votación unánime el Senado de los EE.UU. aprobó ayer una enmienda al decreto de asignaciones militares por la que se prohíbe la ayuda a tropas extranjeras combatiendo en Camboya y Laos.

UNA «BONNIE» PRECOZ 15 AÑOS

La recambolosa detención de la chiquilla de quince años, Ana Forsula, apodada «La Romanos», sorprendida por los carabinieri mientras dormía con un anfitrión...

Preparativos...

Viene de la primera ocupación de los territorios árabes destacando la posición moderada adoptada por éstos respecto al Estado israelí en los últimos tiempos. "Pero — afirmó el senador — los Estados Unidos deben reconocer francamente sus lazos culturales y sentimentales con Israel". Para el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano el Gobierno Nixon debe mantener respecto a Israel una política basada en lazos sentimentales.

Según el plan de Fulbright, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas garantizaría y reforzaría la paz en la región, incluyendo la devolución de los territorios ocupados y una solución al problema de los refugiados palestinos.

Esta garantía incluirá también el estacionamiento de fuerzas de la ONU en zonas neutralizadas en aquellos puntos que sean críticos para la seguridad israelí. Libre paso de Israel por los estrechos de Tirán y el Canal de Suez y una restauración de las fronteras existentes antes de junio de 1967.

Como una garantía "subsidiaria" añadió el senador Fulbright, los Estados Unidos, asegurarán a Israel de la intención norteamericana de honrar la garantía unilateral de las Naciones Unidas. Israel "aceptará firme e inequívocamente no vincular nunca las fronteras de 1967". El discurso de Fulbright no parece que será aceptable por Tel-Aviv, que en se ha opuesto siempre a una solución impuesta al conflicto en el Oriente Medio, ni por los árabes.

Origen, muerte y resurrección...

Viene de la pag. 4

DE LA AMISTAD A LA GUERRA SIN CUARTEL

Hitler no espera más. Dejando atrás la invasión de Gran Bretaña, frustrada en la Batalla de Inglaterra, invade Rusia el 22 de junio de 1941. Durante casi cuatro años, alemanes y rusos se destruirán en los combates más cruentos de la II Guerra Mundial. El número de bajas en las batallas (Bialistok-Minsk, Kiev, Viasma, Orel, Moscú, Stalingrado, Krusk, etc.) se contará por centenares de millones. El balance final es aterrador: más de dos millones de soldados y de dos millones de civiles alemanes y de casi siete millones de civiles soviéticos muertos en batallas, bombardeos, persecuciones, campos de concentración o en el éxodo. Veinticinco millones de muertos entre los dos colosales.

Y, eso, en un conflicto al que militarmente se opusieron en principio militares del Estado Mayor alemán de tanta reputación como Beck, Halder, etc.

Desde 1945, a la loss de los muertos se unen la división de Alemania en dos, la ocupación y anexión de los territorios al Este del Tratado de Oser-Neisse por Rusia y por Polonia, la persecución política en Alemania Oriental, el brutal éxodo de más de cuatro millones de refugiados de territorios situados al Este del Oser-Neisse y de casi un millón de muertos registrados en este éxodo.

Desde la creación de la República Federal alemana, 1949, Gran Bretaña y Francia, de los Estados Unidos de Europa y la firma del Tratado de Oser-Neisse, firmado en Bonn el 26-6-1952, en que la Alemania federal recobraba gran parte de la soberanía nacional perdida en 1945, los gobiernos cristiano-demócratas del Canciller Adenauer y de sus sucesores mantuvieron una postura intransigente y radical frente a la URSS: nada de negociaciones plenas, de tratado de paz, de relaciones normales, sin reunificación y devolución

y la Bucovina rumanas, al Sur, en Junio de 1940.

WILLY BRANDT RESUCITA LA "OSTPOLITIK"

En 1969, en plena campaña electoral, el candidato del Partido Social-Demócrata alemán, Willy Brandt, portó en su programa electoral la reanudación de relaciones plenas con la URSS y el Este y la liquidación de los problemas "derivados del fin de la guerra y de la derrota de 1945. A su llegada a la Cancillería (Jefatura del Gobierno federal) el pasado 3 de Octubre, coaligado con la minoría liberal de Waiser Scheel, su Vicecanciller y ministro de Asuntos Exteriores, trató, primero de negociar con los dirigentes alemanes de la "República Democrática". La primera reunión se celebró en Dresde (la ciudad destruida por los bombarderos aliados en el invierno de 1945, con 250.000 víctimas), frente a frente su colega Willy Stoph. La segunda, ya en territorio federal, fracasó.

Ahora, en Moscú, tras unas largas y penosas acciones iniciadas en Junio, se ha entreabierto una esperanza al resurgir de la "Ostpolitik" con la firma del acuerdo soviético-alemán. La URSS necesita los marcos que a la Alemania Federal le sobran (en 1969 el producto nacional bruto tuvo un aumento del 96 por 100, la renta nacional otro de un 10 por 100 — 400 mil millones de marcos — y la balanza comercial un superavit de más de 115 millones de marcos), y su prestigiosa colaboración industrial y técnica para elevar el nivel de vida de los rusos, sobre todo en lo que a coches utilitarios, y proyectos de redes de gas urbano para Moscú, Leningrado y las grandes capitales de la Rusia europea se refiere. Y para la explotación de los gigantescos recursos que duermen en la inmensidad de Siberia.

Solo queda por saber si la "Ostpolitik", en versión económica, atraerá a Rusia hacia el Oeste o la República Federal hacia el Este político. — (FYRESA)

de las fronteras de 1937 (anteriores a la anexión de Austria). La "Ostpolitik" se hallaba en un callejón sin salida.

En el caso de que se le concede a ser "ahorcado por el cuello hasta morir", un Par británico tiene derecho a exigir que se le cuelgue con "cuerda" de seta y no con la basta y democrática que tradicionalmente se ha venido empleando para los "comunes". Todavía es en Gran Bretaña un delito (grandilocuentemente denominado "seardum narnatum") murmurar o extender murmuraciones y chismorreos sobre los lores; pero aunque la ley subsiste, hace ya no se cuantos siglos que ningún súbdito británico ha comparecido ante el tribunal bajo tal acusación.

Algunos Pares gozan de privilegios familiares especiales. Lord Kington y Lord Forrester, por ejemplo, pueden llevar sombrero bajo techo cuando se hallan en presencia de la Reina. El Duque de Atholl, por su parte, es el único en quien recae un privilegio tan pintoresco como anacrónico: en el caso de ser condenado a muerte tiene derecho a ser ahorcado en un patíbulo que sea por lo menos diez metros más alto que cualquier otro patíbulo existente en toda Gran Bretaña.

El huracán dejó así la casa



LIVELY (Ontario). — Estos niños contemplan la casa, desprendida desde sus cimientos por la tormenta, que causó diez muertos y destruyó miles de hogares. — (TELEFOTO CIFRA).

El Ministro de Información y Turismo visita ORENSE y VERÍN

ORENSE, 22. (Cifra).— El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, llegó a media mañana de hoy a Orense, donde realizó diversas visitas. El Sr. Sánchez Bella procedía de La Coruña, desde donde hizo el viaje por carretera acompañado de su esposa e hijo. En el límite de la provincia orensana el Sr. Sánchez Bella fue recibido por el Vice-Presidente de la Diputación y el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, quienes acompañaron al Sr. Sánchez Bella hasta el salón del trono del Gobierno Civil, donde se celebró una recepción en su honor. El Presidente de la Diputación Provincial, D. David Ferrer Garrido, con un discurso en el que tras expresar su confianza de que en un plazo relativamente corto la expansión de Galicia será notable, se refirió al papel decisivo que la mediana empresa tiene en el desarrollo. Destacó más adelante el Ministro de Información y Turismo las condiciones excepcionales de Galicia, para que en sus ciclos agrícola y ganadero sea una auténtica reserva, no sólo para España sino también para Europa. También el Sr. Sánchez Bella se refirió en su discurso a los progresos experimentados por Galicia en los últimos tiempos en materia turística, agrícola, ganadera e industrial; y terminó refiriéndose al problema de la emigración, señalando como tarea muy transcendental de los medios de información el mantener vivo el espíritu de la Patria entre los hombres que trabajan en el extranjero. El Ministro de Información y Turismo visitó más tarde las dependencias de la Oficina de Turismo, Delegación Provincial de Información y Turismo y Ateneo, trasladándose después a Las Burgas, desde donde continuó viaje a Verín. En Verín, D. Alfredo Sánchez Bella visitó las instalaciones del Parador Nacional de Turismo de Monterrey. Momentos antes de las dos de la tarde el Sr. Sánchez Bella, acompañado de su esposa e hijo, continuó viaje por carretera a Puebla de Sanabria.

Aramburu fue asesinado dos días después de su secuestro

Dictamen de los médicos forenses

BUENOS AIRES, 22. (Efe). — Los médicos forenses han llegado a la conclusión de que el Teniente General Aramburu fue asesinado por los guerrilleros urbanos entre treinta y seis y cuarenta y ocho horas posteriores a su secuestro, perpetrado el pasado 29 de mayo. Se conoce también que el Teniente General no recibió ningún alimento mientras duró su cautiverio, dado que no se habrían encontrado rastros de comida en la autopsia practicada. También se tiene entendido que el disparo de bala que presenta el cuerpo en el hemitorax izquierdo, a la altura del corazón, habría sido el que le originó la muerte, no así los dos balazos —muy juntos uno del otro— con entrada en la región frontotemporal y distintos orificios de salida en la cabeza. MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA BUENOS AIRES, 22. (Efe). — «En algunos lugares del país actúan grupos extremistas que pretenden cambiar el orden social de cambio y redención, emplean la violencia destructora y espectacular. Sus acciones, en la mayoría de los casos, responden a un plan internacional de agitación que ha elegido a nuestra patria como uno de sus objetivos principales en el marco continental», manifestó el Presidente argentino General Roberto Marcelo Levingston, en un pasaje del discurso de media hora que dirigió anoche al país. Levingston agregó que la acción extremista «si bien los últimos hechos han tenido como escenario un país vecino, su repercusión entre nosotros es innegable, tanto porque hierde nuestra sensibilidad y vocación sudamericana, como porque el desplazamiento del escenario debe considerarse como mera circunstancia. Su actual inactividad local, dice, no quiere decir que se hayan disuelto ni que hayan renunciado a sus torvos designios; solamente se han adaptado a la esfera de circunstancias propias para reincidir en sus propósitos, mientras continúan sus propósitos. Evidentemente, existe en el mundo una guerra subversiva en pleno desarrollo pero también existen pequeñas organizaciones extremistas nacionales que, exagerando perniciosamente los alcances de situaciones críticas actuales, buscan sus conveniencias por la destrucción de lo existente.»

Polanski y mister Playboy



Román Polanski ha llegado a Munich para entrevistarse con el editor de la revista inglesa "Play Boy", Hugh Hefner, que pasará unos días en la ciudad alemana. Polanski y mister Playboy, asistieron, hace poco más de una semana, a la fiesta ofrecida en Marbella por el matrimonio Banús, donde se dieron cita famosos como Agha Khan y Gracia de Mónaco. Hefner se encuentra en Munich con motivo de una corta visita a la ciudad alemana.

«Era necesario que estallara la revolución (en Libia) para darle un sentido concreto a la palabra «independencia»

«Hemos subido enseguida los salarios de los obreros y hemos eliminado los lujos» Manifestaciones de Mohamed Gheddafi, jefe del Estado libio

Wellington fue cadete y donde se formaron los grandes generales del imperio colonial de Su Majestad Británica. LA INDEPENDENCIA En sus declaraciones al director del diario italiano, Mohamed Gheddafi ha dicho que las causas que provocaron la revolución libia son al mismo tiempo patrióticas, económicas, sociales y militares. Los tiempos habían madurado y ya no había otro camino que escoger. Era necesario que estallara la revolución para darle un sentido concreto a la palabra «independencia». «En poco tiempo hemos barrido al régimen monárquico, a sus ayudantes y a sus clientes. Luego nos hemos vuelto contra las bases americanas e inglesas, provocando la retirada de las tropas extranjeras... Hemos subido enseguida los salarios de los obreros y hemos eliminado los lujos, las ostentaciones y los desperdicios de la era monárquica... Y, en fin, nos hemos dedicado al progreso social del país, a la reforma agraria y a la industrialización... Conduciendo esta batalla ha sido imposible no chocar con la vieja comunidad italiana... pero no nos hemos movido contra los italianos como tales, puesto que las mismas medidas y el mismo choque se habrían producido contra cualquier otra colonia, de franceses o de griegos, que hubiese tenido los mismos privilegios o la misma estructura... En efecto, hemos actuado así también contra las factorías de los árabes de otras nacionalidades —tuneceños, egipcios, libaneses— y contra propietarios griegos e ingleses. Todas sus factorías y terrenos han sido nacionalizados, mientras que en el caso de los italianos ha habido requisas de los bienes, porque se habían declarado dueños de la tierra... Al preguntarle el director del diario milanés si el socialismo libio es marxista, el jefe de la revolución aclaró que «no es el caso de hablar de marxismo. Además, nuestro socialismo no es libio, sino árabe... Esta vocación árabe es bien natural —si que cuando el Gheddafi— pero nosotros sentimos también una vocación por los países del Mediterráneo, del cual formamos parte.» NEUTRALISMO POSITIVO Por lo que se refiere a las preferencias actuales del Estado revolucionario de Libia frente a los países no árabes, el Gheddafi especificó: «Nosotros nos consideramos más cercanos a los países medios y pequeños. Queremos decir, a esos países con los cuales podemos tratar y establecer relaciones económicas sin sospechas, o sea, los que no tienen frente a nosotros intereses políticos como los de Estados Unidos o la Unión Soviética... Nuestra posición es la del neutralismo positivo... No podía faltar, en una entrevista a un jefe del mundo árabe la pregunta en torno a la grave crisis del Oriente Medio, pregunta despatchada por Mohamed Gheddafi con una afirmación realmente lapidaria: «Sólo la guerra puede resolver el conflicto árabe-israelí». Por lo demás, la entrevista parece confirmar lo que ya se dijo desde el primer día, o sea, que las medidas de inspiración nacionalista no rozarán los intereses petroleros, que a partir de mil novecientos cincuenta y nueve, cuando brotó en Zeltan el primer chorro de oro negro, han hecho de Libia uno de los países más ricos del mundo. Como recuerda el director del diario milanés, se trata de un territorio que es casi como la mitad de la India y que no llega a dos millones de habitantes. Pero flota sobre un mar de petróleo. Hace muchos años, un «experto» americano en problemas del Oriente Medio, una típica «cabeza de huevo» kennediana, dijo en la ONU que «Libia es tan pobre que no se corre gran riesgo concediéndole la independencia...»

La situación de JULIO CAMARERO en el Uruguay

MADRID, 22. (Pyresa).— A las 48 horas de haber sido detenido por la policía del Uruguay, nada nuevo se sabe de Julio Camarero, enviado especial del diario «Pueblo» que mantuvo una entrevista con jefes «stupamarios». El mismo periódico agradece hoy, a través de un comentario editorial, las reacciones de solidaridad manifestadas por numerosos medios informativos nacionales y extranjeros, y añade: «Realizadas las oportunas gestiones y teniendo en cuenta que en Uruguay están suspenso, por el momento, las garantías individuales previstas en su constitución, hemos sabido en la madrugada de hoy que Julio Camarero está siendo sometido a interrogatorios por la policía. A un profesional honrado del periodismo no puede llegar el interrogatorio policial más allá de los límites reconocidos a la noble función de informar. Julio Camarero no se ha involucrado en los asuntos internos del Uruguay. Es solamente un periodista.»

RUSIA lanza otro «Cosmos» al espacio

MONTEVIDEO, 22. (EFE).—En la Jefatura de Policía ha sido sometido a largo interrogatorio el enviado especial del diario «Pueblo» de Madrid, Julio Camarero, detenido antes de tomar el avión para España, en relación con una supuesta entrevista que el citado periodista dice haber mantenido con un cabecilla «stupamario». Las averiguaciones de la policía se centran en comprobar la veracidad del reportaje y se pone de manifiesto que de haberse efectuado éste, existe la posibilidad de que Camarero sea acusado del delito de encubrimiento. Otra posibilidad es que sea puesto en libertad con promesa de abandonar el país. Se ha sabido que Camarero ha asegurado a las autoridades que ha realizado la entrevista y que ha empapado su palabra de honor de no revelar el lugar de la entrevista ni la identidad de los entrevistados. A DISPOSICION DE LAS AUTORIDADES JUDICIALES MONTEVIDEO, 22. (EFE).—El periodista español del diario «Pueblo» de Madrid Julio Camarero será puesto a disposición de la autoridad judicial competente, según ha declarado hoy a la prensa un portavoz oficial de la Jefatura de Policía. Camarero, en una información publicada por su diario, en Madrid, dijo que había mantenido una entrevista con un jefe del grupo guerrillero, quien al parecer, le hizo sensacionales revelaciones. La policía ha confirmado solememente que Julio Camarero pasará en las próximas horas a declarar ante el juez, sin agregar más detalles sobre su situación o que responsabilidad puede haberle. Por otra parte, se sabe que la Asociación de la Prensa uruguaya ha presentado hoy una protesta por la detención de Julio Camarero, por considerarla contraria a la libertad de prensa. PUCH NURA, 22. — (EFE-REUTER). — Científicos japoneses han decidido hoy postergar hasta el lunes, un intento, previsto para mañana, de poner en órbita el primer satélite japonés de observación espacial. Este aplazamiento se debe a las malas condiciones meteorológicas imperantes en el lugar del lanzamiento.

Protesta U. S. A. al Gobierno soviético

Por el trato dispensado a dos norteamericanos

MOSCÚ, 22. (Efe-Reuter). — La Embajada de Estados Unidos en Moscú ha formulado una enérgica protesta ante el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores por el trato dispensado el mes pasado a dos norteamericanos guías de grupos de turistas estadounidenses en ciudades veraniegas del Mar Negro, según ha declarado hoy un portavoz de la misión diplomática. La señorita Ludmila Koehler, profesora en la Universidad de Pittsburgh, fue detenida por la policía al tratar de que se le permitiera hablar en defensa de Estados Unidos durante las discusiones en una reunión juvenil celebrada en julio en Sochi. Poco después fue remitida en avión a Moscú y enviada por vía aérea a Budapest, sin más explicaciones, según ha indicado el portavoz. El otro caso se refiere a John Thune, de Oakland, California al que le interrogó la policía soviética y le pidió el mes pasado que firmara una declaración diciendo que había participado en actividades anti-soviéticas. La esposa e hijo pequeño de Thune también fueron importunados, revela el portavoz de la Embajada norteamericana. La protesta por el caso Thune fue entregada el 9 de julio. En cuanto a la del caso de la señorita Koehler lo ha sido el 10 de agosto. Las autoridades soviéticas no han respondido a las quejas y no se disponen de más detalles sobre los casos.

Condenado a muerte por haber secuestrado y vendido a 110 niños, en Pakistán

KARACHI, 22. (EFE-REUTER).—Un tribunal militar de Lahore, ha condenado a muerte a un hombre, acusado y declarado culpable de haber secuestrado y vendido a ciento diez niños en varias ciudades de Pakistán occidental. El hombre, Syed Nissar, era objeto de búsqueda policial desde hacía un año; en el lugar donde se ocultaba, la policía ha encontrado llos de tapon de organizaciones benéficas imaginarias a los niños secuestrados, se y varios impresos. La policía logró descubrir también a ocho de sus cómplices, uno de los cuales fue detenido cuando trataba de engañar a varios niños en una feria pública, y ha sido condenado a catorce años de prisión.

«Ayudadme. Soy un drogado y quiero curarme»

Angustioso llamamiento de un joven italiano que publica «La Stampa»

ROMA 22. — (PYRESA). — Con este título encabeza el diario turinés «La Stampa», una noticia que le han servido de domicilio, en su redacción. El impresionante informe comienza transcribiendo una llamada telefónica: «Ayudadme. Soy un drogado y quiero curarme. Pero no tengo dinero». El autor de la llamada es un muchacho de 18 años que, venido finalmente por las lágrimas de la madre, ha sido capaz de adoptar la difícil decisión de pedir ayuda. Mauro Padoin es hijo de una familia muy modesta, acostumbrada a las dificultades. Su padre no ha tenido una colocación estable hasta hace poco, en la aduana. Su madre, asistenta por horas, trataba de ayudar al presupuesto familiar. Ha sido preciso que se coloque, de aprendiz en una peluquería, la hermana de 13 años. Mauro, mientras tanto... DROGAS Y MELENUDOS En lugar de ayudar a la familia y trabajar, preferió marcharse de casa hace un año, en busca de la fortuna y la gloria. Vagabundó hasta Francia, donde se unió a unos melenudos que, en verano, acampaban en la Costa Azul. Le convencieron de que no volviera a casa, de que no vale la pena trabajar, de que es mejor la vida fácil. Mauro dice ahora: «Con el recuerdo de la vida de miseria que conocí en mi familia, me deje convencer fácilmente». Pedían limosna para mantenerse, y para comprar droga, a veces sólo la contenida en determinadas recetas medicas, cardiotónicas. En cuanto a sus impresiones, Mauro las describe así: produce dolores de estómago y de hígado; destruye la memoria y la inteligencia; termina uno por vivir como una bestia, totalmente embruteado, indiferente a todo. Pero cuando se ha adquirido el vicio, no es posible abandonarlo. Mauro tiene los brazos cubiertos de tatuajes; nombres de mujeres, dibujos, una svástica. Todo ello para ocultar las señales que deja la jeringa de inyecciones. El hambre, las penalidades, le llevaron de nuevo a casa, como sombra de sí mismo. Pero quería droga, más droga. Su madre, entre lágrimas, le dijo: «No puedo quitar el pan de la boca a tu hermana que trabaja, para que compres tus malditos venenos». «AYUDADME» Mauro, afortunadamente, ha reaccionado. Llamó por teléfono a «La Stampa». Uno de los redactores le acompañó hasta el Instituto neuropsiquiátrico «Fatebenefratelli», que intervino inmediatamente. Mauro, con mano trémula, ha firmado la solicitud de ingreso voluntario, al mismo tiempo que daba humildemente las gracias.

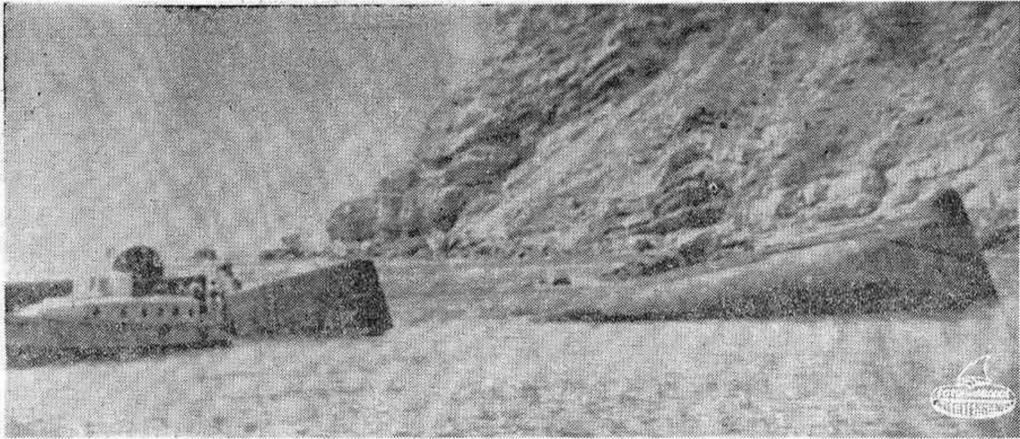
EL TIEMPO Algunas nubes y nieblas en el norte

MADRID, 22.—Servicio especial de PYRESA.—Esta semana se han registrado lluvias en la mayor parte de los días, en el Cantábrico y Galicia, donde el promedio regional subió a algo más de 21 litros, con 42 en Santander y San Sebastián, 28 en Lugo, Santiago de Compostela, Pontevedra y Avilés, 21 en La Coruña y Bilbao, y 7 en Vigo y Gijón. Independientemente de estas lluvias, merece la pena reseñarse los 84 litros registrados en Barcelona, a causa de una fuerte tormenta que descargó allí. En general y con independencia del norte, que mantuvo el cielo nuboso y con lluvias, el tiempo fue bueno en toda España, aunque con una tendencia sostenida al descenso de las temperaturas. Efectivamente, en los primeros días se alcanzaban todavía máximas termométricas de hasta 39 grados en Murcia, 38 en Sevilla y Córdoba, 27 en Jaén, Zaragoza, Valencia y Alicante, y 36 en Ciudad Real, Granada, Jerez de la Frontera y Albacete, mientras en Málaga la mínima hubo días en que no bajó de 25 grados, ni de 24 en Barcelona, Cartagena, Alicante e Ibiza. Pero pasadas unas pocas fechas, el tiempo cambió en el sentido de que los vientos dominantes soplaron más fresco del norte o noroeste y los termómetros iniciaron una bajada considerable con máximas agradablemente bajas y mínimas que llegaron a ser de hasta 6 grados en Lugo, Valladolid y León, de 7 en Santiago de Compostela y de 8 en Salamanca y Avila, capitales todas ellas cuyas noches fueron francamente frías.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO Los mapas del tiempo continúan dando para mañana el anticiclón en Las Azores, y con una cuña que se prolonga hasta el Mediterráneo, y cubre como es lógico, la Península Ibérica. Sin embargo, en el norte hay un sistema frontal bastante ceca de la costa cantábrica, que hará que la nubosidad siga manifestándose, aunque en pequeño grado, ya que la presión es alta en esta región. Es, pues, probable para mañana que haya cielos nubosos o poco nubosos en el Cantábrico, con nieblas o neblinas matutinas. En Galicia y Cataluña habrá neblinas también con estratos nubosos en el litoral de esta última región. En el resto de la Península continuará el buen tiempo despejado y con temperaturas algo más altas. En Baleares, cielos poco nubosos o despejados, con temperaturas altas. Y en Canarias, buen tiempo, con viento norte, que dará lugar a intervalos nubosos y temperaturas frescas.

Domicilio el pago de sus recibos de agua potable en un Banco o Caja de Ahorros. Un consejo de Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

CHOQUE DE SUBMARINOS



TOLON (Francia).—Cuatro muertos ha sido el balance de la colisión entre los submarinos "Maria Van Riebeeck", de Sudáfrica, y el francés "Galatee", registrado en aguas cercanas a Tolón. También se registraron cuatro heridos. Todas las víctimas pertenecen al submarino francés. En la fotografía, uno de los submarinos después del accidente. —(Telefoto Cifra Gráfica).

U S A : «Huelga de la mujer en demanda de la igualdad»

Se celebrará el próximo jueves, con participación de varios millones de personas

NEW YORK, 22. (Del corresponsal interino de PYRESA).— El próximo jueves día 26 se celebrarán manifestaciones en todas partes del país, que algunas personas han caracterizado como "huelga". No será un paro en el sentido tradicional o sindical de la palabra, pero participarán millones de personas y el resultado de la presión ejercida por este sector de la población de Estados Unidos, —que por cierto es el mayoritario—, en pro de sus reivindicaciones, podrían alterar sensiblemente la vida de la nación.

IGUALDAD DE DERECHOS

Hay observadores que toman la cosa a broma, como si se tratara de las disidencias entre partidarias de la mini, la midi y la maxifalda, pero revistas tan influyentes como la "U. S. News and World Report", de Washington han titulado sus informaciones al respecto expresando: "Derechos iguales para la mujer? Las cosas jamás serían lo mismo".

La cámara de diputados resolvió el día 10 de este mes sobre un proyecto de ley, pendiente desde hacía 47 años, orientado a emendar la constitución de la nación de manera que quede totalmente garantizada la igualdad de derechos de la mujer.

Al referido proyecto, aprobado por la cámara baja y que sería incorporado en los términos de la constitución, consta en inglés de sólo 24 palabras. Dice textualmente así: "La igualdad de derechos ante la ley no será negada ni restringida por Estados Unidos (es decir las leyes federales) ni por ningún Estado o provincia (leyes estatales o locales) por razón del sexo".

Falta ahora que el proyecto sea aprobado por el senado y luego ratificado por 30 de las 50 asambleas legislativas (correspondientes a otros tantos Estados o provincias) para ser incorporado en la constitución y convertirse así en ley general en la nación.

Entretanto, y no sabemos si también es por galantería, el Ministro de correos, Winton Blount ha anunciado que el día 26 se emitirá un nuevo sello de correos, con una gran ceremonia que tendrá lugar en Adams (Massachusetts), ciudad natal de Susana B. Anthony, pionera de la cruzada en pro de los derechos de la mujer.

Periodista francés puesto en libertad en Camboya

PARIS, 22. (Efe). — El periodista francés Alain Clement, prisionero en Camboya desde el pasado día 7 de julio, ha sido puesto en libertad, según se anuncia oficialmente en París. Clement regresará mañana a la capital francesa.

Alain Clement había sido hecho prisionero con dos de sus compañeros, los periodistas Raymond Meyer y René Puisse Seau, que fueron muertos, y los tres trabajaban para la primera cadena de la televisión francesa.

Tito defiende la personalidad de Palmiro Togliatti

Las declaraciones del Presidente yugoslavo han sorprendido en los ambientes políticos italianos

ROMA, 22. (Del corresponsal interino de PYRESA, Alejandro Pistolesi).— Los ambientes políticos italianos han acogido con cierta sorpresa las declaraciones que el Presidente yugoslavo Tito ha hecho al diario de Belgrado "Politika" para conmemorar el aniversario de la muerte de Palmiro Togliatti, antiguo secretario del "Komintern" y del partido comunista italiano.

Dichas declaraciones son realmente sorprendentes, puesto que pretenden demostrar que Togliatti no tuvo responsabilidad alguna en las terribles "purgas" políticas ordenadas por las altas jerarquías del Kremlin durante el período más difícil de la dictadura de Stalin, que coincidió además con la guerra de España, donde fue precisamente Togliatti quien se encargó, como emisario del "Komintern", de inspeccionar y dirigir la actividad represiva contra los elementos que Moscú consideraba sospechosos. Se han escrito muchas páginas acerca de las intervenciones del antiguo secretario del Komintern en los asuntos más oscuros de aquella época, como el asesinato del anarquista Andrés Nin y la sangrienta eliminación de los afiliados del P. O. U. M. en Cataluña, para aceptar ahora, así como así, la "beatificación" de Togliatti que propone de modo tan sorprendente el Jefe del Estado yugoslavo al día siguiente del restablecimiento de relaciones diplomáticas normales con la Santa Sede, y en vísperas de su viaje a Italia y de la visita a Pablo VI.

SOSTENEDOR DE LOS "COMUNISMOS NACIONALES"

Con sus declaraciones, Tito quiere demostrar además que Togliatti fue un firme sostenedor de los "comunismos nacionales", olvidando cual fue en realidad la actitud del entonces secretario del partido comunista italiano cuando se vio obligado a escoger entre Stalin y el rebelde Tito, y cuando el comunista Nagy quiso destruir la independencia a Hun-

Sugestivo ambiente electoral, en Burdeos

Después de haberse dado las manos, socialistas y radicales se vuelven las espaldas

PARIS, 22. (Crónica del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE).— "Toda precipitación en estos momentos, sólo puede llevar al fracaso. Ninguna designación de candidato debe ser examinada hasta que se conozca la fecha de la elección y que la candidatura del primer ministro sea confirmada". Esta era la opinión de Jean-Jacques Servan Schreiber hace sólo veinticuatro horas, cuando la confusión en las filas de las oposiciones entraba en su faceta más crítica y aparecía como inverosímil el encontrar un candidato único de una sola oposición, de ese grupo ideal que el diputado de Nancy Ima Ina como una asociación de circunstancias que iría desde el centro-demócrata hasta la convención de las instituciones republicanas pasando por el partido socialista.

GABRIEL TAIX Y LA AQUITANIA

Esa otra candidatura, aprobada pero pendiente de la que proclamamos en su día las oposiciones, es la del señor Gabriel Taix, de la Convención de las Instituciones Republicanas. El señor Taix, tiene experiencia electoral, fallida pero indiscutible. Una vez proclamado candidato, tuvo una conferencia de prensa algo tartarresca. Su programa es demasiado ambicioso para una simple acta de diputado: "Yo veo las cosas desde tres puntos de mira: Si yo fuese primer ministro, si yo fuese proconsul de Aquitania, si yo fuese alcalde de Burdeos". Pero, en suma, ¿por qué no referirse a lo que haría si fuese elegido diputado por la segunda circunscripción de Burdeos, que es de lo que se trata?

El señor Gabriel Taix, que al igual que el famoso Monsieur Jourdain habla en prosa sin saberlo, expuso ante los periodistas un vasto plan de desarrollo de toda la Aquitania. Entre otras ideas, lanzó la de la construcción de un embalse, en el MEDOC, de veinticinco mil millones de metros cúbicos de agua y la creación de una vasta zona industrial internacional. Autopistas, aeropuertos, centrales nucleares y otros grandes proyectos pasaron ante unos periodistas que se mostraban más propicios a la sonrisa que al asombro.

GAULLISTAS Y COMUNISTAS

Mientras tanto, socialistas y radicales se vuelven las espaldas, después de haberse dado las manos porque, los primeros, no quieren ni oír hablar de una asociación del centro democrata a esa empresa que le correspondía a las fuerzas de la izquierda no comunista. En estas

condiciones, J.J.S.S. debe estar bastante aturrido y quizá arrepentido de haberse lanzado a la "operación Burdeos". Los socialistas piensan que el candidato ideal es el primer secretario general del partido, Alain Savary. Pero esto supone, en la hipótesis de una segunda vuelta, la resurrección momentánea de la fallida federación de la izquierda democrata y socialista, algo que a Servan-Schreiber no le hace mucha gracia. El señor Savary está de acuerdo con su designación pero, naturalmente, no quiere la menor asociación con el centro democrata.

Todo está metido en una lamentable confusión y, el espectáculo debe recogerse profundamente a la mayoría que no ve, frente a ella, más que otro buque más o menos sólido, pero incuestionable: el partido comunista. La tesis de André Marnoux toma cuerpo y carta de naturaleza en la vida política de Francia: al final, sólo quedarán en el escenario gaullistas y comunistas. Lo demás, son las oposiciones, con todo su plural de atomización y desacuerdo.

EL CANDIDATO DEL SEÑOR SCHREIBER

Para J.J. S.S., en última instancia y para evitar un fracaso que sería "su fracaso", se trata de lanzar a la batalla electoral una personalidad de peso. ¿Quién es el misterioso "Sr. X"? En su tan anunciada conferencia de prensa de hoy, no ha dicho nada que llevarse a los titulares de los periódicos. Después de haber perdido la mecha, no sabe como quitarse de encima el fiasco de la pólvora mojada. Para él, "todo el problema está en la transformación de la sociedad francesa". Pero, ¿y ese candidato de talla nacional para enfrentarlo al Primer Ministro? Yo no tengo candidato. Queda todavía una semana y las cosas pueden cambiar". En el caso de que no cambien, el activo y defraudado J.J. S.S. se dedicará a la Lorena que, después de todo, es lo suyo desde hace un poco de tiempo.

UNA FABRICA "FORD" EN LA AQUITANIA

Mientras siguen las discusiones, se anuncia que en Burdeos se va a instalar una fábrica "Ford" que servirá de enlace con las filiales europeas de la firma, que ocupará a mil quinientos obreros especializados y que supondrá para la Aquitania algo más que las fantasías del señor Gabriel Taix. De todas formas, el miércoles próximo tendrá una conferencia de prensa el Primer Ministro, Jacques Chaban-Delmas y, en ella se hablará de esa fábrica y, lo que es más importante, de la candidatura a la segunda circunscripción de Burdeos.

La "operación Burdeos" va a resultar, a fin de cuentas, la "operación Boomerang". Esto es lo que tendrá un efecto en la opinión pública, en esa sociedad francesa que el señor Servan-Schreiber quiere transformar. Y, de paso, en el ámbito de esas oposiciones que no acaban de manifestarse como una oposición, en singular.

El acuerdo España-C.E.E. en el órgano oficial de la Comisión Europea

BRUSELAS, 22. (EFE).—Bajo el título general de "El acuerdo preferente con España", la edición en lengua española de Comunidad Europea editado por la Dirección General de Prensa de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común, dedica hoy grandes espacios al acuerdo comercial preferente firmado el pasado 29 de junio en Luxemburgo entre España y la CEE.

En primer término, "Comunidad Europea" hace un resumen de los contactos oficiales entre las dos partes desde 1964, para insertar la continuación un análisis del acuerdo y resaltar finalmente las declaraciones de Pierre Harmel, Jean Rey y Gregorio López Bravo, con motivo de la firma.

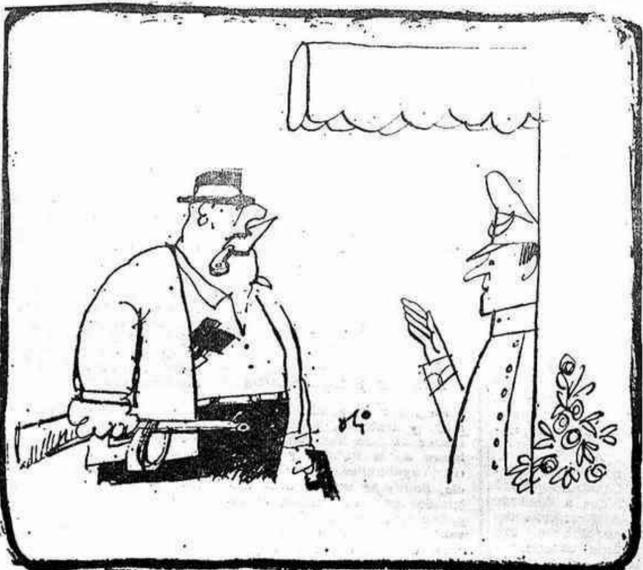
De la declaración pronunciada por el Ministro español con motivo de la firma del acuerdo, en Luxemburgo, declaración que "Comunidad Europea" reproduce íntegramente, se señala el carácter europeo de la misma, según la frase del Ministro español de Asuntos Exteriores: "Cada uno de nuestros pueblos necesita de los demás".

El «Concorde» alcanzó 1.600 kilómetros hora

FAIRFORD (Inglaterra), 22. — alcanzada por el prototipo británico "Concorde" ha sido conseguida en el cuarto vuelo de la actual serie de pruebas gracias a la instalación de motores más potentes Olympus 593.

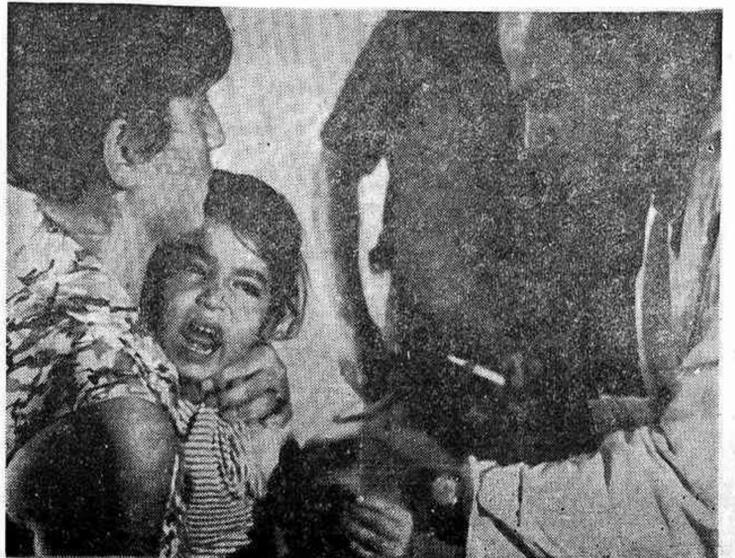
El prototipo francés "Concorde" ya había llegado a los 1.600 kilómetros por hora de velocidad.

HUMOR



—Lo siento, pero sin corbata no puede usted entrar.

Medidas contra el cólera

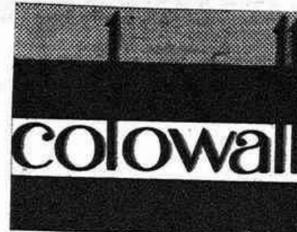


Un niño árabe llora después de recibir una inyección anticólera. El niño y su madre acaban de cruzar el puente Allenby del Jordán. Las autoridades israelíes de Sanidad comenzaron las inyecciones de emergencia en un campamento de refugiados de la orilla occidental ocupada, desde que uno de los residentes se desplomó afectado por el cólera.



Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1970



PAPEL-PLÁSTICO
SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO
DE PAREDES

se coloca de cara al futuro

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 NAVARRA, 1-TEL. 6955
VILLARREAL CASTELLÓN

Creciente importancia del transporte en Castellón



Heredio



Heredio



Heredio

CADA día, en el desarrollo económico y social de nuestra provincia, cobra mayor importancia el sector de transporte en sus distintas facetas, pero sobre todo en lo que se refiere al tráfico de mercancía por carretera. Se habla de casi cinco mil vehículos, propiedad de empresas castellonenses, que un servicio de transporte que cubre todas las provincias españolas y llega más allá de nuestras fronteras.

Las nuevas técnicas en el sector del automóvil, aplicadas a los vehículos de gran tonelaje, están en constante evolución y perfeccionamiento, permitiendo cada vez más la puesta en servicio de grandes camiones, plataformas mastelónicas, que actualmente desempeñan un importante papel de cara al mayor desarrollo económico del país. No es fácil cifrar con exactitud hasta qué punto este sector ha sido fundamental para la industria y el comercio de nuestra

provincia; pero, a pesar de ello, podemos hacernos una idea aproximada, si consideramos que Castellón cuenta hoy con cerca de tres mil empresas transportistas ascendiendo el volumen de salarios a más de doscientos millones de pesetas anuales. Las cifras, en este caso, son bien expresivas. Por todo ello, hemos querido abordar la problemática actual de este sector, sus problemas, aspiraciones y proyectos, a través de las manifestaciones de los propios transportistas.

GRISEL

AMORTIGUADORES DE IMPORTACION DE MAXIMA CALIDAD

(MADE IN ENGLAND)

AMORTIGUADOR DOBLE EFECTO RUIZ DE CARBON

PATENTE FRANCESA

MUELLES ESPIRALES PARA TURISMOS

EJES DE SOBRECARGA HOMOLOGADOS POR

COMERCIAL *Regaso* S.A.

Y

BARREIROS DIESEL

BALLESTAS GRISEL

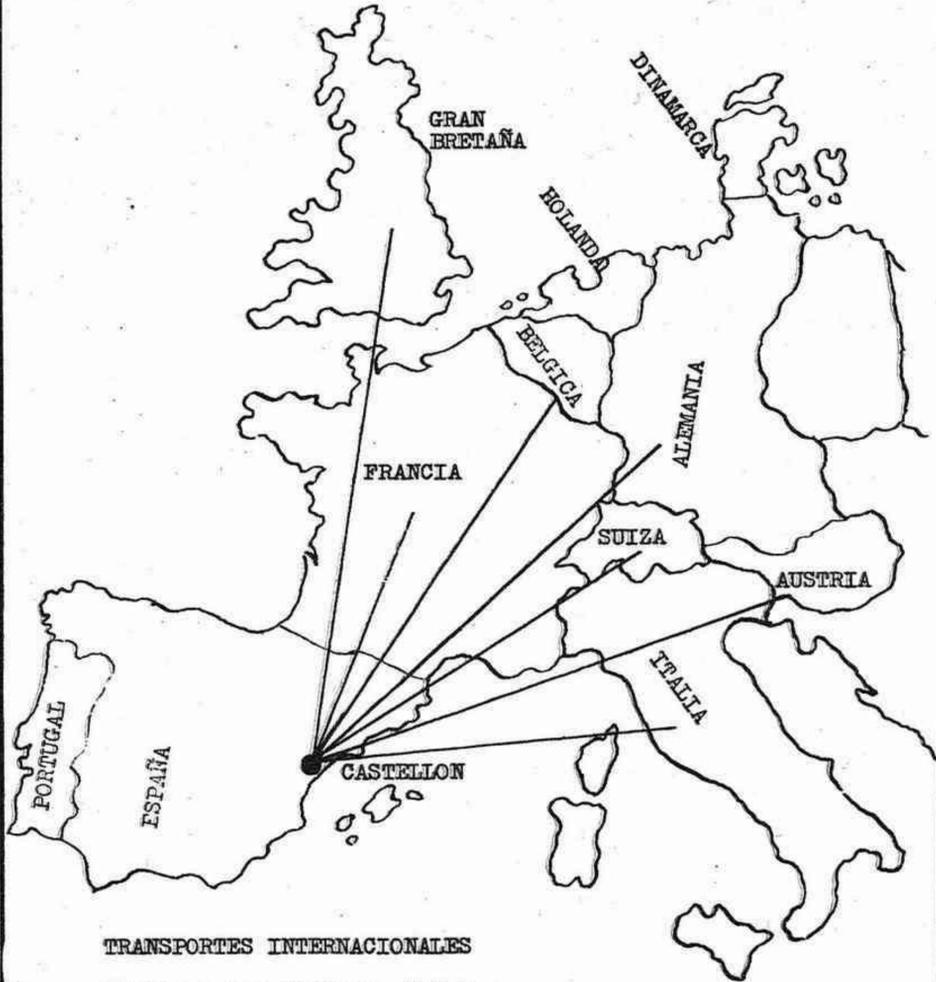
FRANCISCO CONESA ESCUDER

REPARACION DE BALLESTAS CON SISTEMAS PATENTADOS Núms. 104072 y 104730

Peligros, 31
Carretera Valencia - Barcelona, K. 56

Teléfonos { Taller . . . 216638
Oficina . . . 213167
Particular 214609 CASTELLÓN

FOYJOR



TRANSPORTES INTERNACIONALES

Camiones con Regimen T I R

Ronda Mijares nº 24 CASTELLÓN
Telefonos: 212659 - 212661 y 212303

Ahorre esfuerzos...

con

Movicam

• LABRA • FRESA • CAVA • ARRASTRA • PULVERIZA • ENZOCA •



LA SOLUCION A SU PROBLEMA DEL TRANSPORTE AGRICOLA

FABRICADO POR TALLERES

Cambyd, s.l.

Av. Castellón, 2 y 31 - Teléfono 468

VILLARREAL
(CASTELLÓN)

TALLERES DE CONSTRUCCION Y REPARACION



Avda. Dr. Clará, 8

Teléfono 21 38 34

EL NUEVO SKODA 100-110 L



AUTOMOVILES

LUCAN

VEHICULOS INDUSTRIALES

Unión, 11
Tel. 216088
CASTELLÓN

AHORA EN VALL DE UXO
Avda. Corazón de Jesús, 51
Teléfono 318

Nueva sucursal a su servicio

GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL DE OCASION
¡¡Todos modelos y marcas!!

Completamente repesados - Enormes facilidades de pago

FEMSA

FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS. S.A.

ELECTRO RECAMBIOS * ELECTRO SERVICIO

ALTADILL - TENA

Instalándole una batería "larga vida"



Ing. Ballester, 23
Teléfono 212285
CASTELLÓN

equipos eléctricos para automoción

El transporte, actividad de creciente importancia y volumen en nuestra provincia

Más de tres mil empresas, miles de trabajadores y vehículos de todas clases y tonelajes

Panorama actual y problemática de un sector económico y social de principalísimo relieve

El transporte, en la actualidad, es uno de los sectores básicos de la economía castellanense. Su desarrollo ha sido espectacular en los últimos años y, a pesar de los muchos problemas que hoy tiene planteados, el futuro se mira con esperanza y cierto optimismo. En este sentido, juega un importante papel el esfuerzo continuado de empresarios y trabajadores, cuyo objetivo común radica en prestar y poder ofrecer cada día un mejor y más eficaz servicio.

MÁS DE TRES MIL TRABAJADORES

Según los datos que nos han sido facilitados en el Sindicato Provincial de Transportes, Castellón cuenta en la actualidad con 38 empresas dedicadas al transporte de viajeros y 3.247 firmas cuya misión radica en el transporte de mercancías; de estas últimas, 634 radican en la capital y el resto en distintas localidades de la provincia. A todo esto hay que añadir 259 empresas de taxis. En este sector, en conjunto, prestan su servicio 3.019 trabajadores, contando la provincia con 210 au-

tobuses, 262 taxis y 3.747 camiones de distintos tonelajes. La masa global de salarios supera con mucho los doscientos millones de pesetas.

En el seno del Sindicato, se nos explicó, impera el mejor espíritu de colaboración, formando entre todos los dirigentes un equipo perfectamente responsabilizado en todas sus partes. Esta forma de proceder es lo que ha hecho posible que este sea actualmente una entidad pujante y con el más sólido prestigio en toda la provincia. Hay que destacar asimismo, en este sentido, el espíritu de conjunción y eficaz colaboración que se manifiesta, siempre y en todo momento, entre los transportistas castellanenses.

Como nota de interés hay que destacar la presencia, desde hace algunos años, de determinado número de empresas dedicadas al alquiler de automóviles sin conductor. Actualmente existen en la provincia dieciséis de estas empresas, con un total de 106 vehículos. Muchos y de muy distinta índole son los problemas que hoy tiene planteados el sector en sus distintas facetas, tanto en lo que se refiere al transporte de viajeros como al de mercancías.

Una cuestión importante es la del estado actual de las carreteras provinciales.

—“Bueno, en este aspecto, se ha mejorado muchísimo. En la actualidad nuestros coches, que como sabe circulan en gran parte por la zona más interior de la provincia, apenas si tocan calzadas de tierra, salvo la entrada de algunos pueblos”.

“Las autoridades de cada localidad nos piden que el coche pase por el centro de la población. Esto si que representa una grave dificultad, sobre todo durante el verano en que, con motivo de las fiestas patronales, la mayoría de los pueblos cierran varias calles para poder celebrar las exhibiciones de ganado vacuno”.

Don Javier Cuevas, hombre con muchas horas de experiencia en esta actividad concreta del transporte por carretera, habla con seguridad, con verdadero conocimiento de causa, del panorama que actualmente presenta el sector.

—“Una cuestión importante para todos nosotros —comentó—, es la revisión de las tarifas, no modificadas desde hace unos seis años. El problema para esta actualización parece que está ahora en la complejidad y lentitud de los trámites correspondientes”.

“Particularmente, no somos partidarios de esta subida de tarifas, pero siempre y cuando se diera una solución definitiva a la cuestión de la competencia clandestina. Si en cada viaje se transportara mayor número de viajeros, sobre todo en las líneas de la montaña, no sería necesario aumentar los precios de los billetes. Muchas de estas líneas son una ruina y, si las mantenemos, es con la esperanza de que lleguen tiempos mejores”.

El señor Cuevas nos planteó, asimismo, la cuestión de la subida de los costos, tanto en lo que se refiere al mantenimiento y renovación del material como a las nóminas de personal, mientras que las tarifas se mantienen a un mismo nivel desde hace varios años.

—“Pero, de todas formas —añadió—, preferimos la solución del problema del transporte clandestino de viajeros y, con los beneficios que ello reportaría, mantener las tarifas actuales. Esto repercutiría directamente en beneficio del público”.

—“Bien. Usted habla repetidamente del transporte clandestino, de los problemas que plantea; pero, realmente, ¿cuál sería la solución?”.

—“Aplicar debidamente la legislación. No es necesario, ni mucho menos, dictar nuevas normas, pues con aplicar las que existen ya nos daríamos por satisfechos. En la aplicación, en el cumplimiento de lo ya legislado en este sentido está la solución definitiva de esta cuestión”.

potencia terrible y, por supuesto, ilegal. Ocurrir que, en ocasiones, trabajamos con el coche vacío, cuando nos consta que ese mismo día muchos viajeros han utilizado en su desplazamiento coches particulares, en los que además pagan el viaje. Esto lo sabemos nosotros muy bien y estimamos que se deben aplicar las medidas necesarias para cortar estos abusos”.

—“Ahora, durante el verano, al ser más elevado el movimiento de viajeros, no se advierte tanto esta

EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS



—En otro orden de ideas, ¿nos puede informar acerca de las mercancías que hoy se transportan por carretera?”.

—“En la actualidad, por carretera y en grandes camiones en el mayor de los casos, se transportan toda clase de mercancías. Pero, de todas formas, hay provincias españolas que se caracterizan por unos determinados productos. En Castellón, por ejemplo, tenemos la naranja, azulejos, pescado y chatarra, principalmente, así como varios otros productos y frutos secos, aunque en menor cuantía”.

—Finalmente, Sr. Serra, ¿qué rutas cubren los vehículos de su empresa?”.

—“Prácticamente toda la geografía nacional, pero con más intensidad cubrimos las zonas de Cataluña y de las provincias del Norte. Por lo que se refiere al extranjero, tenemos camiones en el régimen T. I. R., pero lo difícil es conseguir los permisos de salida; es una lástima que, contando con cantidad de pedidos de transporte a distintos puntos de Europa, nos veamos obligados a traer camiones de fuera, disponiendo de material propio. Como le digo, una lástima”.

INESTABILIDAD ECONOMICA EN ESTE SECTOR

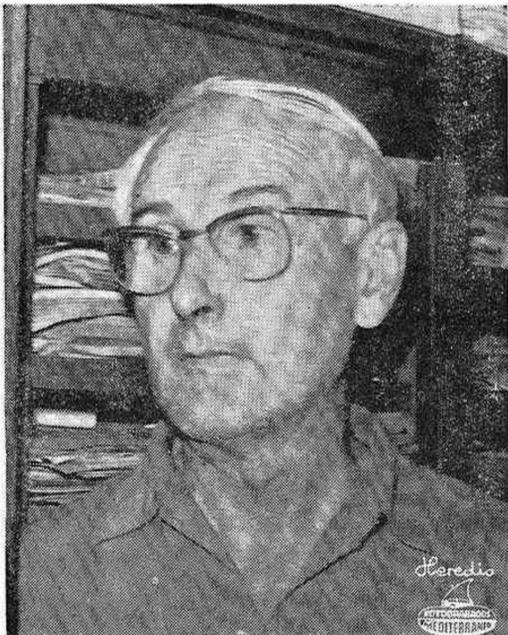
Por último, respondió también a nuestras preguntas el empresario D. Ramiro Guarque Gavaldá, de Transportes Guarque, una de las firmas más importantes de nuestra provincia en este sector.

—“En el transporte por carretera —nos dijo el señor Guarque—, la actual coyuntura nos viene marcada por una sensible inestabilidad económica, consecuencia inevitable de la anarquía que se está viviendo en este sector”.

—“¿Cuáles son los principales problemas?”.

—“Primordialmente, el económico. Las empresas nos encontramos en medio de grandes competencias, con un desfase total en la aplicación de las tarifas,

Pasa a la siguiente



Sobre los problemas y aspiraciones en esta faceta del transporte, nos informo D. Francisco Javier Cuevas, de la empresa Auxilios Mediterráneo, que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas.

—“Nuestro principal problema radica en la competencia clandestina”, nos dijo el señor Cuevas. “Son esos señores, el tendero o el panadero, por ejemplo, de determinados pueblos, que organizan una serie de viajes semanales a la capital. Esto supone una com-

petencia terrible y, por supuesto, ilegal. Ocurrir que, en ocasiones, trabajamos con el coche vacío, cuando nos consta que ese mismo día muchos viajeros han utilizado en su desplazamiento coches particulares, en los que además pagan el viaje. Esto lo sabemos nosotros muy bien y estimamos que se deben aplicar las medidas necesarias para cortar estos abusos”.

—“Ahora, durante el verano, al ser más elevado el movimiento de viajeros, no se advierte tanto esta

TRANSPORTES PITARCH

Camiones en Régimen T.I.R.
Mudanzas de muebles
Guardamuebles
Servicios directos de cargas completas para toda España y extranjero.

Agencia de Transportes núm. 604
Ronda del Mijares, 35
Dirección Telegráfica: TRANSPITARCH

21 46 79
21 65 64
21 36 94
22 22 01 Particular

CASTELLON

Transportes SERBA

Agencia autorizada 598

Transportes Generales

Grandes y pequeñas cargas para toda España y Extranjero.
Especialistas en el transporte de azulejos y cerámica.

La Fransa, 27 Tel. 2 23 54 64 BARCELONA - 4
Ronda Magdalena, 19 Tels. 21 26 09 - 21 34 16 CASTELLON

T M TRANSPORTES
Marca
CASTELLON

MAFSTRO RIPOLLES, A-1
Teléfono Particular: 22 02 61

Cargas completas España y Extranjero

Oficinas: Ronda Mijares, 11 - Tels. 21 36 64 - 21 20 45 - 21 21 93

MOTORES LOMBARDINI DE 7 1/2 A 56 H. P.

DIESEL 4 TIEMPOS
Para motocultores, bombas riego, aplicaciones industriales y náuticas

EQUIPOS MOTO-BOMBAS HORIZONTALES
Delegación Valencia y Castellón:

TALLERES DUFOS

Alicante, 29 y 31, VALENCIA. Telfs. 275832 y 277433

Servicio Oficial:
JUAN DOMENECH, José M.ª Pemán, 35—VALL D'ALBA.
D. Bautista Burdeos, con domicilio en Pilar, 77 de Vinaroz.
D. Juan Forcadell, San José, 94 de Villarreal.

¡¡YA ES VERANO!!

MAPAS - GUIAS TURISTICAS DICCIONARIOS - VOCABULARIOS

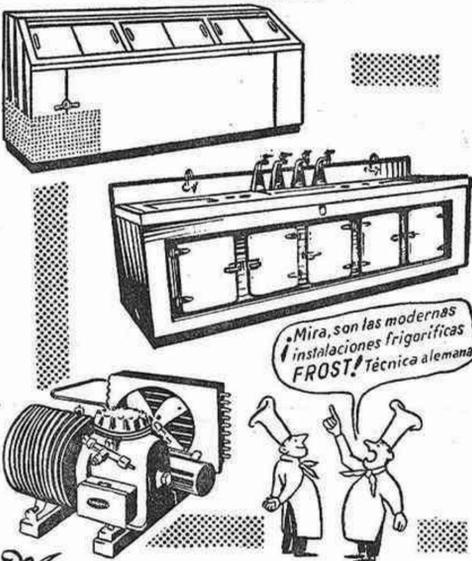
¡¡VACACIONES CON LIBROS...!!

Librería ARMENGOT

En medio, 21 Tel. 21 47 15

FROST

INSTALACIONES
Y CONSTRUCCIONES FRIGORÍFICAS



Mira, son las modernas instalaciones frigoríficas FROST! Técnica alemana

Muebles en plancha belga y acero inoxidable.

EXPOSICIÓN Y VENTA:
CONDE PESTAGUA, 10 y 14 y SAN LUIS, 7 y 9
Teléfono 220544
FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17—Teléf. 212880
CASTELLÓN

TIENDAS CAMPO

MESAS
SILLAS
BANQUETAS
COLCHONETAS
MOCHILAS

ARMERIA DOLS

PLAYA
PARASOLES
FLOTADORES
BARCAS
PELOTAS
PESCA SUBMARINA
BALSAS

CIFRAS y ASPECTOS del transporte castellonense

EL GRUPO DE CARGA Y DESCARGA

Actualidad del tema de la centralización de servicios

Las cifras, en sí mismas, ya dan una idea más que clara de la importancia actual del transporte en nuestra provincia. Más de tres mil empresas y un volumen de salarios que supera los doscientos millones de pesetas, así como una importantísima flota de vehículos, en cierto modo señalan ya la contribución básica de este sector al desarrollo castellonense.

Pero al hablar de transporte nos referimos tanto al traslado de mercancías como en lo que se refiere al de viajeros. En ambos casos, Castellón cuenta con importantes empresas que disponen de un material acorde con las exigencias actuales. Todo ello se pone de relieve en las informaciones facilitadas por el Sindicato Provincial de Transportes, donde se nos dijo, asimismo, que en nuestra provincia existen actualmente más de doscientos autobuses para el transporte de viajeros, propiedad de ocho empresas; estas unidades prestan servicio en líneas regulares y realizan otros de carácter discrecional.

ASPIRACIONES DE LOS TRANSPORTISTAS

Muchas y de muy distinta índole son las aspiraciones de los transportistas castellonenses, destacando sobre todo la necesidad de implantar unas tarifas máximas y mínimas (tarifas de horquilla) en lo que se refiere al transporte de mercancías, con lo que se solucionarían el sistema antieconómico que existe actualmente. En este sentido, según se nos informó, una solución de

este tipo es tan urgente como necesaria, pues en la actualidad existe una cierta anarquía en lo que se refiere a los precios.

Otras aspiraciones, por supuesto no menos importantes, son las siguientes: Implantación de un carnet de empresa responsable, contingencia de vehículos para el transporte de mercancías y también en lo referente al de viajeros; regulación del tráfico en las grandes poblaciones, centralización de servicios, con la creación de sendas estaciones de autobuses y mercancías; y, en lo que afecta al transporte de viajeros, aplicación de las normas para lograr la desaparición del intruismo, de los transportistas clandestinos.

En otro orden de ideas hay que señalar, tal como nos manifestó un destacado empresario que si bien Castellón cuenta con una gran flota de vehículos, es necesaria una mayor cooperación entre todos los transportistas, superando un individualismo que siempre es perjudicial de cara al mayor desarrollo de este sector.

COMPETENCIA DE LOS TRABAJADORES

Nota característica en este ramo es la competencia y vocación profesional de los trabajadores, hombres perfectamente especializados y con el mayor espíritu de servicio.

En el aspecto social se nos informó que la mayor parte de los problemas se solucionan dentro del mismo Sindicato, en abierto y eficaz diálogo. Tanto es así, que en más de un noventa por ciento de los casos, la solución se

adopta en un acto de conciliación, pasando solamente a la Magistratura de Trabajo tan solo un cuatro o cinco por ciento de los problemas que se plantean.

GRUPO DE CARGA Y DESCARGA

El Grupo Sindical de Carga y Descarga, del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, nació a finales de 1939, como solución a la antigua bolsa de trabajo.

Este Grupo, cuyos componentes son como una gran familia, cuenta con el más sólido prestigio por su eficacia en el trabajo. De la seguridad en su sistema laboral dan fe más de un centenar de familias, que se sienten amparadas y protegidas por una adecuada organización. En la actualidad no falta el trabajo y, realmente, el Grupo no tiene planteados graves problemas.

A grandes rasgos, este es el panorama del transporte castellonense en el momento actual. Los problemas, como apuntamos, son muchos y de muy distinta índole, pero también cuenta el espíritu de superación de los propios transportistas y sus ambiciosas aspiraciones.

CENTRALIZACIÓN DE SERVICIOS

El tema se ha repetido en distintas ocasiones. La centralización de servicios de transportes, más que algo muy conveniente es ya auténtica necesidad; y ello, tanto en lo que afecta al transporte de mercancías como en lo que se refiere al de viajeros.

Las ventajas de una central de autobuses están fuera de toda duda, pues aparte otras consideraciones, supondría una estimable mejora en orden a la comodidad del público. A la vez, se evitaría esa repetida situación de autobuses aparcados en las calles de nuestra ciudad, creando los consabidos problemas de cara a una mayor fluidez de la circulación.

La cuestión, como apuntamos, tema del transporte, nada es lo que se ha planteado en distintas ocasiones. Al plantear nuevamente el que se puede añadir a lo expuesto con anterioridad.

Un refugio para los animales salvajes raros del mundo

Una antigua mansión solariega de la Isla de Jersey se ha convertido en un extraño parque zoológico

(Colaboración especial para Agencia FIEL, por John Mason, en exclusiva para nuestro periódico). — No lejos de St. Helier, la capital de la isla de Jersey, en el Canal de la Mancha, se encuentra una magnífica mansión solariega llamada "Les Augres Manor", donde se encuentran especies de aves, reptiles y otros animales que difícilmente podemos encontrar en otros parques zoológicos. Es un refugio para las especies amenazadas de extinción, y desgraciadamente para la poca previsión del hombre, la lista es muy larga. Una de las personas que lucha contra este mal es Gerald Durrell, conocido naturalista y escritor sobre la vida salvaje, quien fundó este zoológico en 1959.

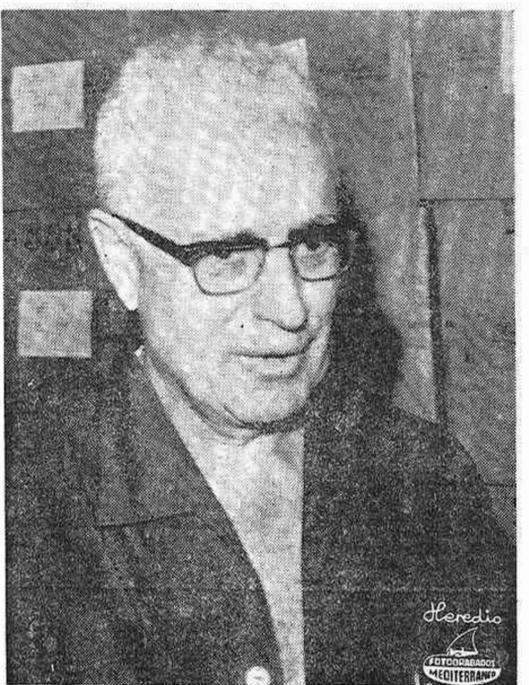
Gerald Durrell es el hermano menor del novelista Lawrence Durrell. Durante mucho tiempo considero que la falta de un zoológico especial restringía y entorpecía su trabajo. Por fin descubrió "Les Augres Manor", que era exactamente lo que estaba buscando: un lugar donde los animales amenazados puedan criar y aumentar así las especies. Cuando la conservación de una especie está asegurada, el proyecto es depositarla en alguna reserva próxima a su lugar de origen. Gerald Durrell está convencido de que este es el modo de salvar muchas especies.

Ha organizado expediciones al Camerun, Paraguay, Argentina y Nueva Zelanda, de donde ha traído gran variedad de animales, incluyendo algunas especies que nunca se habían visto antes en los parques zoológicos. En su residencia de la isla de Jersey cuenta con más de 20 especies extremadamente raras. Su labor cuenta con la colaboración de la Comisión para la Preservación de la Vida Salvaje. Muchos miembros de esta entidad se han afiliado después de leer el libro de Durrell titulado "Dos en la Sabana".

Entre las especies raras que viven en el zoológico se encuentran el gorila de las Tierras Bajas, la mangosta Lemur, un mono macho de las cumbres de la Comisión está buscando una hembra (urgencia), un tapir sudamericano, el oso con anteojos, un leopardo africano, un gato de Argelia, varios faisanes poco corrientes, el cisne "Coscoroba" y la tortuga gigante de Aldabra.

La colección incluye también un par de tauras (especie del jagarto), donadas por el Gobierno de Nueva Zelanda en 1963, y que se cree que es la única pareja que se encuentra fuera de aquel país. Todos los animales, raros o conocidos, se estudian detenidamente. El conocimiento adquirido permite que se comprenda mejor la vida salvaje, y se espera que pueda servir para que poco a poco vayan reduciendo drásticamente las especies. La considerable atención que se presta al alojamiento y a las necesidades alimenticias de todas las especies, ha llevado a un alto nivel de salud y a un lento pero seguro éxito en los resultados en cuanto a la crianza.

EL TRANSPORTE



D. RAMIRO GUARQUE GAVALDA

Viene de la anterior

que perjudica a todos en general.

—¿Posibles soluciones? —Solo hay una: La rotunda aplicación de una tarifa de precios equitativa, rentable y de plena acción comercial, que nos permita cubrir los costos y asegurar la lógica amortización del material, dentro de los límites económicos usuales. Personalmente, siempre ha considerado más sencillo la llegada del hombre a la Luna, que el cumplimiento de estos deseos.

—Aparte esta cuestión, actualmente constituye un problema la densidad del tráfico? —Sin ningún género de dudas. Esto no necesita ninguna explicación mayor, porque todos estamos sufriendo, en nuestros desplazamientos, estos problemas. La circulación es cada vez más densa, aumenta el peligro y, por tanto, incluye directamente en la rapidez del servicio.

—En su opinión, ¿qué podría hacerse para relanzar al sector? —Las soluciones son extremadamente complejas por no contar la reglamentación oficial que para el caso se pudiera aplicar. Todos cuantos integramos este sector deseamos, verdaderamente, encontrar la normativa necesaria para imponernos nosotros mismos la voluntad de cumplimiento de las disposiciones.

Gambiando de tema, a tenor de nuestras preguntas, el señor Guarque nos dio amplia información acerca del tipo de mercancías que actualmente se transporta por carretera y sobre las principales rutas que cubren los vehículos de esta empresa.

—El principal éxito de esta organización radica en la especialización de nuestros servicios: Frutas y verduras, desde nuestra base de Villarreal; y un servicio regular de mercancías fraccionadas, en Castellón.

—Nuestros vehículos frecuentan principalmente, y de una manera regular, Madrid, Barcelona y Zaragoza, partiendo de Villarreal; sin despreciar, claro está, aquellos otros viajes, al margen de estas rutas, que atendemos con frecuencia por su interés comercial. En cuanto a los servicios de carga fraccionada, desde Castellón, cubren de manera directa la totalidad del territorio nacional.

—¿Realizan también viajes por el extranjero? —Estas rutas, por el momento, no encajan en nuestro sistema.

—Finalmente, señor Guarque, ¿los transportistas disponen de eficaz asistencia técnica en ruta? —Actualmente, la asistencia es buena aunque nuestra empresa, por disponer de talleres propios, solo hace uso de ella en limitadas ocasiones.

Gastos de alimentación de los españoles

Los españoles gastamos en alimentación una cifra que crece de año en año pero, al mismo tiempo, la indicada cifra representa una parte o porcentaje cada vez menor del gasto total de los consumidores en bienes y servicios. En otras palabras y como siempre acontece en aquellos países que mantienen un verdadero desarrollo económico, las poblaciones mejoran su alimentación —más en calidad que en cantidad— destinando a esta necesidad vital un porcentaje menor de sus gastos totales, por lo que van mejorando su nivel de vida al disponer de mayores recursos para otras atenciones, si no tan perentorias, verdaderas generadoras de bienestar.

Recientemente, el Instituto Nacional de Estadística ha publicado las Cuentas Nacionales de los años 1964 a 1969, las de este último, en forma de avance, pero sin duda muy poco sujetas a rectificación. Los datos que dichas cuentas contienen son muchos e interesantes, pero vamos a glosar tan sólo y con brevedad los referidos a los gastos en alimentación, los cuales constituyen, como es sabidamente conocido, el gasto principal de las familias, tomadas estas en el conjunto nacional.

Medidos en pesetas constantes para evitar en el cálculo el error que introducen las elevaciones de los precios, los gastos de los españoles en alimentación ascendieron en 1964 a la suma de 317.400 millones de pesetas y en 1969 llegaron a los 383.000 millones. Dichos gastos crecieron, en pesetas constantes o sea de igual poder adquisitivo, en un 20 por 100 y como el aumento de la población no llegó al 2 por 100, ello quiere decir que el gasto de alimentos "per capita" se incrementó en un 18 por 100.

Claro es que ello no significa que cada español comiera en 1969 una suma de productos superior en un 18 por 100 a la de 1964, sino que en su mayor parte, el aumento se refirió a la calidad y no a la cantidad. Es de conocimiento general que en nuestro país se consumen cifras cada vez menores de pan y leguminosas secas, por ejem-

plo, al paso que crecen de manera muy fuerte los consumos individuales de manjares más substanciosos, pero también más caros, como la carne, el pescado, los huevos y el azúcar.

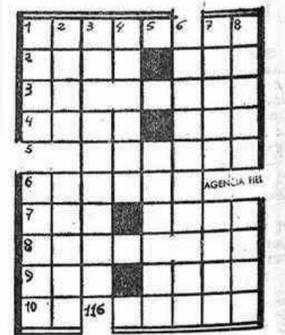
Pero, y este es el segundo aspecto del problema que examinamos, a pesar del fuerte crecimiento registrado por las cifras reales de los gastos de alimentación, estos representan un porcentaje menor de los gastos totales de los consumidores en bienes y servicios. Es decir, en 1964, de cada 100 pesetas gastadas por los españoles en lo que denominamos consumos, 42,80 pesetas se destinaron a alimentación, mientras que en 1969 sólo 38,20 pesetas de cada 100 fueron absorbidas por los consumos alimenticios.

Naturalmente, este menor gasto en porcentaje de la primera rúbrica del gasto de las familias que es la alimentación, fue lo que permitió contar con mayores recursos para todos los restantes gastos, subiendo de modo muy considerable los referidos a bienes de consumo duradero (automóviles, electrodomésticos, etc. así como otros referidos a distracciones, viajes, enseñanza, etc.

La Trayectoria descrita es, sin duda, uno de los hechos más favorables del desarrollo económico español, pero es evidente que debe continuar porque aún no hemos llegado a niveles que puedan considerarse óptimos. Se calcula que en una sociedad de alto bienestar y en la que exista una adecuada distribución de la renta, los gastos en alimentación deben ser poco más de la tercera parte de los gastos totales de los consumidores en bienes y servicios, esto es, tienen que representar alrededor de un 35 por 100 de los indicados gastos totales.

Esta aspiración es la que se va cumpliendo y, en los últimos años, ciertamente que con bastante velocidad. La continuidad del desarrollo, permitirá alcanzar en plazo no lejano ese nivel de gasto alimenticio que supone el mantener, en paralelo con una adecuada nutrición, unas disponibilidades cada vez más elevadas para la realización de los restantes gastos en bienes y servicios.

CRUCIGRAMA



NUMERO 4147

HORIZONTALES: 1.—Caja transparente en que se pone luz. Voz arriera. 2.—Subas la bandera. Juego de naipes. 3.—Trompeta china. Manejo de flores. 4.—Pieza de artillería. Dignidad etíope. 5.—Plancha delgada de metal. 6.—Recurren contra una sentencia judicial. 7.—Hijo de Noé. Peñasco. 8.—Río austriaco. Marchar. 9.—Signo de una operación aritmética. Instrumento para impulsar pequeñas embarcaciones. 10.—Río ruso. Hongos.

VERTICALES: 1.—Firme, seguro. Pan sin levadura. 2.—Rey impio de Israel.—Atravesar. 3.—Nota musical. Doctores de la ley mahometana. 4.—Pronominal. Cloruro de sodio. 5.—Océano. Nota musical. 6.—Hombre de mar. Conjuntivo en latín. 7.—Agregan. Parte más elevada de una montaña. 8.—Relativa a los huesos. Juegos infantiles.

SOLUCION AL NUM. 4146
HORIZONTALES: 1.—Ética. Al. 2.—Sofá. Ova. 3.—Og. Apis. 4.—Saco. Ida. 5.—Atenas. 6.—Valora. 7.—Ale. Arán. 8.—Tasa. Da. 9.—Eva. Isas. 10.—Sa. Avena.

VERTICALES: 1.—Esos. Vato. 2.—Toga. Avala. 3.—II. Calera. 4.—Ca. Oto. 5.—Ira. IV. 6.—Opinar. Sa. 7.—Avida. Adán. 8.—Lasas. Neas.

ALCALA DE CHIVERT EN FIESTAS

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO



ALCALA de Chivert, 4.438 habitantes, agrícola y laboral, emprendedor y entusiasta, cultural y con empaque, está en Fiestas. El autor saluda a la Villa y rinde pieles a su Reina, Rosa Mari Martorell Cherta, que con una Corte de Honor que muestra la belleza de Alcala, componen ese mosaico festivo que tiene vigencia efectiva del 22 al 31 de agosto. Alcala tiene historia. ¡Y de la buena! De esa que escribió folios que conservan sus más importantes puntos en plenitud de derechos y de facultades que a sus vecinos les enorgullece y a los visitantes les cautiva.

za blanca, procedente de las canteras del término municipal. La planta es octogonal formada por lados de 450 metros, con un diámetro de 13. Se cimenta en terreno calcáreo, en el que se profundizó hasta encontrar piedra, con lo que la estabilidad del monumento quedaba siempre ampliamente garantizada. No obstante la obra tiene cuatro ampliaciones en base, anchas de 0'25 metros y con una altura, sobre flor de tierra, de 1'65 metros cada una. — JOSE PALANQUES

PERSPECTIVAS DE LA URBANIZACION DE LAS FUENTES
La urbanización de Las Fuentes y Costatour S. A., con una ambición cara a un futuro internacional de proporciones gigantescas, destaca también en este concierto de las Fiestas chivertenses, en las que este famoso concierto turístico entra de lleno en ese término agrícola y floreciente del que Alcala vive. Llegará —en poco tiempo— a convertirse en una de las mejores urbanizaciones residenciales de Europa.

SU TORRE CAMPANARIO

A lo largo del s. XVIII se construyen en tierras valencianas casi todas las Iglesias rurales. Cada una cuenta con su campanil, siempre solo, nunca por parejas — así lo describe el que fue gran periodista y chiverteño D. José Martí. Sigue diciendo la historia que en 1732 logró Juan Bautista Barceló un arquitecto joven, que en su pueblo natal (y cosa rara fue profeta en su tierra) fuese aceptado un grandioso proyecto para Iglesia, ya que Alcala carecía de Casa de Dios. Iniciadas aquellas obras de la Iglesia en 1736, se remataban 30 años más tarde, comenzándose la Torre Campanario el 15 de Agosto de 1784 para ultimarse en 1803. Cuenta la Torre, de las más preciosas que existen en nuestra geografía, — y nos referimos a ciudades que como Alcala estén superadas a un más lento progreso— con 68 metros, alzada por completo con materia noble, piedra cali-

El Alcalde, D. Ezequiel Tortajada Vidal, habla de proyectos

JOVEN, dinámico y emprendedor, el Alcalde de Alcala no duda en las contestaciones a nuestras preguntas:
—¿Qué perspectivas tiene Alcala cara al futuro?
—“Amplísimas. Ahora estamos metidos de lleno en su pavimen-

tación y alcantarillado, lo que desfigura un poco la fisonomía de la población, pero la va perfilando a la vez cara a su futuro.
En proyectos, el saneamiento y urbanización de Aicoceure, y el ir puentes los ángulos de progreso que Alcala necesita.”
—¿Problemas en Alcala cara a la Alcaldía?
—“Siempre se suele hablar de problemas el desarrollo de una población, pero en Alcala no pasan a mayores, lo que quiere decir que son solucionables.”
—¿Me dice de fiestas, un acto al que le de preferente atención?
—“Quizá esa toma de posesión del nuevo Cura Párroco, D. Pedro Año Año, y el abrazo cordial y sincero de despedida definitiva, al que durante tantos años defendió la cátedra religiosa de Alcala, reverendo D. José Luis Adell García, queriendo D. José Luis Adell García, recibirá ahora el abrazo firme y sincero de su sucesor y de todo un pueblo. Acto este del 29 de Agosto, al que asistirá el Obispo de la Diócesis de Tortosa D. Ricardo María Carles.”

Habla la Reina, Rosa Mary Martorell Cherta



—“Soy feliz y estoy muy orgullosa de haber sido designada para esta representación de mi ciudad en fiestas.”
A sus 17 años, una belleza que pregonara su imagen, y rodeada de esa Corte de Honor, Rosa Mari no puede —en modo alguno— pasar desapercibida en estas fechas en las que ella ha de ser la rectora de todo el carrusel festero de su ciudad.
—¿Ambiciosa?
—“Pues para mi ciudad y para los míos, ambiciosa. Para otras cosas, esa ambición que la misma vida lleva en sí.”
—¿Favoritismo?
—“Me gusta la natación como deporte, me gusta la lectura, me encanta la juventud actual, y me entusiasma lo añejo de lo antiguo, que por serlo ya representa mucho para nosotros.”
—¿Me dices algo más?
—“Tantas cosas que no cogerían. Las defino así: «Aa todos felices Fiestas». — JOSE PALANQUES

SAN MATEO

Las fiestas

A buen seguro, querido lector, habrás empezado a leer afanosamente creyendo que soy uno más que “mete baza” en la interesante y casi famosa polémica con nuestros amigos y convencidos morrellanos. Me gustaría hacerlo, pero “donde hay patrón no manda marinero” y la dicción y ponderada pluma de nuestro amigo Vidal, sé que continuará dando acertada y claramente la réplica justa a cada intervención.
Mi misión es otra. Es anunciar que se ha oído ya la primera traca. Han comenzado las fiestas en la Capital del Maestrazgo. Todo es jolgorio, música y alegría. Los menesteres se hicieron aprisa los días pasados para poder disfrutar las ampliamente con todo esplendor.
El desfile del Pregó encabezado por las “Majoretas del Perelló”, con sus mil variaciones rítmicas, la monumental carroza con la Reina y damas, música, confetis, campanas al viento...! buen comienzo!
El marco incomparable de “la plaza más bonita de España” nuevamente es testigo de la presentación de la encantadora Reina de Fiestas Srta. Mari Francis Barrera Forner y de un ramillete de caras bonitas representando a los sectores de la población. La plaza a rebosar. La temperatura espléndida. Tras los preámbulos de imposiciones de bandas, presentaciones, etc., se deja sentir la cálida y ardorosa voz con que acostumbraba a bien decir, porque las vive como suyas, nuestro ilustre mantenedor D. Carlos Murria, las cosas de su Maestrazgo, la poesía que supo imprimir y los propósitos que dedicó a tan bonitas flores (¡así cualquiera, D. Carlos! la lección, corta necesaria y sentida con que incitó a los agricultores para que renueven sus técnicas y se superen, con esa gran fe que tiene en el porvenir de los productos agrícolas de nuestra comarca, el ánimo con que incitó a las Autoridades para que no se duerman en los laureles y saquen jugo a los mil privilegios que tiene muy propicios para promocionar el turismo, nuestra histórica y monumental comarca, Brevedad, fái verbo, interrupciones, aplausos... ¡todo espléndido!; un buen comienzo de fiestas. — ARTURO JOVANI

CHERT

De fiestas

Estamos en plenas fiestas de Agosto. Hoy los “quintos” del año 20 han celebrado el 50 aniversario de su incorporación a filas. Han recordado a los compañeros fallecidos con una Misa por el descanso de sus almas. Luego recordando la vieja costumbre, han hecho la “captá”. A eso de las 12, los “quintos” acompañados de una rondalla, han dado la vuelta

al pueblo provistos de grandes cestas donde van depositando los enormes rollos, obsequio de madres, hermanas, novios y vecinos. En otras cestas depositan el dinero que también les regalan. A mediodía se han reunido los “quintos” en comida de hermandad en el ya pujante restaurante “La Serrafina”. Por la tarde han obsequiado con una suculenta merienda a los niños de la localidad. Siguió la recogida de cintas, con premios a mérito, por los pequeños ciclistas, para terminar con canciones, chistes de los pequeños a través los micrófonos, ante numerosa concurrencia.
Se terminó la fiesta con el “Suro”. ¿Qué es el “suro”? No se conoce exactamente su significado; pero consiste en lo siguiente:
Unos cuantos hombres, jóvenes o viejos (generalmente lo hacían los quintos en Carnaval) se visten con unas camisas de lienzo, blancas, grandes, largas que usaban las mujeres. Los pantalones subidos enseñando las blancas piernas, (Una imitación a la vestimenta árabe). Forman una columna india y cada uno es portador de una herramienta de trabajo: azada, barrena, palanca de hierro, picos, etc. etc. “hepal” martillo de picar piedra. Dando con un hierro a estos apuros hacen un sonido rítmico acompasado. Delante van dos con sendos embudos muy grandes. Uno de ellos hace un sonido ad-hoc colocándolo en la parte estrecha del embudo en la boca. A este sonido responde de igual forma el otro del embudo, haciendo una canción de estilo árabe. Y así con el ritmo de unos y los tataros de los otros, dan una vuelta al pueblo. Finalmente el último “suro” que no lleva herramienta va provisto de un aparato a modo de jeringa con la cual va mojan-do— con agua de colonia— a los curiosos mirones que contemplan el paso del “suro”.
Fiesta completa la de los quin-

tos del año 20 que ha venido a rellenar el programa oficial de festejos. — EL CORRESPONSAL

BENICARLO

Ha fallecido el párroco, D. Salvador Duart

La alegría propia de las fiestas patronales se ha visto empañada para los feligreses benicarlandos por el fallecimiento de su cura párroco, D. Salvador Duart, q. e. p. d., quien por espacio de veintidós años ha regido los destinos de la parroquia.
En la misa de corpore insepulto, asistida por una nutrida representación de sacerdotes y multitud de fieles que llenaban el amplio templo, ha dirigido una sentida plática el Rvdo. D. Vicente Lores, destacando el perfil espiritual y humano del finado y su ingente obra realizada durante el dilatado período de dirección de la parroquia.
El sepelio, presidido por D. Herminio Caparrós, Vicario General de la Diócesis de Tortosa, en representación del Obispo, por ausencia de éste, y la Corporación Municipal en pleno, abriendo marcha los portadores de las numerosas coronas y las enseñanzas de las diversas Asociaciones parroquiales, ha constituido una imponente manifestación de duelo, acompañando al féretro hasta el cementerio.
Descanse en paz D. Salvador Duart. — F. VIZCARRO

Exposición Regional de Artes Plásticas organizada por el Teleclub Piloto de Viver

Organizada por el Teleclub Piloto de Viver, con el asesoramiento y dirección del Dr. D. Ramón Rodríguez Culebras, se proyecta la I Exposición de Artes Plásticas que, con carácter regional tendrá lugar en Viver del 13 al 20 del próximo mes de Septiembre coincidiendo con la Semana Cultural celebrará el citado Teleclub.
A dicha exposición pueden concurrir cuantos artistas lo deseen, profesionales o noveles, con los trabajos que estimen más aptos para la venta o simple exposición. Las obras habrán de presentarse en el domicilio social del Teleclub hasta el día 5 de Septiembre, siendo a cargo del propio Teleclub los gastos de transporte y montaje de la exposición.
Cuantos precisen ampliar datos sobre la referida exposición pueden dirigirse al Presidente o al Mánager del Teleclub Piloto de Viver.

SANEAMIENTO

“Roca”

MAC

PASEO RIBALTA 30 TELEF. 21-21-69 - 21-25-06

CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, correr u. paseo y plegables

BICICLETAS B.H. - VITORIA

Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

CERVERA®

cuida su línea

LECHE ESTERILIZADA DESNATADA

CERVERA

ENRIQUEZCA EN VITAMINAS A: 1500 U.I. D: 400 U.I.

leche desnatada **CERVERA®**

PARA REGIMEN Y DIETAS ADELGAZANTES

TODO PARA EL BARREIROS

recambios nacionales

Toda clase de recambios **SIMCA** y accesorios para

LEPANTO, 23 - TELEFONO 21 44 18 - CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

REX (Local refrigerado y climatizado). 4'30 y 7'30 tarde y 10'30 noche. REBECA con Laurence Olivier y Jean Fontaine. Mayores 18 años. Mañana Lunes: LA BATALLA DE INGLATERRA en Technicolor. Mayores 18 años.

ASTORIA (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30. ¿QUEN GRITA VENZANGA? 70 m/m y Technicolor. Anthony Steffen y Diavik Zurakouska. Mayores 18 años.

SABOYA (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30 LOS HOMBRE LAS PREFIEREN VIUDAS. Cinemascope. Technicolor, Maria Mahor y Juanjo Menendez. Mayores 18 años. Martes PAPI.

AVENIDA (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30 DOCTOR FAUSTO. Technicolor. Richard Burton y Elizabeth Taylor. Mayores 18 años. Mañana Lunes. Estreno de MOTIN película Paramount en Technicolor.

GOYA (Refrigerado). Mañana Lunes inauguración temporada. Continúa 6'30 tarde. DOS EMOCIONANTES ESTRENOS. EL ENIGMA DEL ATAUD y TIEMPO DE CHICAGO en Technicolor. Mayores 18 años.

SERRADAL (Grao). — Aire acondicionado: 4'15, 7'15 y 10'15 EL GENDARME SE CASA. Tolerado Menores.

INFANTA (Villarreal). — Aire acondicionado. 3'30 tarde y 9'30 noche LOCO POR BELLAS Y DOS HOM. BRES Y UN DESTINO. — Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana). — Aire acondicionado 4'15, 7'15 y 10'15 INVESTIGACION CRIMINAL. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy: 4'30, 7'30 y 10'30 LA GUERRILLERA DE VILLA. A. mayores de 18 años.

CINE CONDAL DE VILLARREAL. — Hoy: continúa 3'30 y 9'45 noche EL SECRETO DE LA ESME-RALDA y LOS HIJOS DEL AMOR. A. mayores de 18 años.

CINE SAN PABLO. — 4 tarde continúa EL INFIERNO BLANCO y PE-COS BILL EN EL OESTE y ASALTO AL QUEEN MARY. T. menores.

CINE SINDICAL DE VERRANO (Grao Castellón). — 10' noche: NO-DO, JAIMITO, todos los días cambio de programa.

Cien años más de vida para la Torre Eiffel

La costa de los piratas, costa del petróleo

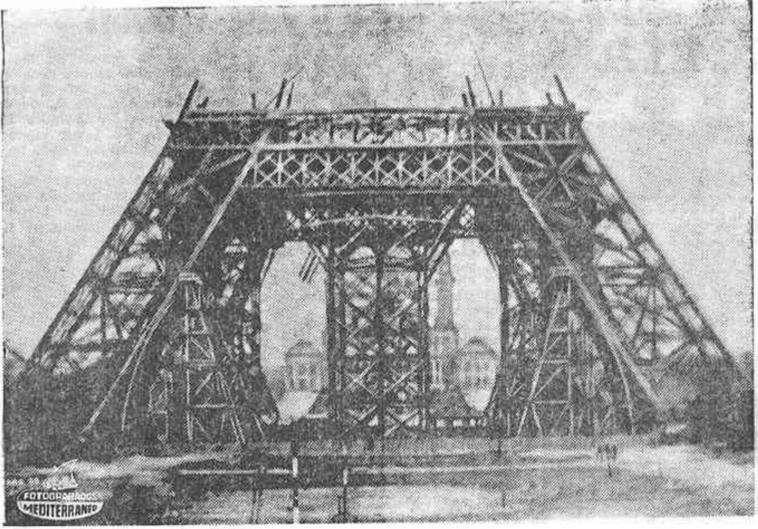
Su construcción terminó en 1889, en medio de un fenomenal escándalo

De la miseria a la opulencia

Fue tachada de «inútil y monstruosa», pero pronto cautivó a París

Por Francisco Ignacio de CACERES

Por Enrique LABORDE (Corresponsal de Pyresa)



La torre Eiffel presentaba este aspecto en 1888, un año antes de la exposición de París. — (Foto PYRESA)

zo de 1889, se ponía el último remache. Los parisenses, de aquellos a sentirse orgullosos de aquella torre esbelta, de 300'65 metros (actualmente, por la antena de televisión, mide 320'755 metros), desde la que podía verse todo París y, poniéndose de puntillas, un poco más...

L petróleo ha venido a revolucionar este rincón de Arabia donde hasta hace diez años apenas había cambiado nada desde los tiempos de Mahoma: extrema pobreza, epidemias y continuas guerras entre jefes rivales.

Estas riquezas han permitido una asombrosa expansión que de otro modo habría sido imposible. Tan remotas regiones han salido de su aislamiento milenar...

Iluminadas aún de noche que de día, sería la más importante de estas capitales-hongos de la costa de los Piratas si no fuera por que Abu-Dhabi supera su maravi...

LOS HERODIANOS

Peru no se trata solo de abrir el grillo del océano y dejar que salgan libras o dólares. El dinero trae nuevas comodidades y también nuevas necesidades...

LOS MILAGROS DEL PETROLEO

Las novedades florecen por todas partes. Novedades elementales pero revolucionarias en aquellas tierras y, además, primeras piedras de un desarrollo que normalmente ha de crecer prodigiosamente en los próximos años.

Sharja, algo mayor y con una guarnición importante y una base de la RAF, ha terminado hace poco de construir un largo muelle...

La presión que el petróleo ejerce metafóricamente está haciendo saltar a los gobernantes más apesadumbrados a las costumbres ancestrales...

Uomo tras otro los viejos jefes y sultanes van siendo sustituidos por hijos o hermanos más adaptados a las nuevas condiciones que crean una burocracia, una policía, una administración...

El enigma de las joyas históricas

Un «secreto profesional» que joyeros y subastadores guardan estrictamente

PARIS (Crónica especial para Agencia FIEL-DERI, por Dominique AMBROISE, en exclusiva para nuestro periódico). — De vez en cuando se venden en pública subasta joyas de interés histórico, un collar regalado por Luis XIV a María Mancini o una diadema llevada por María Antonieta...

Los joyeros saben guardar sus secretos. Los Hohenzollern recuperaron en 1948 el tesoro que Guillermo II escondió en 1918. Se quisiera saber si lo han conservado todo.

Novidades de mundo científico y técnico

Los asiduos de las discotecas se exponen a perturbaciones auditivas

SEGUN un estudio realizado por el departamento de salud pública de la ciudad de Göteborg el nivel de sonido en discotecas y otros lugares públicos en los que se audiciona música no debería permitirse que excediese de 90 decibelios, a fin de evitar daños auditivos.

Un fabricante sueco de material de aire comprimido, ha puesto a punto un aparato de pintura eléctrica cuyo efecto revestidor permite obtener los mejores resultados sobre los objetos más difíciles. El espesor de la capa de pintura aplicada puede determinarse con precisión...

El departamento de salud pública de Göteborg se ha dirigido ahora a la Oficina Nacional de Sanidad y Bienestar para la promulgación de regulaciones sobre el mayor nivel de sonido permisible en discotecas, restaurantes y otros lugares públicos.

EN EL GRAO Avda. Puerto Chaflán a calle Canarias (frente a La Tasca) VIVIENDAS 3-4 DORMITORIOS TOTALMENTE TERMINADAS, CON LAS SIGUIENTES CARACTERÍSTICAS. ORIENTACION INMEJORABLE. ESTRUCTURA METALICA. CARPINTERIA EXTERIOR METALICA. CARPINTERIA INTERIOR, MADREDA DE EMBERO. ARMARIOS AMERICANOS EN BAÑOS Y ALTOS COCINA. ALICATADOS HASTA EL TECHO EN COCINA, BARO Y ASEO. TALLA EN TODA LA VIVIENDA. AGUA FRIA Y CALIENTE EN SERVICIOS. SANEAMIENTO ROCA, TIPO LORENTINA. INSTALACION PARA CALOR NEGRO. ANTENA COLECTIVA. TELEFONIA INTERIOR. ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA SCHNEIDER. ZAGUAN GRAN DECORACION. ESCALERA DE MARMOL. PINTURA AL PLASTICO, CON HABITACIONES EMPAPELADAS. CARPINTERIA INTERIOR PULIMENTADA. SOLDADOS DE TERRAZO PULIDO Y ABRILLANTADO EN EL SITIO. ACABADO DE TERMINADOS. Entradas módica, a convenir. Precios casi como subvencionados. 100 masas para pagar. Entrega llaves en el acto. Verlos todos los días, incluso los sábados por la tarde.

PRESAGIOS DEL CALIDO VERANO

Por M. BLANCO TOBIO

ES malo que se produzcan crisis internacionales en verano, porque el estiaje informativo en esa estación tiende a deformar un tanto la valoración profesional de las noticias, exagerando sus magnitudes verdaderas. Hemos dicho esto porque últimamente se ha vuelto a escribir con insistencia sobre una posible «confrontación» entre Rusia y los Estados Unidos en el Oriente Medio.

Nos ha parecido conveniente hacernos esta reflexión, porque si hay algo en este mundo que deba ser contemplado con lucidez son las posibles trayectorias de colisión entre los Estados Unidos y Rusia. De esto depende a todos los efectos el futuro de la humanidad. Hemos de recordar una vez más una frase que dijo alguien, hace años, en el Departamento de Estado de los Estados Unidos: Que en estos tiempos terminales de las grandes potencias de la Tierra deben tratarse entre sí con las precauciones que los erizos se hacen el amor; es decir, con infinitas precauciones.

Esos vienen haciendo, pese a las apariencias, rusos y norteamericanos. La doctrina establecida para sus relaciones admite sólo tres posibilidades de confrontación: Por error de cálculos, por locura o por accidente. Contra esas tres contingencias se han venido protegiendo Rusia y los Estados Unidos hasta detalles infinitesimales y ultra-sofisticados. La locura como gatillo disparador del holocausto termonuclear, ha quedado prácticamente relegado a la ficción de novelas o películas como las de Stanley Kubrick. El accidente, es técnicamente imposible, dados los mecanismos de seguridad que controlan el manejo de los artefactos nucleares y de los vehículos que los transportan. No ocurre otro tanto con el que podríamos llamar «accidente histórico». Nixon, en su ciudad «conversación» de San Clemente, se mostró preocupado por esa clase de accidentes, tomando por ejemplo la forma en que estalló la primera guerra mundial, después de Sarajevo; al llegar a las armas «sin quererlo», por una suerte de fatalidad. Por supuesto, es esa una tesis más que discutible.

Queda como la más peligrosa e inquietante de todas las posibilidades, la del «error de cálculo», que puede ir desde una subestimación de la fuerza del adversario en potencia, hasta medir equivocadamente la reacción de una de las partes ante una acción de la otra. El factor «subestimación» no cuenta ya; Rusia y los Estados Unidos conocen sus fuerzas, han aprendido a respetarse en ese terreno y saben muy bien que ambas tienen la capacidad de aniquilarse mutuamente. Nadie se hace ilusiones sobre esto.

En cambio, medir mal la reacción de una parte a una acción de la otra es relativamente fácil, porque en este campo intervienen complejos factores subjetivos. Fue lo que ocurrió con Cuba en octubre de 1962. Es hoy evidente que Khrushchev estaba sinceramente convencido de que los Estados Unidos no arriesgarían una guerra por Cuba. Esta convicción, se apoyaba, de inmediato, en otra: En la de que los americanos eran demasiado «blandos» para aceptar un riesgo semejante. El entonces «premier» ruso se lo había dicho así a varios americanos que le visitaron en el Kremlin, e incluso al propio Kennedy cuando se entrevistaron en Viena.

Fue un error gravísimo; un error que no hubiese cometido jamás quien conociese bien a América. Khrushchev, fue el primer sorprendido —y anonadado— por la firmeza y rapidez de la reacción norteamericana, como se transparenta en el epistolario que mantuvo con Kennedy durante las horas de máximo peligro de la crisis. Desde entonces, hace ocho años, he presenciado la «escalada» de Vietnam, la guerra de los Seis Días, en Oriente Medio, y la invasión de Checoslovaquia. tres situaciones en las que indirectamente estaban implicados rusos y norteamericanos, y sin embargo nadie cometió un error de cálculo sobre reacciones.

A torre que lleva el nombre de su constructor, esa señorita de hierro que plantificó sus reales a la vera del Sena, en el verde regodeo del Campo de Marte, «Mademoiselle Eiffel» para la gente fina, se construyó como un símbolo de la exposición internacional de 1889.

Los proyectos, en un país que es caldo de cultivo de la imaginación, no faltaron. Así, el señor Bourdais, el arquitecto del Trocadero, habló de una «torre del sol», de unos trescientos metros de altura, con un faro final para abanicar con su luz todo el perimetro parisiense. La cosa gustó, pero con materiales clásicos (dadrillos, piedras, etc.). La cuestión es que los proyectos lo vieron y se llegaron a meter en el concurso nada menos que setecientos, entre ellos una «torre-regadera, muy útil en los días caniculares» y otra «en forma de guillotina» para honrar a las víctimas del terror revolucionario. Pero, en aquel maremagnum de ideas más o menos geniales, sobresalía un proyecto extraño debido al ingeniero Gustave Eiffel: una torre de acero.

El proyecto se adoptó y el escándalo fue mayúsculo. Para comenzar, un capitán de dragones, retirado, llamado Tranchesi Bonifazi, hombre de pelo en pecho como lo demuestra el haber llevado esos nombres sin la menor vacilación, asió un alboroto durante una sesión municipal: «si ustedes deciden construir esa torre, yo me tiraré al suelo y a ver si hay un valiente que abra una fosa para los cimientos. Este pecho que no alcanzan las lanzas prusianas, no lo va a perforar el pico de un obrero».

PROTESTAS «EN NOMBRE DEL BUEN GUSTO» Pero en febrero de 1887, se publicó algo más grave: un manifiesto firmado por conocidos hombres del mundo artístico e intelectual, en el que se decía: «nosotros, escritores, escultores, arquitectos, pintores, amantes apasionados de la belleza, hasta ahora intacta, de París, protestamos con todas nuestras fuerzas, con toda nuestra indignación, en nombre del buen gusto francés, en nombre del arte y de la historia francesa amenazadas, contra la erección, en pleno corazón de la capital, de la inútil y monstruosa torre Eiffel...» El escrito, en el que se hacía piedra de escándalo de esa torre («con este horror, dirán los extranjeros, ¿quieren darnos una impresión del buen gusto francés?»), no dejaba una sola línea en defensa del proyecto. Los firmantes: Ernest Meissonier, Charles Gounod, Alexandre Dumas (hijo) Leconte de Lisle, Sully Prudhomme y Guy de Maupassant, entre otros ilustres nombres de la época.

AL FIN, CAUTIVO A PARÍS. Pero, a pesar de todo, aunque la oposición saltaba de la opinión pública a los bancos parlamentarios, el 26 de enero de 1887, comenzaron las obras. El 31 de enero...

FIESTAS EN ALCALA DE CHIVERT



Srta. Lolita Ibáñez Arin



Srta. Mari-Tere Val Miralles



SRTA. ROSA-MARI MARTORELL CHERTA



Srta. Paquita Cherta Balaguer



Srta. Paquita Esteller Sanz



Srta. Desamparados Cerdá García



Srta. Paquita Vidal Cucala

Reina de las Fiestas y su Corte de Honor

Carrocerías Gozalbo H^{nos.} S.A.



Constructores de furgones frigoríficos e isotermos...

- De Aluminio
- De Poliester Monobloc
- Y mixtos de Aluminio y Poliester

Nuestra amplia capacidad de producción garantiza un corto plazo de entrega.

Apartado
núm. 4

Carretera VALENCIA-BARCELONA
VILLARREAL (Castellón)

Teléfonos
70 y 850



El Neumático Campeón del mundo

Firestone Al Servicio del Transporte

AGENCIA OFICIAL

GARAGE CASTELLON, S. L.

Herrero, 19 CASTELLON

A...SUIZA

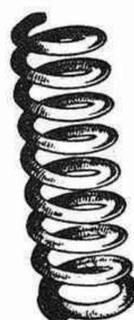


**TRANSPORTES
TENA**

A. T. 2.322

San Manuel, 5

Teléfonos 994 y 1011
VILLARREAL



BALLESTAS COTEN
BALLESTAS
Y CHASIS

REPARACION
E. Español, 81
VILLARREAL
(CASTELLON)

Reparación y montaje en el acto de ballestas,
amortiguadores y muelles espirales
de suspensión para toda clase de vehículos

REPARACION CHASIS

¡CONSULTENOS PRECIOS Y SE ASOMBRARAI

¡LE ESPERAMOS!

COTEN

NOMBRE Y MARCA REGISTRADOS

Ejército Español, 81 VILLARREAL

TOLDOS TARREGA



CASTELLON

ESPECIALIDAD EN TOLDOS PARA COMERCIOS Y APARTAMENTOS

**ALQUILER, Y REPARACION DE TOLDOS
ARTICULOS PARA CAMPO Y PLAYA
MUEBLES TRANSFORMABLES**

**Enmedio, 52
Taller: Herrero, 32
Exposición: Rey D. Jaime, 96
Almacén: Barrachina, 90**



**EL NEUMATICO MAS FUERTE Y FLEXIBLE DEL
MUNDO PARA EL TRANSPORTE**

AGENTE EXCLUSIVO

LUIS PRADES RIPOLLES

SERVICIO:

**Carretera Valencia-Barcelona, s/n-Tel. 213867
Edificio TORRE MICHELIN**

**LA MEJOR INSTALACION TECNICA DEL NEUMATICO
A DISPOSICION DEL TRANSPORTISTA**

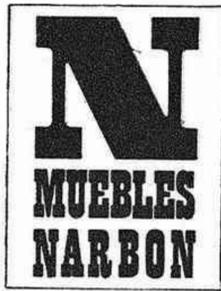
MICHELIN

Un ambiente capaz de equilibrar bellos deseos y elegantes exigencias

Sólo aquellos muebles que son confort, sólo aquellas líneas que son belleza, sólo aquella armonía que es elegancia, puede satisfacer de un modo conjunto los deseos y exigencias de una personalidad acusada.

Los ESTABLECIMIENTOS NARBON poseen ese con-

fort que caracteriza a sus muebles, esa belleza que distingue a sus estilos, esa calidad que habla de elegancia. Sólo así, los ESTABLECIMIENTOS NARBON han conseguido equilibrar bellos deseos y elegantes exigencias a la hora de amueblar un hogar.



NARBON SELECCION

Maestro Ripollés, 30

MUEBLES NARBON

Ximénez, 10

CASTELLON



Otra gran bronca en la Plaza de Bilbao



Esta vez fue para la presidencia, por no acceder a retirar un toro cojo

Retirada de El Tino en la corrida de la prensa en Alicante, en la que con él triunfaron El Cordobés y Palomo Linares

BILBAO, 22. (CFRA). — Con otra gran protesta, finalizó la séptima corrida de la feria bilbaína, protesta originada por la cojera del sexto toro, cuya devolución a los corrales fue pedida insistentemente por el público, y al no acceder la presidencia, la protesta arreció.

ARDINO JIMÉNEZ DE LA CAROLINA, y otros tres de Herederos de Julián Garrido, los seis mansurrones, Casi lleno.

ANTONIO GARCIA «UTRERITA» en lidia ordinaria dió buenos lances a su primero, Banderilleó clavando dos pares buenos. Faena de muleta con pases magníficos de rodilla, redondos, adornos temerarios. Estocada (Dos orejas).

EL LUCCENTINO en su primero, faena voluntariosa para tres pinchazos y media (Vuelta). En su segundo, que le lanzó sobre la barrera sin consecuencias, buena faena para pinchazo, estocada y dos descabellos. (Una oreja).

CASTRO-URDIALES (Santander), 22. (Cifra). — Se ha celebrado un festival taurino a beneficio del Hospital Civil con motivo del XXXIII aniversario de la Liberación de la ciudad. Se lidiaron seis novillos de la ganadería de don Sebastián Sánchez, de Sevilla, donados por el ex-matador de toros Manolo González. Tres cuartos de entrada.

EL INTERÉS DE TODA NOVILLADA RADICA precisamente en la ilusión de los novillos por alcanzar el triunfo tantas veces soñado. Para ellos, cada nueva actuación es o debe ser un pedazo más en la escalera que lleva a la alternativa, al descapotable, a los hoteles de lujo, a las ferias de más trío...

Todo esto es lo que, a primera vista, sugiere el anuncio de una novillada; y, en ello, encuentra el aficionado el principal aliciente del festejo.

PLAZA DE TOROS CASTELLON
Empresa: N. P. T. de Madrid, S. A. Representante: Alberto Alonso
HOY Domingo 23 de Agosto A las SEIS de la tarde
Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad.
Extraordinaria Novillada
Se picarán, Banderillearán y serán muertos a estoque SEIS NOVILLOS (deseño de tienda y defectuosos), de la ganadería de D. ANTONIO FERNÁNDEZ LEÓN (procedencia Santa Coloma) de Sevilla, con divisa celeste y rosa (Señal: Horqueta en la izquierda y rabasco y muéca en la derecha), cuyas defensas no han sido sometidas a manipulación fraudulenta alguna - Matadores: Simón MIJARES de VENEZUELA, Amadeo HORNOS y Manolo RUBIO
Las puertas de la Plaza se abrirán DOS horas antes de empezar la corrida y una banda de música amenizará el espectáculo.

Una gran corrida en Vinaroz el día 5
INDUDABLEMENTE Vinaroz, su Plaza de Toros, bajo la actividad de la empresa Aguilar Corcuera, ha tomado la capitalidad provincial taurina durante el verano, un largo verano que comienza con las fiestas de San Juan y que se está metiendo ya en septiembre, con muchas y muy destacadas corridas, con el desfile por la atractiva plaza vinarocense de las primeras figuras del momento.

CONTINUA LA MEJORA EN EL ESTADO DE EDUARDO LOZANO
SEGOVIA, 22. (Pyresa). — El apoderado de Palomo Linares, D. Eduardo Lozano, continúa progresando en su recuperación y su estado actual se considera como muy satisfactorio. El Sr. Lozano resultó herido de gravedad por un toro que saltó al callejón de la plaza segoviana durante la celebración de una corrida el pasado jueves.

DIVISION DE OPINIONES RESPECTO A LA «PRIMERA DAMA» DE LOS ESTADOS UNIDOS
Pat Nixon es tan discutida como su marido
NUEVA YORK. (Crónica especial para Agencia PIEL-DEKI, por Irma GOLD, en exclusiva para nuestro periódico). — Dentro de unos meses se cumplirán dos años de presidencia de Richard Nixon. El balance de la casi primera mitad de su mandato es muy discutido. El veredicto de los electores norteamericanos en las elecciones legislativas de fin de año demostrará si es positivo o negativo. Las opiniones sobre la primera dama de los Estados Unidos son tan dispares como las formuladas respecto a su marido.

LINDA KASABIAN terminó su testimonio
Una gran corrida en Vinaroz el día 5
Animación ante la novillada de esta tarde en nuestra plaza
La animación en torno a la novillada anunciada para esta tarde en nuestra Plaza ha subido de tono sobre todo después de que el público ha podido comprobar el trapío de las reses que se han de lidiar. El encierro, de la acreditada divisa sevillana de D. Antonio Fernández León, ofrece muchas garantías por su buena presentación en todos los aspectos.

DOS AÑOS DESPUES

LA PRIMAVERA MARCHITA DE PRAGA

El augurio de los años terminados en «8»

- 1918: Checoslovaquia obtiene la independencia al finalizar la I Guerra Mundial
- 1938: El país desmembrado y ocupado por Hitler tras el tratado de Munich
- 1948: Los comunistas ocupan el poder por la fuerza y Benes dimite

Los rusos han vuelto". La alarma se extendió como un reguero de pólvora por las calles y plazas de Praga. "La Ciudad Dorada", en las primeras horas del 21 de Agosto de 1968, ahora hace dos años. Los empleados de los servicios de la limpieza de la ciudad, los obreros que a primera hora se dirigían hacia sus fábricas de los suburbios, los maadragadores de toda gran urbe, eran testigos: autos blindados ligeros y transportes acorazados, apoyados por los veloces cañones de asalto SU-57, se dirigían a toda marcha a ocupar los puntos estratégicos de la capital: los puentes, las cruciadas, la emsora de Radio Praga, las sedes del Gobierno y del Partido, la Asamblea Nacional. Todos los centros nerviosos de lo que hoy es la capital de un Estado. Algunas fatigas de ametralladora resacaaron esa mañana ante la estatua de la Libertad. Las vanguardias rusas, en una operación metódica gestada por el General Yakubovskí, jefe del Pacto de Varsovia, gesticulaban paso a paso, minuto a minuto semanas antes, mientras los políticos asustados en Varsovia, Moscú, Ginebra, París y Bruselas, habían desembarcado en el aeropuerto de Praga de los grandes aviones de transporte "Antonov", bajo una sombrilla protectora de los últimos modelos de "MIG", y ocupaban la capital del nuevo cisma del comunismo internacional. En solo 48 horas, los días 21 y 22 de Agosto, las divisiones acorazadas y mecanizadas soviéticas, de Alemania Oriental, de Polonia, de Hungría y de Bulgaria (unidades simbólicas de los cuatro últimos miembros del Pacto de Varsovia) completaban la ocupación del país de los bohemios, moravos y eslovacos.

En ocho meses, la llamada "Primavera de Praga" se había marchitado bajo el peso de las cadenas de los carros de combate soviéticos.

HUYENDO DEL PANGERMÁNISMO AUSTRIACO

No era esta la primera invasión y ocupación por tropas extranjeras de la ciudad de las "mil cúpulas doradas", de Praga. A lo largo de su historia milenaria, bastón natural de paso de Europa Central, entre el este y el Oeste, el accidentado país de los bohemios, moravos y eslovacos había conocido ya invasiones y luchas. Y casi cuatro siglos de incorporación al Imperio austriaco. La Batalla de Mohacs, con la anexión del territorio por Austria, había puesto punto final a un milenio largo de independencia de los pueblos que constituyeron Checoslovaquia. Durante ese milenio y medio, llegaron a formar en dos ocasiones, un gran imperio en Europa Central: el Gran Imperio de Moravia, en el siglo IX, y en el Siglo XIII, bajo el nombre de Otokar II, el formado por la unión de Bohemia, Moravia, Austria, Estiria, Carintia y Cerulia. Desde 1526, el país se vio incluido dentro de la tutela austriaca o alemana, con la oposición casi general de sus heterogéneos habitantes.

La I Guerra Mundial de 1914-18, puso fin a este dominio. El tratado de Saint Germain ponía fin al milenar imperio Austro-Húngaro y de él nacieron nuevos estados independientes: Hungría, Yugoslavia y Checoslovaquia. Los checos habían luchado contra los imperios centrales (alemanes y austro-húngaros) en las filas rusas y en el frente italiano. El 28 de Octubre de 1918 (luego veremos como casi todos los años terminados en 8 de este siglo han sido históricos para Checoslovaquia), Checoslovaquia proclamaba su independencia, reconocida por el mundo entero. El Dr. Tomas G. Masaryk, "padre de Checoslovaquia", fue el primer presidente de la República, reelegido por tres veces consecutivas: en 1920, 1927 y 1934.

DE MUNICH A LA DESESPERACION

Era el mismo año en que Adolfo Hitler, con la revisión del Tratado de Versalles, en su programa político nacionalista, llegaba al poder en Alemania. El Dr. Masaryk, enfermo dimite de la Presidencia de la República checoslovaca en 1935. Le sucede Eduardo Benes, el de los tristes destinos. En efecto, solo tres años más tarde, tras el "Anchluss", (la incorporación de Austria al III Reich alemán el año anterior, 1938) Hitler pide la autonomía cul-

tural de los sudetes, la minoría alemana en Checoslovaquia. La tensión en Europa se pone al rojo vivo.

Por unos días la atención se vuelve de España y la intervención o no intervención de las grandes potencias en su guerra civil, hacia ese estado europeo cuyas fronteras apuntan hacia Berlín desde 1918. En Munich, la capital de la región alemana de Baviera, discuten los "grandes" de entonces: Adolfo Hitler, de Alemania; Benito Mussolini, de Italia; Eduardo Daldier, de Francia y Mr. Chamberlain, de Gran Bretaña. El Tratado de Munich (sinónimo desde entonces de claudicación ante la violencia) accede a las exigencias de Hitler, el 1 de Octubre de 1938. Meses más tarde, el 14 de Marzo de 1939, unas dos semanas antes del fin de la cruenta guerra civil española, las tropas alemanas invaden sin un tiro Checoslovaquia, ante la protesta pasiva de los demás firmantes del tratado. Alemania crea el Protectorado de Bohemia y Moravia, concede la independencia a Eslovaquia, teniendo en Monseñor Tiso, su presidente, un fiel aliado, anexiona al III Reich la región de los sudetes y entrega a Hungría la Rutenia. Checoslovaquia ha quedado desmembrada. Su independencia solo ha durado veinte años.

El Protectorado de Bohemia y Moravia es regido por un "protector" alemán. Los checos no se resignan. En 1942, Heydrich, el brazo derecho del Jefe de las S. S. Himmler, muere víctima de un atentado de la Resistencia.

Las represiones son crueles. Entre tant, en Londres, el Gobierno en el exilio de Benes estudia un proyecto de confederación con Polonia para la postguerra y un Tratado de Asistencia Mutua con la URSS, en Julio de 1941. Los checos forman unidades dentro del Ejército Rojo para luchar contra el III Reich de Hitler. Rusia ha sido invadida por la "Wehrmacht" el 21 de Junio de 1941. El tratado checoso se firma en Julio de 1946 que agita a Polonia y que termina por envolver en una ola de sangre a Hungría, Checoslovaquia permanece tranquila. "Viviendo de las rentas" de los años 20, sigue siendo el país más industrializado de todo el bloque. Y, por ende, el de más alto nivel de vida. El estancamiento del desarrollo y las "comparaciones odiosas" no vendrán hasta veinte años más tarde.

Bajo la presidencia de Gottewald, la estructura político-constitucional del país se reorganiza a imagen del patrón soviético: el órgano ejecutivo pasa a desempeñarlo un Presidium formado por el presidente y nueve vicepresidentes. Un Marzo de 1953, muere Gottewald y le sucede en la Presidencia Antonín Zapetocky, que ejecuta con solo las depuraciones "stalinistas" ordenadas por Moscú: el 27 de Noviembre de 1953 son ahorcados, tras un ruidoso proceso y tras una extensa e intensa "purga" política, once destacados políticos, entre ellos el exministro de Asuntos Exteriores,

Clementis, y el exSecretario General del Comité Central del Partido, Slanky. En el mes de Junio anterior, la reforma monetaria alinea a la moneda nacional con el rublo ruso, pese a la oleada de protestas levantada en todo el país.

Todo parece seguir un curso inmutable. Otro Antonín, Antonín Novotny, sucede a Antonín Zapetocky en la Presidencia de la República, al morir el segundo en 1957. En 1960, se aprueba una Constitución para "crear las condiciones materiales y espirituales que preparen la transición del país al comunismo. Y, al año siguiente, Checoslovaquia rompe las relaciones con la herética Albania. Finalmente, en la reorganización del partido y del Gobierno del 22 de Septiembre de 1963, el Jefe del Gobierno: Siroky es sustituido por Josef Lenart.

Un nombre que sonará al despuntar la "Primavera de Praga".

— (PYRESA)

CESAR RUIZ OCANA
MANANA: Capítulo II.

¿Busca usted SU «MEDIA NARANJA»?

La moderna psicología ha encontrado un método infalible para buscar el amor

Según él, el ochenta por ciento de los que lo buscan contrae matrimonio antes de dos años

Por Manuel MARIA



Si este apuesto muchacho acudiera a la agencia matrimonial o a un cerebro electrónico para encontrar su "media naranja", no sería, desde luego, por falta de admiradoras. — (Foto PYRESA)

¿"R" ATITA, ratita, ¿te quisiera casar conmigo?". En el cuento, esta es la pregunta que la ratita, emperifollada a la puerta de su casa, deseara formar un hogar, oye

DE LA CIENCIA, LA MAGIA Y EL CUENTO

una y otra vez de cada uno de sus pretendientes. La ratita busca el amor, pero no de una manera indiscriminada. En su modesta sensatez, hace a su vez otras preguntas para asegurarse de que el compañero elegido tendrá las cualidades necesarias para ser el marido de su gusto. Y como en el cuento, ocurre en la vida de los humanos. Al fin y al cabo, las fábulas no son otra cosa que un esquema ejemplar de cualquier ley de vida. Y los mortales se pasan casi todos una buena temporada, ellas en el papel de "ratita", atorando su físico y exhibiéndolo en la busca de marido, y ellos haciendo la eterna pregunta, con alguna que otra palabra diferente, a cada moza que se les antoja buena para compañía. Todo es así de simple, o al menos lo parece. Porque también existen complicaciones, problemas para muchos insolubles, a la hora de encontrar la "media naranja". En los tiempos modernos que vivimos, cuando ya todo no es tan natural, miles de hombres y mujeres en circunstancias normales tienen que sudar lo suyo hasta encontrar a la mujer o el marido que buscan. Y a veces no lo encuentran ni después de tantos sudores. Ante el problema, la psicología se ha preocupado especialmente y ha tomado cartas de ciencia y técnica para solucionarlo.

Cualquier método que se emplee con honradez para buscar la "media naranja" puede ser bueno. Pero no siempre resulta eficaz, porque la buena voluntad o la honradez no bastan. Conviene que el método a utilizar responda a una base científica, que la moderna psicología puede aportar. Todo es muy sencillo. Una buena elección sólo puede hacerse con dos condiciones: sabiendo qué clase de persona, con qué cualidades, es la que nos conviene, y conociendo con seguridad si la persona que vamos a elegir se conforma o no al tipo que deseamos. En suma, la seguridad es importantísima.

Normalmente, tanto las agencias matrimoniales como las revistas del corazón se limitan a facilitar el contacto de jóvenes que buscan pareja, pero no les dan la seguridad, ni por asomo, de que las personas presentadas vayan a ser del tipo que buscan, o por lo menos que no le son incompatibles. Los jóvenes escriben pidiendo: "Desco conocer o escribir a chica de 18 a 20 años, seria, alegre y culta". Cuando la agencia o la revista facilita unas direcciones no tiene más seguridad de las condiciones del tipo que las expuestas, con verdad o falsedad, por la propia persona interesada. Aparte, aunque las condiciones que se piden resultaran ciertas, no son suficientes como para realizar una buena elección. Y esta es una primera parte, previa a la búsqueda del compañero o compañera. ¿Sabemos normalmente lo que queremos? ¿Podemos saber fácilmente el tipo de persona que nos conviene que se ajuste mejor a nuestra forma de ser? Esto tan importante lo resuelve ya el "cerebro electrónico del amor". Depositando en él una moneda y una ficha en la que hemos reflejado los datos que se nos piden sobre nuestra personalidad, el "cerebro" contesta con la ficha tipo de la persona que nos conviene. Nos dirá si necesitamos una persona más o menos sensible, introvertida o extrovertida, de carácter dominante o no, etc. Pero lo que el cerebro electrónico no puede decirnos es la persona concreta con quien hemos de casarnos. Porque esta máquina no trabaja por arte de magia. Se limita a dar respuestas a unas preguntas con la base de ciencia psicológica que le ha metido dentro los técnicos que la manejan. El "cerebro electrónico del amor", en suma, no es un artefacto mágico; es, simplemente, un estúpido auxiliar de los psicólogos que lo utilizan en esta ocasión para hacer el trabajo con mayor rapidez. Pero hay todavía jovencitos y jovencitas por ahí que quisieran encontrar todos sus problemas resueltos con sólo pulsar un botón, aunque pulsarlo, les costara varios miles de pesetas. Este procedimiento mágico aún no se ha inventado y si llegaran ustedes a encontrarlo montado en cualquier barraca de feria, piensen que se trata de un "camejo", de un cuento, del nuevo timo ideal para engañar a jovencitas románticas.

ses de Europa, y también en España. El mecanismo consiste en el estudio de la personalidad de los clientes mediante dos sistemas complementarios: la grafología y un test que mide la personalidad. Luego se facilitan nombres y direcciones a las personas que encajan entre sí para que ellas intenten fortuna. Así, parten de la base, al iniciar los contactos, de que la persona presentada reúne las condiciones adecuadas a la propia personalidad. Luego, el amor puede surgir o no. Pero esos centros, normalmente, continúan facilitando candidaturas hasta que se consigue el fin buscado. Según datos constatados seriamente, el 80 por ciento de los que buscan el amor por este camino se casan antes de dos años. Y el 100 por ciento también se casan, aunque tarden más tiempo, salvo casos muy excepcionales de personas que, por su carácter, no reúnen condiciones para ingresar en este sindicato. La mejor prueba del éxito de estas gestiones está en que algunos de los gabinetes que utilizan este método no cobran sus honorarios sino después de celebrar la boda de sus clientes, con lo que comprometen seriamente sus propios intereses económicos si el método no tuviera la seguridad de buenos resultados.

¿AMOR SIN ROMANTICISMO?

Hasta aquí la ciencia. Luego vendrán las preguntas de los posibles clientes. ¿Cuánto cuesta casarse por este sistema? ¿Se asegura el romanticismo a pesar del cálculo empleado en la búsqueda de la "media naranja"? ¿En qué determinado momento lanza Cupido su temida flecha? ¿Cómo convendría preverse durante la primera entrevista para no sufrir heridas prematuras, difíciles siempre de cicatrizar si nuestros cálculos no salieron bien? El coste de los servicios, oscila entre las cuatro y seis mil pesetas, según el sistema de pago que se elija. Si se paga por adelantado, cuatro mil pesetas, que se hacen efectivas al hacer la inscripción. Si se prefiere un sistema aplazado y de seguro, se entregan dos mil al hacer la propia ficha y otras cuatro mil cuando se celebre el matrimonio. Para jóvenes menores de veintidós años, media tarifa. Ya se supone por qué. A esa edad, encontrar pareja es mucho más fácil que a otras edades.

Y en cuanto al misterio del flechazo y el romanticismo, todo consiste en poner un poco de buena voluntad, ilusión y, sobre todo, que la persona que nos propongan sea portadora de la suficiente dosis de atractivo como para despertar al más dormido. Entonces, todo es posible y nada es imposible con método de psicología y con el de la "pata a la llama" como se hizo siempre. Lo que el método asegura es previo al amor: asegura que las personas que se presenten no sufran incompatibilidades. Que luego nazca el amor es lo que ni la más moderna psicología ha conseguido aún. Pero tal vez, al ritmo que van las cosas, el amor se tecnicifique tanto que no necesite ni romanticismo, ni cupidos de ninguna clase. Se impondrá a cibernética a los sentimientos. No valdrá entonces decir "me gusta esta chica", sino "que buen coeficiente reúne para acoplarse con el mío". No serán los ojos verdes de sirena, ni la boca de fresa lo que impulsen al matrimonio, sino el 179 combinado con el 108 de su personalidad, lo que nos haga personas nerviosas delante de una chica.

DIÓGENES Y SU LINTERNA

En nuestro siglo, una gran mayoría de jóvenes de uno y otro sexo confiesan que sería necesario ir por la calle, en pleno día, con una linterna, al estilo de Diógenes, para encontrar al compañero o compañera de su vida. A pesar de haber aumentado de frecuencia y de intensidad la relación chico-chica, lo cierto es que el círculo de personas conocidas, entre las que se puede escoger, sigue siendo muy limitado y la posibilidad de llegar al conocimiento de las cualidades internas de estas personas es todavía más reducida. Influye en esto último el hecho de que esta mayor relación es, sin embargo, más superficial y menos serena, lo que ahoja, en principio toda posibilidad de un conocimiento profundo. De otra parte, la "standardización" de las modas masifica a las personas, haciéndolas perder su propia identidad, con lo que los que buscan "una persona diferente" no la encuentran, porque todos los jóvenes del otro sexo le parecen completamente iguales. El desconocimiento con que a veces se llega al matrimonio del compañero o compañera elegido, es causa de muchos fracasos. La pareja se adaptó a la consideración de simples signos externos, que no concuerdan luego con la realidad interior. Todas estas causas, sueltas o unidas, dificultan cada vez más la elección del futuro cónyuge. Por ello se acude más cada día a la agencia matrimonial, al gabinete de psicología, a las secciones especializadas en el tema en las revistas del corazón. Cualquiera de estos medios, que funcionan con mayor o menor fundamento técnico, tiene un éxito enorme entre la juventud. Luego, unos dan mejores resultados que otros. En los países más tecnificados, como los Estados Unidos de América por ejemplo, se ha llegado incluso a utilizar lo que llaman "cerebro electrónico del amor", máquina prodigiosa en cuyos efectos mági-

EL CAMINO DE LA PSICOLOGIA

La moderna psicología ha conseguido, mediante reposados estudios y experimentaciones, dar con una fórmula ideal y práctica para buscar y encontrar marido o mujer. Se emplea ya con gran éxito en varios centros de distintos pa-

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

AVANCE

MATINAL

- 10'15 Carta de ajuste: Sinfonía núm. 39. de Mozart.
- 10'30 Apertura y presentación.
- 10'32 La fiesta del Señor.
- 11'30 Concierto.
- 12'15 En directo. Retransmisión en directo, desde la Piscina Arenas, de Zaragoza, de los Campeonatos de España de Natación.

SOBREMESA

- 2'00 Avances.
- 2'02 Club mediodía.
- 3'00 Noticias a las tres.
- 3'25 Avances.
- 3'30 TVE es noticia.
- 4'00 Puerta grande. Programa de TVE, que pretende reflejar la actividad veraniega en trece aduanas del país, principales accesos de nuestra "avalancha turística". Guión y presentación: Alfredo Amestoy.
- 4'30 Daniel Boone.

TARDE

- 5'29 Avances.
- 5'30 Carrusel del domingo.
- 6'40 Vida salvaje: "Jackson Hole".
- 7'10 Gran Premio de San Sebastián. Hípica.
- 7'30 Campeonatos de España de Natación.
- 8'00 Fórmula todo.

NOCHE

- 9'30 Telediarlo.
- 9'55 Avances.
- 10'00 Hipódromo.
- 10'10 Sesión de noche. "Me enamoré de una bruja".
- 12'00 Veinticuatro horas.
- 00'15 Buenas noches, por Federico Gutiérrez.
- 00'25 Despedidas y cierre.

U. H. F. y choro...

6'16 Carta de ajuste: Preludios e intermedios de zar

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR

PRESENTA Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

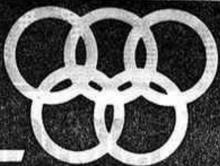
con UHF incorporada y choro... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu TEL. 299 VILLARREAL



Vida deportiva



Por 1-0 ganó el Castellón al Barcelona Atlético

Anoche en el Estadio en el partido de apertura de la temporada



POR fin comenzó la temporada futbolística en el Estadio. Con bastante público, mucho más del que parecía atraído por la calidad del encuentro y la hora señalada, que además sufrió el clásico retraso, comenzando el partido después de las diez y media entre unas cosas y otras.

El encuentro, como es natural y previsible, no fue cosa del otro jueves ni adquirió mayor brillantez ni interés. Aunque dejó ver algunas cosas, no muchas. Pudo comprobarse que continúa recayendo sobre Celia la tarea de motor del fútbol del equipo. Se vio su clásico juego a Oscar y con su habitual codicia al arrollador Echarrri. Por delante, sin el menor síntoma de rematadores, Tonin hizo cosas buenas y Santi recibió muchos aplausos en algunas jugadas, especialmente en un buen centro muy apurado. Por otra parte señalamos que Mendietta mostró un saque excelente con el pie y no mucho menos largo con la mano.

El Castellón puso en el partido mucha más codicia y fuerza, frente a un juego medido, sobado, de pases y más pases, clásico de los equipos azulgrana. En el Barcelona Atlético tampoco hubo remate, aunque sí muchísima más conjunción en el elaborado fútbol, todos los jugadores con mucho dominio de balón, destacando por su labor Sánchez y por su brega Vicens. Los Martí Fillosa y García Castany no hicieron más que sus compañeros, todos buenos jugadores.

Las alineaciones iniciales fueron:

BARCELONA ATLÉTICO—Mora Sánchez, Roca, Gelo, Gómez, Puig, Vicens, Paquito, Martí Fillosa, García Castany y Asensi.

CASTELLÓN—Mendietta, Echarrri, Babiloni, Mozón, Oscar, Celia, Santi, Vicente, Demetrio, Tonin y Amengual.

En el segundo tiempo por parte del Barcelona Atlético fueron éstos los que se alinearon: Mora, Montoya, Roca, Gelo, Gómez, Abate, Vicens, Lasarte, Martí Fillosa, García Castany y Asensi. Y por parte del Castellón: Ortz, Ceileiro, Babiloni, González, Folch, Celestino,

Del Bosque, Demetrio, Tonin y Amengual. En el minuto catorce, González se lesionó, saliendo a sustituirle Sanmillán, ocupando el puesto de González, Amengual.

La segunda mitad del partido anduvo más movida que la primera fase, dando Del Bosque más movilidad, serenidad y mejor juego al alicado equipo que en el primer tiempo casi nos aburría. Las jugadas se sucedieron, al menos en el primer cuarto de hora, más rápidas que en el anterior, con exhibición fulminante de De Bosque, al que la gente aplaudió a rabiar en esos momentos felices que tuvo el ex madridista. Con él también pudo destacarse el aplomo y buen juego de Manolo Folch, con arrancadas fulminantes de Celestino, que en su primitivo juego de extremo derecho, daba sensación de saber lo que se lleva en los pies. Destaquemos asimismo buenas jugadas de Tonin, maduro ya para estas lides; el enorme juego de Oscar y el acierto de Ortz.

El Barcelona Atlético continuó con el mismo tono de juego que

en el primer tiempo, bordado pero sin remate. Sólo a falta de cinco minutos para que terminase el partido, García Castany estrelló un balón en el travesaño cuando ya el meca castellonense se encontraba batido en barullo que se armó frente a él por la jugada incisiva que toda la delantera barcelonista armó en el área. También Martí Fillosa perdió a un par de minutos del final, una buenisísima ocasión de conseguir el empate, al precipitarse y tirar fuera.

El gol del Castellón, y primero de la temporada 1970-71, lo consiguió Folch, con un tiro desde fuera del área, que el defensa Gelo tocó, desviándolo y descolocando a Mora.

No hubo más, ya que el encuentro en sí resultó confuso y difícil de aquilatar a los jugadores que tomaron parte. Tanto por el bando catalán como en el local.

Arbitró el encuentro el señor Roda, del Colegio Valenciano. No estuvo mal, pero, si se le notó algo de desentrenamiento y costumbre.

MONTES, procedente del Valladolid, alta en el Villarreal

UN nuevo jugador ha causado escándalo de cerca la actuación del Villarreal y que hará se desplacen muchísimos aficionados al Estadio Noules.

Esta semana que ahora empieza tendrá tres nuevas actuaciones: el Villarreal, el 26 en Villanueva de Ajoalea, el 27 en el Puerto de Sagunto, frente al Acero y el 29 en Tortosa.

Las obras en el Campo del Maridrial continúan a pleno ritmo. El césped, que ya ha sido recortado en una ocasión, presenta magnífico aspecto y la estructura del nuevo graderío del G.S. quedará terminada esta misma semana. Se nos aseguró que mañana lunes comenzará la colocación de las vigas pretensadas y la construcción de las gradas. —C. V. LL.

Una oportunidad más para pre-

Madrid y Spartak de Moscú, finalistas del Trofeo Colombino

Vencieron al Standard de Lieja por 1-0 y al Sevilla por 3-1

HUELVA, 22. (Del enviado especial de PYRESA, Martín Benito).— El Real Madrid, ha vencido al Standard de Lieja, por 1-0.

ALINEACIONES:
REAL MADRID.— Junquera, José Luis, Benito, Sanchis, Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Gento.

STANDARD DE LIEJA.— Pilot, Dollmans, Jock, Thissen, Dewalque, Pilot, Semeling, Van Moer, Petrovic (Kostedde), Depireux y Taake (Ovetler).

ARBITRO: El colegiado inglés señor Walker. Perfecta actuación en todo momento, siguiendo el juego de cerca. Un modelo de arbitraje.

GOLES: 1-0, 2 minutos. Centro de Velázquez, que falla la defensa belga, y Pirri aprovecha para marcar por bajo.

por ello hubo fallos en las entregas y ante el gol.

El primer tiempo comenzó con precauciones en el lado madrileño, para irse creciendo los belgas hasta el final, llegando a amenazar el resultado. En el segundo tiempo, el equipo español salió con ánimos de aumentar la ventaja. En una ocasión, Pirri, tras un espectacular avance de Amancio, mandó a las nubes una pelota magníficamente servida por el gallego; y cuando no habían transcurrido tres minutos de esta primera acción, fue entonces Amancio el que desperdició la ocasión de marcar, al fallar un penalty.

Al final, el Madrid, con su sabiduría, ha sabido aguantar bien y escapar el temporal promovido en algunas ocasiones por los belgas.

El equipo español se ha movido bajo su patrón clásico, y a la hora de distinguir, bueno será nombrar a José Luis, Sanchis, Grosso y, sobre todo, a Velázquez, que ha llevado el peso del partido. En cuanto a los belgas hay que destacar al lateral izquierdo, quizá uno de los mejores hombres sobre el campo, así como a Van Moer y Depireux.

1-1: 31 m.—Proskourin a la salida de un córner remata de cabeza.

1-2: 55 m.—Proskourin, a la salida de un córner, remata nuevamente de cabeza.

1-3: 57 m.—Kalinov, se introduce entre la defensa y regatea hasta el portero sevillista, entrando con el balón en la portería.

INCIDENCIAS:
Lleno absoluto en el Estadio Municipal de Huelva. Los equipos saltaron al campo con las banderas belga y española intercambiadas. Antes de dar comienzo el partido, fueron interpretados los himnos nacionales de ambos países. En el palco presidencial se encontraba el Presidente de la Federación Nacional de Fútbol, señor Costa, que ha acudido a esta sexta edición del Trofeo Colombino, y que en el banquete oficial ha hecho entrega de la placa de honor de la Federación Española al Presidente del Recreativo de Huelva, en reconocimiento al decanato del fútbol nacional.

CLARA VICTORIA DEL SPARTAK
HUELVA, 22. (Del enviado especial de PYRESA, Martín Benito).— El Spartak ha vencido al Sevilla por 3-1.

ALINEACIONES:
SEVILLA.—Ruñi, Toni, Toñanes, Hita; Costa, Antonio; Lora, Bergara, Acosta, Eloy (Montes), Beruete, Manolin.

SPARTAK DE MOSCÚ.—Kavassaschvili, Legofev (Petrov), Ivanof, Abranov; Levchev, Kalinov; Kiselev, Rapov, Osiainin, Proskourin, y Chussinsky.

INCIDENCIAS:
El Sevilla fue recibido con muchos pitos en el Estadio Municipal de Huelva por un partido que recientemente el equipo titular de esta última localidad jugó en Sevilla y en el que también fue abuchado. Los equipos saltaron al campo con las banderas intercambiadas y se interpretaron los himnos nacionales. Gran lleno en el Estadio, a rebasar.

JUICIO CRITICO: El Madrid ha dado el primer paso para hacerse con la carabela de plata al vencer con todo merecimiento al Standard de Lieja, en el partido inaugural del sexto Trofeo Colombino. La diferencia de 1-0 ha sido justa, como lo hubiese sido el 2-0 si Amancio consigue marcar el penalty que ejecutó por falta hecha a Velázquez en el minuto 53. El encuentro no ha pasado de entretenido, aunque en algunos momentos se produjeron acciones aisladas bastante brillantes, más por parte del Madrid que por parte del Standard, y también fueron los madrileños los que tuvieron ocasiones más claras.

Ninguno de los dos equipos anduvo aún a pleno rendimiento, y

JUICIO CRITICO:
Esta noche hemos visto una exhibición de juego por parte del equipo ruso, al que el Sevilla ha opuesto no pocas virtudes, pero especialmente la de entrega total y velocidad, que no han sido suficientes para detener ese carrusel y esa perfección de fútbol ru-

GANO EL BARCELONA AL ELCHE

El Valencia venció al Hércules

ELCHE, 22. (Pyresa).— El Barcelona ha vencido al Elche por 0-1.

ALINEACIONES:
ELCHE.— Araquistain (1), González (2), Ibarra (3), Canos (2), Romea (2), L'ompert (2), Lara (2), Curro (2), Vavá (2), Ciraco (3), Guillot (1), Hernández (1).

BARCELONA.— Reina (3), Rite (2), Gallego (3), Zabalza (2), Flores (2), Romero (1), Rexach (2), Marcal (1), Bustillo (1), Fusté (1), Castro (1), Pujol (1), Dueñas (1).

ARBITRO: Sr. Cardós, valenciano. Muy protestado. Anuló un corno gol de Vavá que chutó desde un ángulo, alegando que el balón había entrado por fuera de la red. Y en el área pequeña, como es de ritual, permaneció ciego a las faltas cometidas por ambos equipos. Muy deficiente su actuación, que tampoco sancionó debidamente las fuertes tarasadas que se propinaron algunos jugadores.

inquietar al inseguro Araquistain. El Elche, sin duda, ha jugado mucho mejor que su contrincante, a una primera parte bastante anodina, si que nadie presentara guerra ni énfasis en el juego, siguió la segunda mitad, en la que los locales han mandado siempre, hosi gando a la defensa azulgrana.

Reina salvó en acertadísimas intervenciones un par de goles con sendos desvíos de la pelota a córner, y fue, con Gallego y Rexach en la jugada del gol, la figura de su equipo.

Por el Elche, más rápido y bullicioso, todos a más alto nivel, Ibarra, Ciraco, Romea y Lara y la resultada potencia de tiro de Vavá, merecen ser señalados.

EL VALENCIA GANO AL HERCULES
VALENCIA, 22. — (ALFIL).— El Valencia se ha adjudicado el trofeo "Diputación Provincial", al vencer hoy al Hércules por 1-0.

ALINEACIONES:
VALENCIA.— Abelardo, Sol, Anibal, Martínez, Antón, Claramunt, Claramunt II, Pellicer, Jara, Paquito y Sergio.

HERCULES.— Bermúdez, Ricardo, García, Murcia, Díaz, Lalo, Tolo, Lito, Serrachini, Marcos, Waldo y Costoya.

Arbitró el colegiado castellano señor Martí De Banegas, deficiente.

El único gol del partido lo marcó Nebot, que había sustituido a Jara, en el minuto 43 del segundo tiempo, aprovechando una mala inteligencia de su defensa.

El partido fue entretenido y el resultado justo debió ser un empate.

EL BURGOS GANO AL A. DE BILBAO
BURGOS, 22. — (PYRESA).— En el campo municipal de El Plantío, se disputó esta tarde el encuentro de presentación del equipo del Burgos, que se enfrentó al Atlético de Bilbao, a beneficio de las viudas y huérfanos militares. El partido fue organizado por la Capitanía General. El campo registró un lleno. Al final campeaba en el marcador un 2-1, favorable al conjunto burgalés.

JUICIO CRITICO:
No ha gustado mucho esta noche el Barcelona, aunque Fusté recogiera del alcalde llicitano el valioso trofeo "Festa D'El'g" de este verano.

Se le ha observado su tradicional falta de efectividad en la delantera, en tanto que sus 4 defensas han sido el poderoso valladar de siempre. Habrá que inyectar más mordiente a los atacantes que, apenas, salvo en el gol llegaron a

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD QUE CAMANES LE OFRECE PISOS LLAVE EN MANO (2ª FASE DE VENTA)

ENTRADA DESDE 50.000 PTS. RESTO EN COMODOS PLAZOS DURANTE 10 AÑOS

LUJOSOS PISOS EXTERIORES DE 3 Y 4 DORMITORIOS, SALON-COMEDOR ... MAS SERVICIOS • AMPLIAS SOLANAS SOLEADAS Y MAGNIFICA PARNORAMICA • BUENA CONSTRUCCION Y PERFECTO ACABADO

Ronda Mijares escuina Félix Brea

TRATO DIRECTO DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2 Y TODOS LOS DIAS DURANTE EL MES DE AGOSTO, DE 11 A 1 Y DE 5 A 7

¡VISITENOS, SE CONVENCERA!

CAMANES
Calvo Sotelo, 9 Tel: 22 8744 - VALENCIA

LABORATORIO FARMACEUTICO
en expansión necesita

AGENTE DE VENTAS

para sus productos de mostrador Serán preferidos aquellos que posean otras representaciones de venta en farmacia.

Escribir al apartado 12.089 de BARCELONA; Informando de su satisfacción comercial.

Viola de Portiwal

Los campeonatos de natación en Zaragoza

Dos records nacionales fueron batidos ayer

ZARAGOZA, 22. (PYRESA). Dos records nacionales y numerosos regionales fueron batidos esta tarde...

400 METROS LIBRES (Masculinos)

1.-Santiago Esteve, Club Natación Sabadell (Catalana), 4:19.8; 2.-Antonio Corell, Club Natación Barcelona (Catalana), 4:20.2; 3.-José Baz, Club Natación Atlético (Catalana), 4:26.5.

El nadador Santiago Esteve, del Club Natación Sabadell, de la Federación Catalana, batió el record de los Campeonatos (anterior en 4:20.0), con el tiempo 4:19.8.

800 METROS LISOS (Femeninos)

1.-María Paz Corominas, del Club Natación Sabadell (Catalana), 9:57.1; 2.-Isabel Ortega, del Club Natación Sabadell (Catalana), 10:29.4; 3.-Manolita Gutiérrez, del Club Natación Pueblo Nuevo (Catalana), 10:31.6.

La nadadora María Paz Corominas, del Club Natación Sabadell, de la Federación Catalana, batió el record nacional, con el crono de 9:57.1 (anterior 10-7).

La nadadora Fátima Campos, del Club Natación Metropol (Federación Canaria), batió el record regional infantil, juvenil y absoluto, con 10-47.5 (anterior 10-55.4).

La nadadora María Ederra, del Club Natación Pamplona, de la Federación Vasconavarra, batió el record regional (piscina larga), con un tiempo de 11-20.2 (anterior 11-27.4).

200 METROS ESPALDA (Masculinos)

1.-Enrique Meio, Club Natación Gandia (Valenciana), 2:19.6; 2.-Jorge Comas, Club Natación Sabadell (Catalana), 2:22.9; 3.-José Ferrero, Unión Deportiva Las Palmas (Canarias), 2:23.3.

100 METROS MARIPOSA MASCULINOS (Final)

1.-Arturo Lang Lantón, del Club Natación Metropol (Canarias), 59.3; 2.-Javier Mestre, Ferca San José (Valenciana), con 1-03.2; 3.-Esteban Cardellach, Club Natación Tarrasa (Catalana), 1:03.8.

El nadador Arturo Lang Lantón, del Club Natación Metropol (Canarias), batió el record de los Campeonatos y el absoluto nacional en piscina de 50 metros.

El nadador Javier Mestre, del Ferca San José (Valenciana), batió el record regional en piscina larga y el juvenil y absoluto.

Fútbol en Oropesa

FINAL II TROFEO CONCHA DEL MEDITERRANEO

Como preliminar a este partido que iba a dar el Campeón del Trofeo, se procedió a la entrega de trofeos al jugador Calvo, máximo goleador de la competición y al capitán del C. D. Oropesa, Ortiz, como recuerdo para el Club. La final dio este resultado:

PALAS ROMERO, 5 - CONSTRUCCIONES BATALLA, 4

A las órdenes del colegiado señor Belinchón, cuya actuación tuvo algunos errores, los equipos formaron:

BATALLA: Margall, Mingarro, Badía, Pastor, Varela, Perales; Artero, Samper, Martínez, Mon y Piñana.

PALAS ROMERO: Nicolás, Pedro, Mateu; Bonet, Calvari; Moroto, Rafa, Benet Victor y Panadero.

El primer tiempo termina 2-0 a favor del Batalla con goles de Piñana y Mingarro en los minutos 17 y 44. En el segundo tiempo la inclusión de Cueva en el Palas Romero cambió por completo la profundidad de este equipo, que en el minuto 4 acortaba distancias por mediación de Mateu, aunque en el minuto 14 Piñana colocaba el 3-1 en el marcador que parecía el definitivo. La sobria actuación de Cuevas, Calvari y el oportuno gol de Mateu con dos minutos en los minutos 31 y 37, hizo posible el empate. En la prórroga se adelantó el Palas Romero con goles de Rafa y Panadero, para luego acortar distancias al Batalla al transformar Mingarro un penalty.

Destacaron por el Batalla: Varela, Mingarro, Piñana, Martínez, Margall. Por el Palas Romero sobesalleron: Cueva, Calvari, Panadero, Mateu y Nicolás. Al final se hizo la entrega de trofeos al Campeón y subcampeón del II Trofeo Concha del Mediterráneo. -C. TAULE

CORRESPONSAL

NATACION Y VELA Homenaje a Vicente Prades Viciano, por el Club Náutico

HACE ocho días, en estas páginas de MEDITERRANEO, lanzábamos, ante la XXVII Travesía al Puerto de Castellón, un significativo homenaje a Vicente Prades Viciano? como pregunta o idea a quien o quienes pudiera interesar...

Pasados unos días, nos llegó a noticia, quizá indiscreta, pero por la que no sólo teníamos la satisfacción de saber que se había leído nuestro artículo con respecto a la realización de un merecido homenaje a Vicente Prades Viciano, sino que dentro de la misma directiva, el Presidente por un lado y un activísimo miembro de la florilla de Snipes, ambos lo tenían en cartera para proponerle a la directiva, y salieron nuestras letras, que fueron como colocarle el cascabel al gato de las ideas, para que las mismas se digan y se torquen en realidades; y si satisfacción puede tener, y nos cabe el honor de conocerlo y saber que así será, nos referimos a Vicente Prades Viciano para el que habrá homenaje, satisfacción por triplicación de la nuestra, primero por acertar en nuestro comentario sobre el homenaje, segundo por coincidir con el Presidente del Club Náutico y un directivo en principio, y por último la satisfacción final y más grata para un servidor, el que fuera aprobada la idea que leída en estas páginas sobre el homenaje a Vicente Prades Viciano lanzamos, por la Directiva del Club Náutico y que dicho acuerdo con el unánime también de encargarme personalmente del montaje de este homenaje, en escrito dirigido por el Presidente del Club Náutico, y querido amigo Rafael Ribés Plá se me ha comunicado.

El equipo de la Federación Catalana batió el record juvenil absoluto (piscina 50 metros) con el tiempo de 3-43.5.

El equipo de la Federación Valenciana batió el record regional (piscina 50 metros) con el tiempo de 3-49.5.

El equipo de la Federación Aragonesa batió el record regional absoluto y juvenil (piscina de 50 metros) con el tiempo de 4-04.2.

El equipo de la Federación Balear batió el record regional juvenil, con el tiempo de 4-14.3.

El nadador Fernando Miró del equipo de la Federación Mallorquina, en su relevo, ha batido el record regional 100 metros libres (piscina 50 metros), con el tiempo de 1-01.0.

SALTOS DE PALANCA MASCULINOS

1.-Jorge Hoad, del Canoe (Castellana), 397.85; 2.-Mario Pérez, del Canoe (Castellana), 327.70; 3.-Pedro Prades, del Sabadell (Catalana), 297.85.

CLASIFICACIONES DESPUES DE LA TERCERA JORNADA POR CLUBS

Masculinos: Sabadell, 313.5; Barcelona, 223; Club Natación Metropol, 219; Femeninos: Sabadell, 436; Club Natación Metropol, 219; Club Natación Barcelona, 218.

POR FEDERACIONES

Masculinos: Catalana, 522; Canaria, 441; Valenciana, 336; Femeninos: Catalana, 550; Canaria, 395; Castellana, 370.

FICHAJES DEL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 22. (PYRESA). Anoche suscribieron contrato por el Real Zaragoza los jugadores Pepe Juan Martínez Molina y Antonio Iznata Dimas, el primero cuenta con 23 años y jugó la pasada temporada en el Lérida y con anterioridad en el Tenerife. Estaba en posesión de la carta de libertad y se ha comprometido por dos temporadas, después de haber sido observado en los encuentros amistosos disputados por el equipo zaragozista en Huesca y Tarragona.

A cuanto a Iznata, de 27 años, ocupa las demarcaciones ariete e interior. Procede del Murcia, y se encontraba actualmente libre de contrato. Ha fichado por un año, previa recomendación del entrenador Martín, que le conocía a fondo y tan sólo exigió como condición un reconocimiento médico a fondo del jugador.

Por otra parte, el Zaragoza se dispone a celebrar su tercer partido amistoso de la pre-temperada. Mañana saldrá el equipo para Lérida, para enfrentarse al titular a las ocho y media de la tarde. El Zaragoza desplaza a los siguientes jugadores: Izco, Nieves, Rico, Royo, Vallejo, Molinos, Violeta, Oliveros, Pepe Juan, Lozano, Zurnabeitia, Costa, Figueras, Mimos, Ortega, Lamaron y Santos.

El Granada ganó al Hospitalet

Betis y Murcia perdieron en Cartagena y Mataró

HOSPITALET, 22. (AIFI). El Granada ha vencido por 3-1 al Hospitalet en partido correspondiente al tercer trofeo Ciudad de Hospitalet. El encuentro se disputó en el Estadio Municipal de Hospitalet. La primera parte finalizó con ventaja de 2-1.

ALINEACIONES GANO EL MATARO AL MURCIA

GRANADA: Nito, Martos, Barrenechea, Panchulo; Jaen, Aguilera, Lasa, Irta, Juárez, Fontenla y Vicente.

SUSTITUCIONES: Tinas, Moya y Barrios, sustituyeron a Jaen, Lasa y Vicente, respectivamente.

HOSPITALET: Lin; Rodríguez, Pérez Ocaña; Collado, Martínez; Ramos, García II, Flores, José, Ruic y Briñas.

SUSTITUCIONES: González, Arias, Collado y Abelardo, reemplazaron a Lin, José, Frustan y Briña, respectivamente.

Arbitró el señor Cailla.

GOLES, PRIMERA PARTE

En el minuto 16, Vicente en claro fuera de juego señalado por el linier marcó el 1-0. Minuto 22, Lasa en jugada individual, tras burlarse del acoso de sus seguidores batió por segunda vez a Lin.

SEGUNDA PARTE

A los 19 minutos Martos en centro-chut, tras un fallo del meta local, consiguió el 3-0 y finalmente en el minuto 16, Briñas fue entrado en falta dentro del área. El colegiado decretó la pena máxima y Rodríguez le convirtió en el gol del honor para el bando local.

Encuentro disputado con gran ardor por ambas partes, en el que el cuadro local, durante el transcurso de los primeros 45 minutos hizo méritos para lograr algún gol.

El Nu es juvenil, vencedor del trofeo (Las Huertas)

Se disputó el jueves en el Estadio Nouvas de Nules, la final del torneo veraniego de fútbol 'Las Huertas', donado por la dirección del Camping del mismo nombre, ubicado en la playa de nuestra población, entre los equipos Nules C.F. Juvenil y una selección internacional del citado camping.

El encuentro se ha caracterizado por la nobleza y deportividad con que se han batido todos los jugadores y por la entrega total de su esfuerzo en defensa de sus respectivos colores, si bien algunos de ellos demostraron halla ser aún faltos de forma como consecuencia de esta etapa de vacaciones veraniegas.

El numeroso público asistente integrado la mayoría por extranjeros de las más diversas nacionalidades, ha disfrutado de lo lindo con este encuentro, dado que, a pesar del claro resultado final, la incertidumbre ha sido en todo momento el factor común del partido.

Uno de los máximos asistentes del encuentro de hoy ha sido el poder ver, durante toda segunda parte, al jugador local Esteban, magnífico deportista que perteneció al Lérida C. F. y anteriormente al Mestalla, que a lo largo de los 45 minutos que ha estado en juego ha ofrecido todo un recital de lo que es jugar a fútbol.

El primer tiempo ha finalizado con el tanteo de dos goles a uno favorable al conjunto nuleseno. Abrió el marcador la selección internacional merced a un desafortunado despeje del central nulesense López, que introdujo el esférico en su propia meta. Empatizó inmediatamente Ripollés para ser después Vallero quien dejase el marcador en el 2-1 con que se llegó al descanso. En la continuación fue Sánchez quien marcó un precioso gol que fue largamente aplaudido, y Ballester redondearía la cuenta con dos goles de bella factura.

Al finalizar el encuentro con el resultado de 5-1 favorable a los colores nulesenos, una bella soirée del camping hizo entrega al capitán Perales del trofeo 'Las Huertas', formando todos los jugadores locales en el centro del campo y recibiendo deportivamente la felicitación de los seleccionados.

A lo largo del primer tiempo el Nules ha presentado esta alineación:

NULES: Rovira (1); Rivera (2) López (2); Vallero (2); Perales (2); Clavell (2); Bonet (2).

En el segundo periodo ha sido la siguiente: Monlleó (2); Rivera (2); López (2); Vallero (2); Perales (2); Esteban (3); Ferrandis (1); Navarro (0); Ballester (2); Carbonell (2); y Sánchez (2).

Después de finalizado el partido todos los jugadores se trasladaron al camping 'Las Huertas' en donde fueron obsequiados con un excelente vino de honor.

VICENTE JAVIER MARTI

EL CAMPO Y LA GANADERIA

Los fabricantes de alcohol siguen comprando vino de quema

Si lo pagan a 37 pesetas hectógrado, los almacenistas harán buenos negocios

Los viñedos van viento en popa y los racimos se presentan con fruto gordo y abundante

Por LUIS CALABIA

POCO a poco, casi lentamente, el precio del vino va en aumento. La razón no ha sido —ni es— el consumo de boca, sino el consumo de los fabricantes de alcohol, como no era posible prever. El hecho de pagar caldos de quema a 37 pesetas es sintomático de una subida clara en las mesas.

Estaba costando la reacción, pero en una semana, poco más o menos, el panorama ha cambiado. Si los alcoholeros no sienten miedo al adquirir caldos sanos y caros, el final desembocará en una mejoría mercantil en todos los frentes bodegueros. Noticias en derredor de este movimiento alista las hay abundantes, desde una operación manchega de 300.000 arrobas a numerosas, a partir de 10.000. ¿Se puede pronosticar que, en los meses de otoño, el vino será elevado a una picota atractiva, a partir de ahora mismo? ¿Ya lo creo que se puede, aunque haya que confesar que esté costando trabajo. Si los caldos actuales retirados para la "hoguera" empiezan a pagarnos a 37 pesetas Hg., los cosecheros con mercancías todavía, y los almacenistas, harán óptimos negocios, visto este giro de doscientos grados que causa admiración inesperada.

Si hasta ahora no han sido hechas transacciones de interés por el comercio habitual, menduearán en lo sucesivo las compras, no sólo para reposición de existencias, sino obtener beneficios lógicos que en este año apenas eran conocidos, visto que el alcohol debe encontrarse muy solicitado cuanto tanto pagan los vinos sanos, sin otra virtud. La revalorización del precio empieza a tomar carácter de normalidad, aunque esa extrínica y no tan lógica como todo el mundo quisiera verla, pensando en el turismo, exclusivamente. En Ctripana y para destilar —y esto no es normal— es donde han pagado vinos a 37 pesetas Hg. y parece que la propiedad quisiera más para los caldos de mesa. En Albacete están vendiendo a 42 y 43 pero se trata de partidas especiales. En Manzaneras quieren por el blanco filtrado 40'50 y por el tinto, a 42. En cambio, en Daimiel, en Murcia los hay desde 36'50 a 38'50.

Fuera de la Mancha, en Murcia los precios se mantienen muy firmes debido a que empiezan a mudarse las ofertas con dinero constante y sonante. Y algo parecido sucede en Valencia. Como en los pueblos de Ciudad Real, en la provincia de Badajoz —en Almedralejo concretamente— los destiladores quisieran comprar vinos de quema a 36'50, sin contestación desde hace una semana, acaso porque no sobre en esta clase: el caldo extremo de paladar y grado está valorado a 41'50-42 pesetas. Lo mismo cabe decir de Cataluña, Rioja, Navarra, Aragón y la cuenca del Duero. En Galicia se sostiene el precio, como de costumbre y ha mejorado el andaluz de pasto, en el Condado, por encima de 6'50 pesetas grado y arroba de 18 litros.

Los viñedos marchan viento en popa y con mucha fuerza después de los refrescos de agosto, que siempre suelen salir bien cuando todavía falta un mes para salir del verano, y colocarse en posición expectante de cara a las vendimias. Las uvas, ahora mayores que el tamaño de grosellas, se presentan como pocas veces con fruto fardo y abundante, de manera que lo que se lleve el hielo lo recuperará posteriormente la gran cantidad de brotes aparecida. La presencia cosecha, hasta ahora, no puede presentarse mejor. Para certificarlo será interesante conocer que en Manzaneras están alquilando bodegas para guardar lo que traigan las vendimias y parece que va a ser mucho. El grato fenómeno se repite en otras localidades manchegas, valencianas, murcianas y catalanas, que se sepa, en orden a una interesante recolección uvera. Si continúa el calor —y no creemos en él, después de San Bartolomé, día 23— "post lluvias", septiembre podrá deparar vinos muy ricos en azúcar y alcohol.

De daños, los de siempre, a cargo de los pedriscos que duelen mucho a quien los padece, aún cuando no quepa registrarlos más que como accidente en la vendimia nacional. Otra noticia, las actuales recolecciones de uvas de mesas están en su apogeo, pero no de precio, que ha declinado estrepiosamente. El consumidor, las pu-

Ganó el Barcelona al Eliche

Viene de la anterior

A los 12 minutos de la primera parte Mendiolea marcó el primer tanto tras una jugada de Angelin.

A los 40 minutos, Requejo marcó el segundo gol blanquino, al rematar un buen servicio de Angelin.

A los 2 minutos de la segunda parte, el Atlético de Bilbao se anotó su único tanto por mediación de Zubiaga.

Arbitró el colegiado local señor Sella.

ALINEACIONES

ATLETICO DE BILBAO. — Irribar, Sáez, Aranguren, Igartúa, Zuzagaga, Larrauri, Argolla Uriarte, Arieta, Batzáen, Rojo. En el segundo tiempo, se alinearon Zamora, Beitia, Carlos Rojo II y Zubiaga.

BURGOS CLUB DE FUTBOL. — Bilbao Astorga, Raul, Aramburuzabala, Alcorta I, Nebot, Arraiz, Oalde Mendiolea, Requejo y Angelin. En los cambios de la segunda mitad, vistieron la camiseta blanquinegra Zamanillo, Alcorta, Escalza, Chemin, Arramendi, Nájera y Ederra, defensa central —último fichaje del Burgos, procedente del Osasuna—. El capitán General, D. Tomás García Rebull, presidió el partido y entregó una placa conmemorativa al presidente del Atlético de Bilbao, quien correspondió, a su vez, con un obsequio.

El encuentro ha concluido gratamente a la afición, sobre todo por la excelente impresión causada por el Burgos, en la primera parte. Se asegura que la alineación titular del once de esta capital no será muy distinta a la formada hoy por Elizaguirre en los primeros 45 minutos.

Destacaron de entre los nuevos fichajes: Arraiz y Mendiolea.

Se salvó la cosecha de trigo

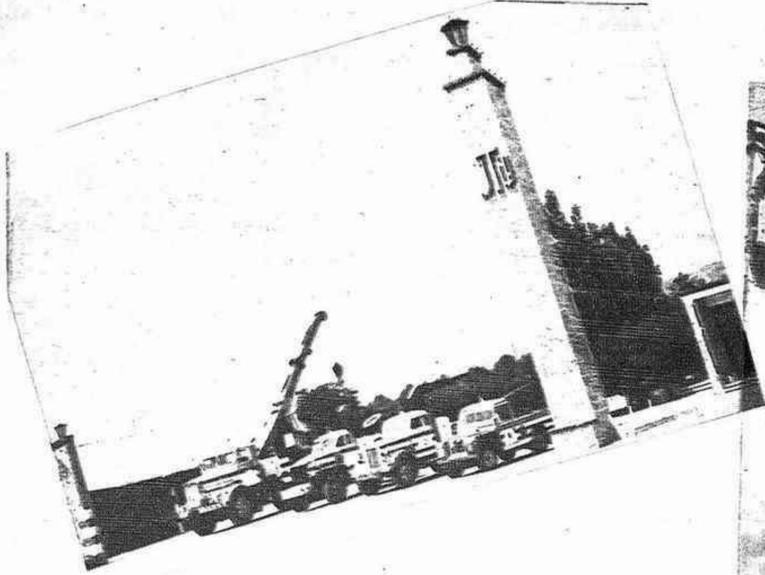
UNA vez más, digamos que se salvó la cosecha de trigo y si bien es menor que la de otros años no ha sido mala, para lo que se esperaba. El retraso cerealicola beneficiando la gran zona ha mejorado la calidad de grano y prácticamente cabe afirmar que lo recogido, aunque sea poco, gozará de óptimo rendimiento harinero, esto es, de más que aceptable densidad.

Balance total? Es muy pronto, todavía. Llegaremos a cuarenta millones de quintales y acaso pase esta cifra, vistas las más recientes informaciones que justifican saludables sorpresas debido a la calidad de las semillas y a la generosidad en los abonos inorgánicos, que lo dan todo en unas cuantas espigas de un palmo de altura, pero de buenas cabezas, color de avellana en la canchona que está terminando.

La situación del mercado de pioses es buena y sólo falta saber si alguna importación de actual hacen época torcerá el rumbo que para los que guardan cebada y avena empieza a ser pesimista. ¿Por qué las primeras subidas es lógica?

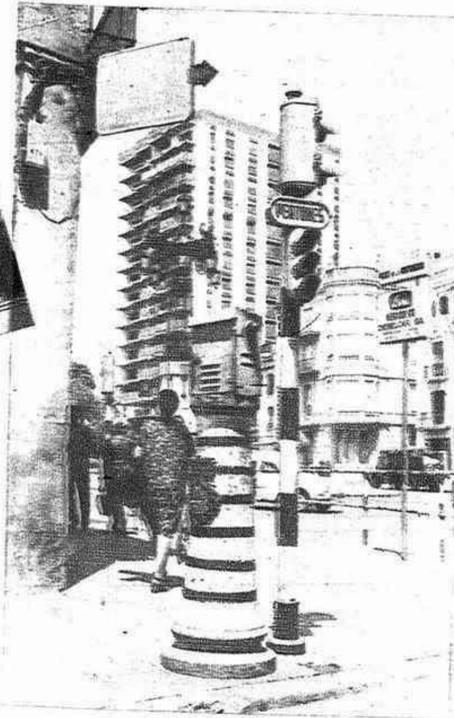
Se salvó la cosecha de trigo

«CO - TRANS - CA»



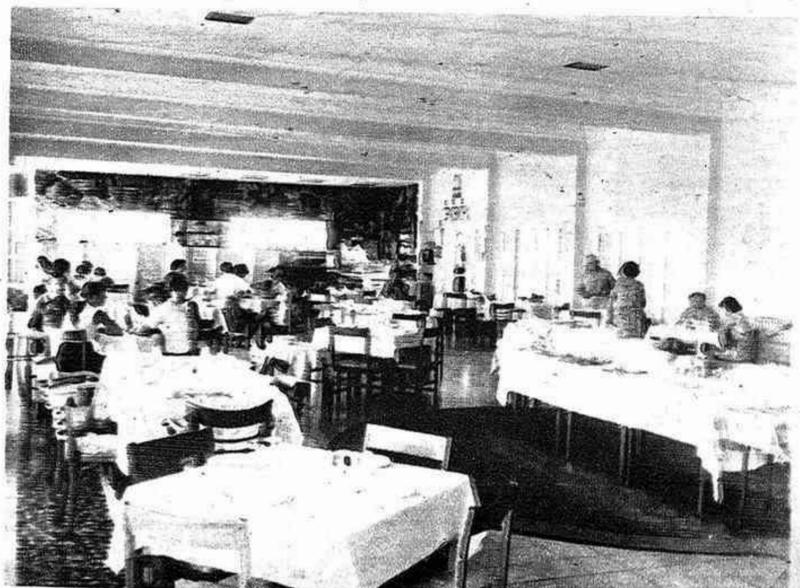
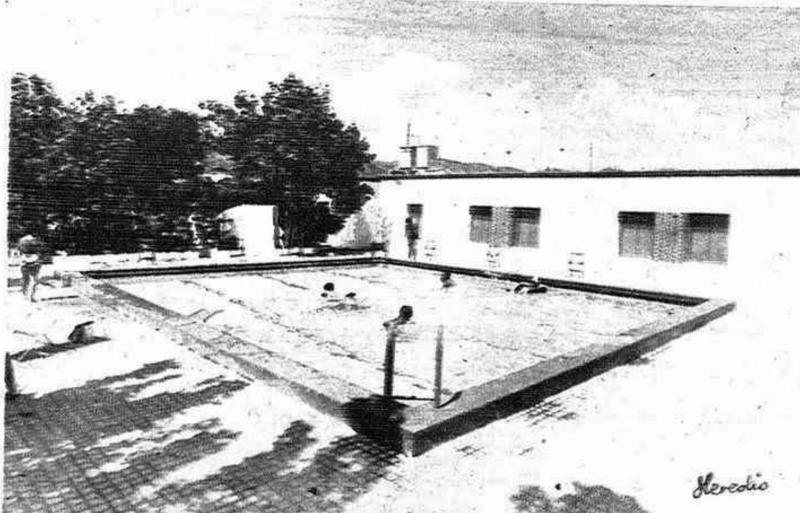
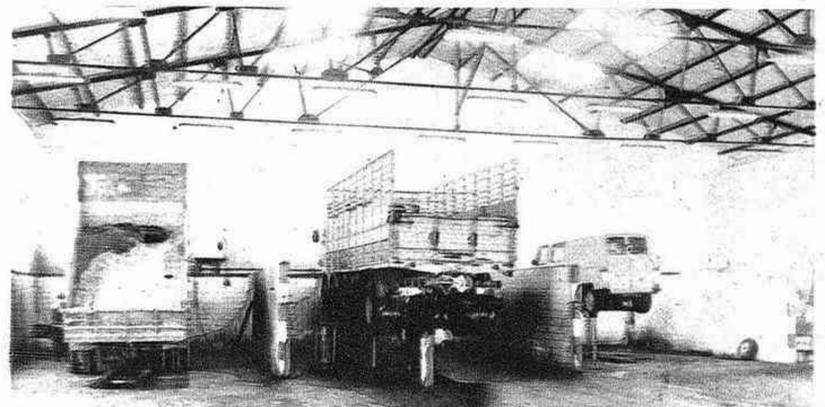
SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES CASTELLON LISTIN TELEFONICO

Oficinas	22 03 11
Escuela Capacit. Conductores.	22 02 33
22 38 18	
GRUPO SINDICAL TAXIS	
Parada Plaza Clavé	21 35 80
Parada Dr. Clará	21 35 74
Parada General Aranda	22 10 26
Parada Plaza Graí. Sanjurjo	21 35 43
Parada Plaza M. ^a Agustina	22 10 20
Parada Plaza La Victoria	21 35 76
Parada Avda. Rey D. Jaime	21 35 42
Parada Grao de Castellón	22 20 48
Retén Municipal (Nocturno)	22 40 00
Burriana: Postes	51 10 11
51 10 10	
Benicasim: Poste.	239
GRUPO SIND. CARGA Y DESCARGA	
Calle San Vicente:	
Oficinas	21 46 54
Poste Carga y Descarga	21 35 38
Plaza Independencia.	



COOPERATIVA PROVINCIAL DE TRANSPORTES

OFICINAS CASTELLON	
Ctera. Valencia - Barc., Km. 67.	21 32 51
	21 69 34
SERVICIO DE GRUAS	
Oficinas	21 69 34
Petición servicios Diurnos	21 69 38
	21 69 39
Petición servicios Nocturnos:	
Tárrega Montebianco	21 33 61
Diagonal, 55	21 33 60
Tenerías, 26	22 09 02
Grupo Magdalena, B-E1	21 61 23
Grupo Magdalena, B-E5	21 39 09
En Segorbe	243
En Alcalá de Chivert	93
SERVICIO LAVADO Y ENGRASE	
Ctera. Valencia - Barc., Km. 67.	
Oficinas	21 69 38
	21 69 39
ALBERGUE EN CARRETERA	
Bar Restaurante	
Ctera. Valencia - Barc., Km. 67.	
Dirección	21 35 39

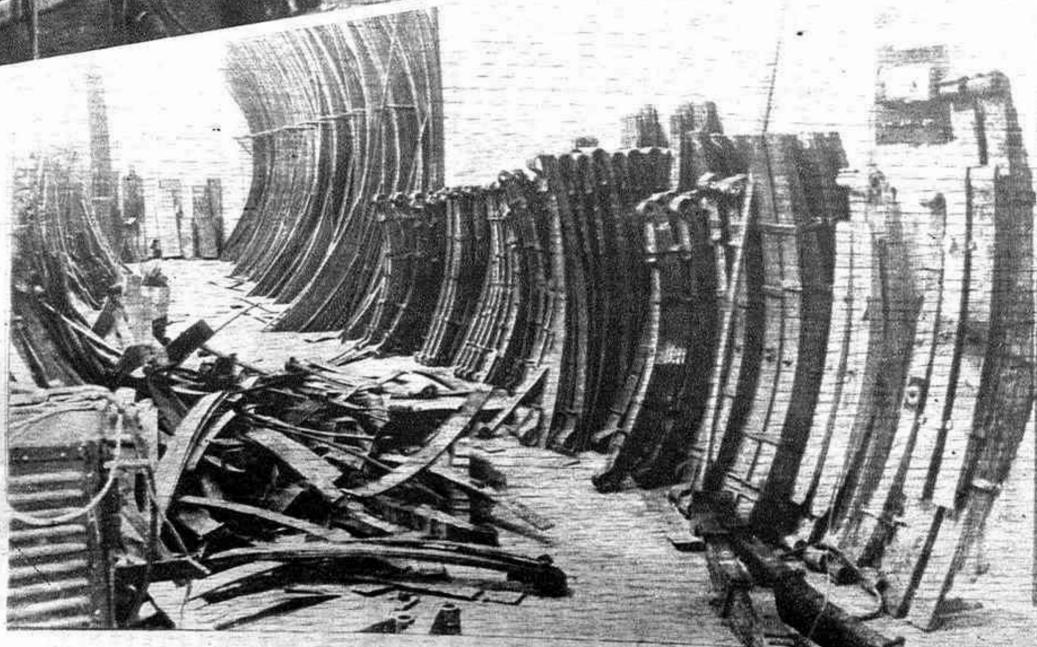


CASTELLON COOPERATIVA PROVINCIAL DE TRANSPORTES

Ballestas Grisel, una empresa al servicio del transportista

Fundada en 1964, dispone de una completa plantilla de especialistas que realizan un trabajo eficaz y rápido

En la actualidad, para la reparación y reforma de ballestas, cuenta con el más moderno utillaje



En 1964, junto al desvío de la carretera general Valencia - Barcelona, surgió un nuevo y modesto taller, una pequeña empresa en la que trabajan el fundador de la misma y dos operarios. Su especialidad, reparación y reforma de ballestas. Era la base de la obra entonces iniciada por D. Francisco Conesa Escuder, joven industrial castellonense, activo hombre de empresa, que desde el primer momento ha tenido la necesaria visión para prevenir el futuro desarrollo de aquel taller hacia la importante realidad industrial que es en la actualidad.

Paco Conesa, Director-Propietario de Ballestas Grisel, primero mecánico con experiencia, especializado en todo lo que se refiere a las ballestas para vehículos, y luego empresario responsable, ha tenido la amabilidad de responder a nuestras preguntas en el transcurso de una grata entrevista. En el despacho de sus amplios talleres, con las manos todavía sucias de grasa, el señor Conesa Escuder nos fue relatando las distintas etapas de crecimiento que ha experimentado Ballestas Grisel, así como sus ambiciosos proyectos de cara al futuro.

Ballestas Grisel cuenta en la actualidad con una plantilla de 23 mecánicos altamente especializados en su misión en las distintas secciones de tan importantes talleres. Su labor se ve facilitada y perfeccionada al máximo, con la mayor precisión, porque tienen a su disposición una maquinaria del más alto nivel técnico, un utillaje de lo más moderno que existe hoy en nuestro país.

Y por ello, por la rapidez y eficacia en el servicio, por la competencia profesional que demuestra en cada momento, Ballestas Grisel cuenta con fieles clientes entre los transportistas de toda España.

Toda la maquinaria está debidamente preparada para el trabajo en todo lo que se refiere a ballestas, disponiendo de tres máquinas de curvar ballestas, siete para el montaje, dos taladradoras, un torno, una tronczadora, tres aparatos de soldadura autógena y otros tres de soldadura eléctrica y otras no menos importantes secciones, como tres fraguas de dos juegos cada una de ellas. En definitiva bien se puede decir que se trata de unos talleres automatizados al máximo posible, de acuerdo con las más avanzadas técnicas actuales.

Pero esto no es todo. No es el presente, con serlo mucho, lo más importante dentro de la empresa. En esta ocasión nos interesa destacar, sobre todo, el constante esfuerzo de Ballestas Grisel para lograr un desarrollo cada vez mayor. Y en este sentido, el señor Conesa Escuder nos informó del plan previsto de futuras inversiones.

—“Para el año próximo —dijo— proyectamos una importante ampliación. Pensamos instalar un túnel eléctrico que será el primero que entrará en servicio en Castellón y uno de los tres que existirán en España, ya que actualmente sólo se ha instalado uno en Bilbao y otro en Barcelona.”

—Y ustedes, ¿qué tipo de vehículos reparan?”

—“Prácticamente sólo nos dedicamos a los vehículos de transporte de gran tonelaje. Por ello, disponemos de una sección de gatos eléctricos con fuerza, cada uno de ellos, para levantar cincuenta toneladas.”

—¿Plantea problemas la rapidez del servicio?”

—“En absoluto. Estamos reparando un promedio diario de dieciocho o veinte vehículos. Somos conscientes de la rapidez que siempre exige el cliente, mucho más en el sector del transporte por carretera, y por ello tenemos el taller organizado para preparar el mejor servicio en el menor tiempo posible. Para mayor seguridad del transportista, hemos establecido incluso un servicio de asistencia técnica en domingos y días festivos.”

Y Paco Conesa, tras esta breve explicación sobre el funcionamiento de Ballestas Grisel, finalmente volvió a abordar el tema de la ampliación de su empresa.

—“En toda empresa de este tipo es imprescindible estar al día, modernizarse constantemente y realizar, en todo momento, la inversión necesaria. Invertir en ampliaciones, en utillaje, por mucho sacrificio que represente, es una obligación ineludible del empresario que quiere recibir el futuro sin sobresaltos. Esta, por lo menos, es la norma que seguimos nosotros.”

—Sin duda, lo más realista...”

PELIGROS, 31
CARRETERA VALENCIA - BARCELONA, K. 56

Teléfonos { Talleres 216639
Oficinas 213187
Particular 214609

CASTELLON